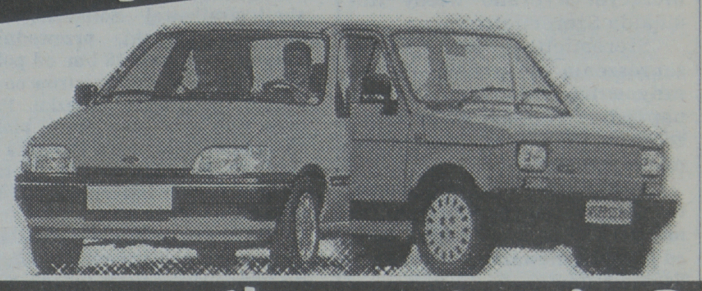
WIELKI KONKURS
GAZETY WSPÓŁCZESNEJ
JUŻ ZA 4 DNI!

szczegóły na stronie 3

GAZETA
Współczesna
Nr indeksu 350133
DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 56 (12957) • Poniedziałek, 21.03.94 r. • Cena 2.900 zł
ISSN - 0137-9488

GRAB '94
W ORZYSZU

Zgodnie z rozkazem szefa Sztabu Generalnego WP, od poniedziałku przez pięć dni w Warszawskim Okręgu Wojskowym trwać będą ćwiczenia dowódczo-sztabowe pod kryptonimem „Grab '94" — poinformowało Biuro Prasy i Informacji MON.

Ćwiczeniami w Ośrodku Szkolenia Poligonowego Wojsk Lądowych w Orzyszu kierować będzie dowódca WOW gen. dyw. Julian Lewiński. Ich celem będzie doskonalenie współpracy dowództw i sztabów w przygotowaniu i prowadzeniu działań bojowych. Sprawdzeniu poddany będzie także stopień wyszkolenia, umiejętności i zgranie pododdziałów.

(PAP)

14 zakładów z Regionu Białystok przerwało pracę

„Solidarność" strajkowała

W czwartkowym strajku zorganizowanym przez białostocką „Solidarność" wzięło udział 14 wytypowanych zakładów. Zdaniem związkowców, akcja protestacyjna była udana.

Największego poparcia protestowi udzielili pracownicy łapskiej Cukrowni, „Fast", „Biazetu" i białostockiego oddziału „Instalu". W tych zakładach — zdaniem działaczy związkowych — pracę przerwało po ponad 90 proc. załogi produkcyjnej. Strajkowała także większość pracowników: Zakładów Naprawczych Taboru Kolejowego w Łapach, Białostockiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłu Lekkiego, „Fadomu", Przedsiębiorstwa Suchej Destylacji Drewna w Hajnówce oraz Przedsiębiorstwa Budowlano-Usługowego w Grajewie. W Przedsiębiorstwie Drogowo-Mostowym w Siemiatyczach pracę przerwała jedna trzecia załogi.

W akcji protestacyjnej wzięli także udział pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej w Białymstoku, którzy na kilka godzin odcięli dopływ ciepła do budynków Urzędu Miejskiego i Wojewódzkiego. Mimo to pracujący urzędnicy zbytnio nie zmarzli, bowiem zanim kaloryfery zdążyły na dobre ostygnąć, dopływ ciepła przywrócono.

Nie powiódł się natomiast strajk w białostockim oddziale CPN oraz w Zakładzie Transportu i Gospodarki Produktami Naftowymi. Zdaniem związkowców, wpłynęła na to postawa dyrekcji, grożącej uczestnikom protestu zwolnieniami.

— Mimo prób złamania strajku, protest wykazał poparcie pracowników dla naszych postulatów — skomentował czwartkową akcję Józef Mozolewski, przewodniczący Zarządu Regionu białostockiej „Solidarności".

(mah)

Z Kaliningradem na razie porozumienie

UMOWA Z GRODNEM

Umowę o współpracy gospodarczej, kulturalnej i naukowo-oświatowej podpisali w piątek, 18 bm. prezydent Białegostoku—Lech Rutkowski i mer Grodna— Henryk Krupienko.

Ośmiopunktowy program współpracy przewiduje m.in. kontakty i współpracę wyższych uczelni, przedsiębiorstw gospodarki komunalnej, placówek oświatowych, kultury i ochrony zdrowia, a także klubów sportowych.

W piątkowym spotkaniu uczestniczyli także wicemer Grodna Aleksander Milenkiewicz oraz wicemer Kaliningradu — Aleksiej Koniuszenko, któremu towarzyszył doradca — Walerian Jurow. Przedstawiciele Kaliningradu zamierzają podpisać podobną umowę z Grodnem. W czasie spotkania nie wykluczono także możliwości podpisania trójstronnej , Białystok—Grodno—Kaliningrad, umowy o szeroko pojętej współpracy. W piątek podpisano jedynie trójstronne porozumienie trzech miast, obejmujące wszystkie dziedziny życia gospodarczego i społecznego. Być może do podpisania właściwej umowy o współpracy dojdzie w trakcie międzynarodowej konferencji poświęconej współpracy z Obwodem Kaliningradzkim, która ma się odbyć w maju br. Mówiono o tym w trakcie spotkania z przedstawicielami białostockiego biznesu. Ustalono m.in., iż „Biatra" udzieli pomocy stolicy Obwodu Kaliningradzkiego w stworzeniu sprawnego systemu komunikacyjnego (nie wyklucza się, że przejmie obsługę jednej linii autobusowej).

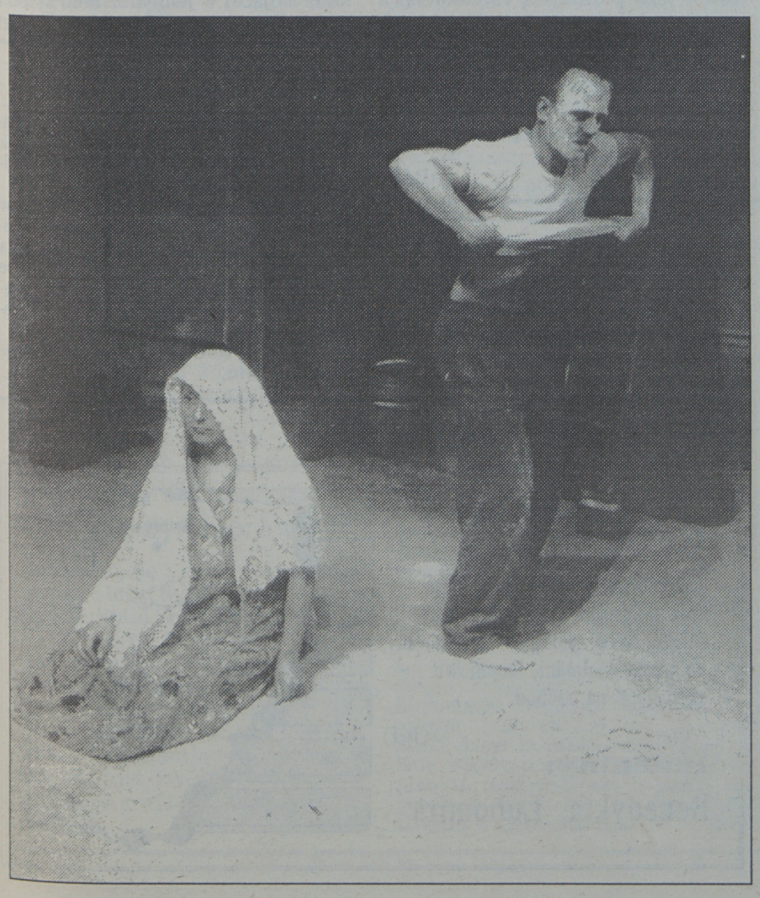
Jak podkreślił prezydent Białegostoku zawarta umowa i porozumienie stwarza podstawy dla inicjatywy zainteresowanych przedsiębiorstw i instytucji. Jak poinformował wojewoda białostocki Stanisław Prutis czynione są starania w celu zawarcia porozumienia o współpracy Białostocczyzny z Obwodem Grodzieńskim.

(h)

Teatry z siedmiu krajów

Od Strindberga do Ionesco

Od dziś w Białymstoku trwa II Międzynarodowy Tydzień Teatru. Jednym z gości jest londyński Pascal Theatre Company, który wystąpi na scenie Teatru Dramatycznego im. Al. Węgierki jutro ze spektaklem „Dybuk" (na zdjęciu fragment przedstawienia). O II Międzynarodowym Tygodniu Teatru piszemy na str. 2.



Krzysztof Wolfram, tel: 277—10

Poseł przy telefonie

Dzisiaj w godzinach 10.30—12.30 przy redakcyjnym telefonie „Gazety Współczesnej" — 277—10 — dyżurować będzie Krzysztof Wolfram, poseł Unii Demokratycznej, członek sejmowych komisji ochrony środowiska i zasobów leśnych oraz kultury fizycznej i sportu. Czytelników „Gazety" zapraszamy do rozmowy z posłem.

(mr)

Specjalny dodatek „Gazeta Współczesna — Targowa"
z okazji
II Międzynarodowych Targów Tekstylno-Odzieżowych,
str. 9–12



A-344

DOM I WNĘTRZE
TYGODNIOWY DODATEK DO "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"
W najbliższy wtorek ukaże się specjalna wkładka budowlana Gazety Współczesnej: *Dom i Wnętrze.*

WĘGŁOWSKI PRZEWODNICZĄCYM RDR

Stanisław Węgłowski został wybrany przewodniczącym Ruchu dla Rzeczypospolitej na sobotnim nadzwyczajnym kongresie tej partii. Z kandydowania zrezygnował inny bliski współpracownik Jana Olszewskiego — Wojciech Włodarczyk.

Węgłowski — b. poseł RdR — był przewodniczącym komitetu organizacyjnego Nadzwyczajnego Kongresu, zwołanego przez członków RdR nie uznających prawomocności grudniowego kongresu partii. Przewodniczącym wybrano wtedy Romualda Szeremietiewa.

Szeremietiew, który mimo zaproszenia nie przybył na obrady, w liście do Węgłowskiego napisał, iż zwołane przez niego zebranie nie jest kongresem nadzwyczajnym.

— **Postanowienia, jakie ewentualnie podejmie to zebranie, nie mają żadnej mocy prawnej i będą od początku nieważne** — stwierdził Szeremietiew.

ZGODA NA ROZMOWY Z IZRAELEM

Ambasador Stanów Zjednoczonych przy ONZ pani Madeleine Albright oświadczyła, że Syria, Jordania i Liban wyraziły zgodę na podjęcie negocjacji z Izraelem. Informację tę przekazała pani Albright w piątek, po tym, gdy Rada Bezpieczeństwa ONZ uchwaliła rezolucję, potępiającą masakrę około 30 Palestyńczyków dokonaną przez osadnika izraelskiego w meczecie w Hebronie.

JARMARK WIELKANOCNY SZTUKI LUDOWEJ W BIAŁYMSTOKU

Tradycyjne rekwizyty związane ze świętami Wielkiej Nocy — palmy, pisanki i plecione koszyki na „święcone", zgromadzono na dorocznym Jarmarku Wielkanocnym Sztuki Ludowej, który odbył się 20 bm., w salach Muzeum Okręgowego w Białymstoku.

FEDERACJA MUZUŁMANÓW I CHORWATÓW

Bośniaccy Chorwaci i Muzułmanie podpisali w piątek w Waszyngtonie porozumienie dotyczące utworzenia federacji na nie zajętym przez Serbów terytorium Bośni i skonfederowania jej z Chorwacją.

(PAP)

Po spotkaniu Pawlak — szefowie central związkowych

Polityczne decyzje

Zawieszenie trwającej od 7 bm. akcji strajkowej „Solidarności" Marian Krzaklewski, przewodniczący związku, uzależnił 18 bm. od politycznych decyzji Rady Ministrów co do realizacji postulatów związku. Problemom tym było poświęcone piątkowe spotkanie Waldemara Pawlaka z szefem „S". Premier spotkał się także z szefami trzech innych central związkowych.

Od jutra zaczyna pracę zespół ekspertów rządu i NSZZ „S", który do końca przyszłego tygodnia dokona przeglądu najważniejszych problemów wysuwanych przez obie strony i zaproponuje „ścieżki prawne i decyzyjne" realizacji postulatów „S".

Premier Pawlak — po spotkaniach z Krzaklewskim, Ewą Spychalską — OPZZ, Marianem Jurczykiem — „Solidarność 80", Janem Kisielińskim — ZZ Górników w Polsce — na konferencji prasowej powiedział, że właściwe pole dialogu do rozwiązywania konkretnych spraw stanowią: Komisja Trójstronna ds. Społeczno-Gospodarczych oraz zespoły negocjacyjne, wypracowujące gwarancje socjalne.

W przekazanym dziennikarzom wspólnym komunikacie „S" i rządu stwierdza się m.in. że rozważane były warunki uczestnictwa związku w pracach Komisji Trójstronnej. Jak wynika z komunikatu, Krzaklewski wysunął propozycję, by komisja została powołana w drodze ustawy i zgodnie z zasadą reprezentatywności partnerów społecznych.

Spychalska zgodziła się z premierem, że właściwymi instytucjami do znajdowania konkretnych rozwiązań problemów społecznych są Komisja Trójstronna i zespoły negocjacyjne. Również Jurczyk i Kisieliński zgodzili się z premierem, że poszukiwanie rozwiązań istotnych problemów powinno się dokonywać na drodze wielostronnego dialogu. Premier zapowiedział wspieranie starań „Solidarności 80" i ZZ Górników w Polsce o włączenie do prac Komisji Trójstronnej.

* * *

Jeżeli podczas trwających rozmów rząd zlekceważy postulaty „Solidarności", to z całą pewnością związek przeprowadzi skuteczne akcje strajkowe — powiedział 19 bm. przewodniczący „S", Marian Krzaklewski podczas konferencji prasowej w przerwie obrad VI Walnego Zgromadzenia Delegatów NSZZ „S" Dolny Śląsk, które odbywa się we Wrocławiu.

Krzaklewski zastrzegł, że nie chciałby jednak, aby w ten właśnie sposób „S" musiała udowadniać swoją siłę i determinację. Spełnienie postulatów związku nie wymaga — jego zdaniem — żadnych rewolucyjnych zmian w budżecie. Według niego, są one możliwe dzięki szybkim politycznym decyzjom wykonawczym, głównie na poziomie rozporządzeń. Tylko w niewielu wypadkach wymagają nowelizacji poszczególnych ustaw. Zdaniem Krzaklewskiego, niezbędna będzie nowelizacja przegłosowanej w piątek przez Sejm nowej „ustawy popiwkowej".

(PAP)

Siemiątkowski w MON

Zbigniew Siemiątkowski z Sojuszu Lewicy Demokratycznej powiedział w niedzielę dziennikarzowi Informacyjnej Agencji Radiowej, że 21 bm. obejmie stanowisko wiceministra obrony narodowej. Dodał, że od tygodnia zapoznaje się z nowymi obowiązkami.

Dziennikarzowi PAP nie udało się w niedzielę wieczorem potwierdzić tej informacji w Biurze Prasowym Rządu, ani w MON. **(PAP)**

Sankcje a nie popiwek

Sejm w piątek uchwalił „ustawę sankcyjną" mającą zastąpić popiwek.

Ustawę Sejm uchwalił przewagą tylko 24 głosów. Taki rezultat odpowiada przebiegowi czwartkowej dyskusji nad projektem, w której zdania były wyraźnie podzielone.

Uchwalona w piątek ustawa daje możliwość wyboru przez przedsiębiorstwa jednej z 4 określonych w niej metod kształtowania wynagrodzeń. **Zakłady przekraczające dozwolony limit będą płacić tzw. opłatę sankcyjną. Kwoty te w połowie zasilą budżet państwa, w połowie zaś Agencję Rozwoju Przemysłu.** Przewidziano ulgi w płaceniu opłat sankcyjnych, a korzystać z nich będą mogły firmy sprzedające swe wyroby za granicą.

Ustawa obejmie wszystkie przedsiębiorstwa państwowe oraz spółki prawa handlowego, w których ponad 80 proc. udziałów należy do Skarbu Państwa. Przepisy ustawy będą dotyczyć niespełna 6 tys. przedsiębiorstw, w których zatrudnionych jest 1,8 mln osób (prawie 30 proc. pracujących w gospodarce narodowej).

(PAP)

TIR JAK CZOŁG

Łotewski TIR w piątek rano staranował ogrodzenie i wjechał na plac obok wojskowego kasyna przy ul. Pułaskiego w Suwałkach. Na szczęście, obeszło się bez ofiar w ludziach.

Łotewski TIR wjechał do Polski przez przejście w Budzisku. W Suwałkach nie dostosował się do obowiązujących ograniczeń prędkości. Kierowca zbyt późno dostrzegł znaki sygnalizujące zwężenie jezdni.

W rezultacie obciążony samochód zniosło na lewą stronę. TIR przełamał betonowy płot i zatrzymał się parę metrów przed budynkiem, w którym mieści się kasyno. Przypadek sprawił, że w tym czasie nikt nie nadjeżdżał z przeciwnej strony, ani nie znalazł się na chodniku. (yes)

EKSPRESEM

• W piątek w godzinach południowych, na przejściu przed komendą łomżyńskiej policji doszło do kolizji. Kierowca Forda będąc po kilku głębszych — ponad trzy promile alkoholu we krwi! — uderzył w poprzedzający go pojazd. Na miejscu zderzenia pozostało — jako ślad — koło zapasowe... Rekordzista!

• W nocy z soboty na niedzielę nieznani sprawcy dokonali włamania do sklepu w Jasionówce, skąd wynieśli towar wartości 30 mln zł. Poszkodowanym jest GS Knyszyn.

• W miejscowości Kropiwnica (gm. Mońki) całkowitemu spaleniu uległ budynek mieszkalny. Straty szacuje się na ponad 60 mln zł.

• W piątek, w godzinach wieczornych, przy ul. Podrzecznej w Zabłudowie nieznani sprawcy dokonali rozboju na mieszkańcu tejże gminy. Bandyci zabrali pieniądze — 1,5 mln złotych.

• Podobny napad wydarzył się w Hajnówce przy ul. Górnej. Napastnicy zabrali torbę z zakupami i niewielką kwotę pieniędzy.

• W ostatni piątek, na trasie Kociołek-Gaudynek kierująca Fiatem 125 p nie zachowała należytej ostrożności, zjechała na lewą stronę jezdni doprowadzając do kolizji z Polonezem. W wyniku zderzenia pasażerka Fiata doznała poważnych obrażeń i po przewiezieniu do szpitala zmarła.

• W sobotę, 19 bm. o siódmej rano, na trasie Biała Piska-Szczuczyn, w miejscowości Czarnówek, kierowca Opla, obywatel Łotwy, w czasie intensywnych opadów śniegu, wpadł w poślizg i potrącił pieszego, który z ogólnymi obrażeniami ciała przebywa w szpitalu.

• 18 bm., w Janówce (gm. Augustów) nieznani sprawcy włamali się do pomieszczeń szkolnych. Z metalowej szafy stojącej w jednym z nich skradli pieniądze — 21 mln zł. (jag)

Parafowano traktat polsko-litewski

Ministrowie Spraw Zagranicznych Polski i Litwy: Andrzej Olechowski i Povilas Gylys parafowali 18 bm., w Warszawie „Traktat między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Litewską o przyjaznych stosunkach i dobrosąsiedzkiej współpracy". Ministrowie podkreślili, że parafowanie traktatu jest wydarzeniem o szczególnym znaczeniu dla obu państw.

Uzgadnianie tekstu traktatu trwało ponad rok. Zapowiedziano, że zostanie on ujawniony dopiero po podpisaniu go przez prezydentów Polski i Litwy, co nastąpi prawdopodobnie w kwietniu w Wilnie. Ministrowie nie spodziewają się kłopotów z jego późniejszą ratyfikacją, a opinia publiczna zarówno Polski, jak i Litwy — ich zdaniem — przyjmie traktat dobrze. Min. Olechowski zapewnił dziennikarzy, że nie ma powodu do obaw, iż traktat nie gwarantuje praw mniejszości polskiej na Litwie.

(PAP)

PRZYSZŁA WIOSNA

Wczoraj o godz. 21.28 czasu środkowoeuropejskiego Słońce weszło w znak Barana i rozpoczęła się na półkuli północnej astronomiczna wiosna.

Ciepłe początki wiosny były w 1992, 1989, 1974, kiedy notowano 18-25 st. Rekordowym chłodem zaczęła się wiosna w 1942 r., w Warszawie było minus 14,6 st. W ostatnich dziesięcioleciach przeważają jednak ciepłe wiosny.

Miejmy nadzieję, że tak będzie i tym razem.

II Międzynarodowy Tydzień Teatru

Od Strindberga do Ionesco

Od dziś Białymstokiem zawładnęli aktorzy teatralni z różnych stron Europy. Już po raz drugi odbywa się bowiem Międzynarodowy Tydzień Teatru. W tych dniach białostocki Teatr Dramatyczny im. Aleksandra Węgierki gościć będzie najlepsze zespoły teatralne z bliższej i dalszej zagranicy.

Dzisiaj, o godz. 18.15 na dużej scenie wystąpi Slovensko Mladinsko Gledalisce z Lubljany z „Panną Julią" A.Strindberga. We wtorek 22.03 (godz. 18.15) londyński Pascal Theatre Company pokaże na dużej scenie „Dybuka" Julii Pascal wg. An—skiego. 23.03 (środa) wileński Jaunimo Teatras aż dwukrotnie o godz. 17 i 19.30) pokaże na małej scenie "Lekcję" E.Ionesco. Następnego dnia, 24.03, również na małej scenie, zaprezentuje się Białoruski Akademicki Teatr im. J.Kupały z Mińska. Artyści pokażą dwa razy (godz. 17 i 19.30) spektakl "Vivat, imperator" ("Krzesła") E. Ionesco. W piątek 25.03 o godz. 18.15 na dużej scenie wystąpi Divadlo Astorka Korzo 90 z Bratysławy z przedstawieniem "Kazimierz i Karolina" Odon von Horvatha. "Ślepych pielgrzymów" Ivana Vidica w wykonaniu aktorów z Zagrzebia (Vidic Teatar ITD) zobaczymy w sobotę 26.03 o godz. 18.15 na dużej scenie. W niedzielę II Międzynarodowy Tydzień Teatru — Białystok '94 dobiegnie końca. Ostatnim spektaklem, jaki obejrzymy w ramach tego prawdziwego teatralnego święta, będzie "Podróżna piosenka" w wykonaniu artystów z Amsterdamu (duża scena, godz. 18.15).

Długa jest lista sponsorów, dzięki którym udało się ściągnąć do Białegostoku renomowane teatry europejskie. Nie do przecenienia jest zaangażowanie dyrekcji Teatru im. Aleksandra Węgierki w zorganizowanie całego przedsięwzięcia. Białystok stać się może znaczącym punktem na kulturalnej mapie Polski. Dyrektor Andrzej Jakimiec zapowiada, że w przyszłości chciałby przekształcić Międzynarodowy Tydzień Teatru w spotkania teatralne narodów słowiańskich.

(jaw)

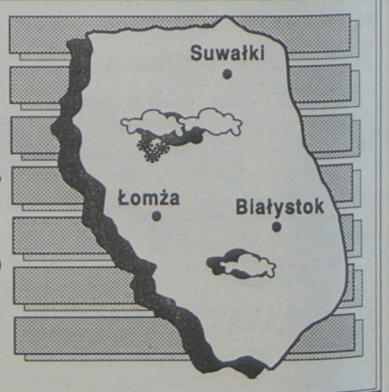
Dziś w godz. 8-10.30 i 12.30-18 w pok. nr 29 (I piętro) przy telefonie 277-10 dyżuruje red. Marek Grześkiewicz

Poniedziałek, 21 marca

-5°C/3°C

Zachmurzenie zmienne w ciągu dnia miejscami przelotne opady śniegu. Wiatr słaby i umiarkowany, północno-wschodni, stopniowo skręcający na zachód.

(jol)



Imieniny:
Benedykta, Lubomira

W białostockim PSK

Badania przed porodem

Najprawdopodobniej jutro Wojewódzka Stacja Sanitarno—Epidemiologiczna zadecyduje, czy Państwowy Szpital Kliniczny w Białymstoku wznowi przyjmowanie kobiet do porodu.

Oddział noworodkowy w Klinice Neonatologii został zamknięty, gdy u jednego dziecka stwierdzono zapalenie opon mózgowych, a w salach szpitalnych wykryto szczep bakteryjny, wywołujący tę chorobę.

Pomieszczenia oddziału zostały już odmalowane, przeprowadzono dezynfekcję i prace porządkowe. O tym, kiedy będzie czynny, zadecyduje Wojewódzka Stacja Sanitarno—Epidemiologiczna. W ubiegłym tygodniu pobrano próbki powietrza, aby stwierdzić, czy farby nie wydzielają szkodliwych związków. Trzykrotnie należało także przeprowadzić badania bakteriologiczne.

Wyniki znane będą we wtorek i w zależności od nich zapadnie werdykt, kiedy porodówka w PSK będzie przyjmowała pacjentki.

(a)

Gangsterzy szos

Litewski autobus został 16 bm. ok. godz. 2 zatrzymany i obrabowany na trasie Sejny-Augustów. Łupem bandytów, uzbrojonych w kije baseballowe, padło przeszło 6 tys. dolarów.

Dwie godziny wcześniej ikarus z Kowna wjechał do Polski przez przejście graniczne w Ogrodnikach. Podróżowało nim 29 osób. „Turyści", zadowoleni, że pomyślnie udało się im przejść odprawę celną, urządzili krótki postój, podczas którego wszyscy obficie raczyli się alkoholem. Gdy wyruszali w dalszą drogę, trzeźwy był tylko kierowca.

Tuż przed Augustowem drogę autobusowi zajechał srebrzysty BMW. W aucie siedziało czterech lub pięciu mężczyzn. Jeden z nich przez otwarte okno wymachiwał drewnianą pałką. Autobus zatrzymał się na poboczu. Do środka wtargnęło trzech bandytów. Kazali zjechać do pobliskiego lasu.

Napastnicy mówili po rosyjsku, chociaż ich akcent wskazywał, że mogą pochodzić z Ukrainy lub Białorusi. Zażądali od Litwinów pokazania deklaracji celnych.

— **Zapłacicie dziesięć procent i pojedziecie dalej** — zadecydowali. Potem jednak doszli do wniosku, że w ten sposób naliczony haracz będzie za niski. Kolejno podchodzili do każdego z pasażerów i żądali gotówki. Opornych bili kijami baseballowymi. Zrabowali w sumie, jak twierdzą poszkodowani, 6 tys. 200 dolarów.

Na koniec rabusie rozbili reflektory w autobusie. Kierowca musiał czekać do świtu, aby móc kontynuować podróż. Wbrew logice (od Augustowa dzieliło go zaledwie 5 km), wrócił na przejście w Ogrodnikach. Tam o napadzie powiadomił policję i został odesłany do Sejn. Minęło kilka godzin, więc blokada dróg nie miała szans powodzenia. Litwini pojechali do Augustowa, aby złożyć oficjalne zeznania.

Ustalono, że bandyci posługiwali się BMW na holenderskiej rejestracji. Wszystko jednak wskazuje, że pochodzili z byłego ZSRR i reprezentowali sowiecką mafię.

— **Nie chcę być złym prorokiem, ale myślę, że coraz częściej będziemy mieli do czynienia z podobnymi przypadkami** — mówi chcący zachować anonimowość policjant. — **Przedtem mafia inkasowała okup na bazarach. Teraz na targowiskach widzi się coraz mniej handlarzy ze Wschodu. Litwini zamiast towaru przywożą dolary. Najbardziej się opłaca zatrzymywać ich zaraz po przekroczeniu granicy i wymuszać haracz.**

(yes)

„Stara Gazownia" w Giżycku

Przełamać stereotyp

Dzisiaj, (21 bm.) Zarząd Miasta Giżycka obradować będzie nad wnioskiem złożonym przez grupę lokalnych animatorów kultury, którzy domagają się prawa do utworzenia, w kompleksie starej gazowni miejskiej, Giżyckiego Centrum Kultury.

Istnieje środowisko, które nie ma miejsca na realizację swoich inicjatyw, są więc inicjatywy, które nie mają swojego miejsca, a tym samym szansy na realizację — napisali wnioskodawcy, przyznający się do ambicji „stworzenia obiektu kulturalnego na miarę potrzeb społeczeństwa końca XX wieku".

Grupa składająca się m.in. z Elżbiety Lenczyk, dyrektora Miejskiego Domu Kultury oraz działaczy Stowarzyszenia „Wspólnota Mazurska" chciałaby przejąć duży kompleks wybudowany na przełomie XIX i XX wieku, aby stworzyć w nim żywy ośrodek kulturalny, w którym gościnę znaleźliby nie tylko miejscowi artyści, czy instytucje kulturalne, ale również ludzie kultury spoza Giżycka, którzy chętnie i często odwiedzają miasto, nie mając jednak w nim odpowiednich warunków do pracy. – **Powołując do życia ośrodek „Stara Gazownia" stworzymy możliwość stymulacji działań kulturalnych, a nawet kulturowych o zasięgu ponadregionalnym** — twierdzą wnioskodawcy.

W zespole Starej Gazowni, po przekazaniu go przez Zarząd Miasta twórcom Giżyckiego Centrum Kultury miałyby powstać i funkcjonować m.in.: warsztaty twórcze, plenery plastyczne, wystawy, teatr, dyskusyjny klub filmowy, pracownie artystyczne, rozgłośnia radiowa, studio lokalnej telewizji, ośrodek działań pro-ekologicznych.

Budynki, stanowiące kompleks zwany przez giżycczan „starą gazownią", są od miesięcy wystawione na sprzedaż przez Zarząd Miasta. Do dzisiaj nie znalazł się chętny do ich wykorzystania.

(k.z.)

Wspólnota Polska w Łomży

W Łomży powołano w ub. piątek oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska". W zebraniu założycielskim wzięli udział senator Jan Sęk — przewodniczący senackiej Komisji ds. Emigracji i Polaków za Granicą oraz prezes Zarządu Krajowego Stowarzyszenia — prof. Andrzej Stelmachowski.

Akces do Stowarzyszenia zgłosiło ok. 40 osób. Jak podkreślił inicjator spotkania, senator Jan Stypuła, jest to „elita intelektualna województwa". Wybrano tymczasowe władze Zarządu Oddziału.

(MK)

SĄD NAD BANKIEM

W piątek przed Sądem Wojewódzkim Wydział Gospodarczy w Białymstoku, odbyła się pierwsza rozprawa o ogłoszenie upadłości Banku Spółdzielczego w Czarnej Białostockiej. Sąd zapoznał się z dokumentami sprawy oraz przesłuchał strony. Podobnie jak w wypadku BS w Wasilkowie, rozstrzygające postanowienie zapadnie na posiedzeniu niejawnym.

Wniosek o ogłoszenie upadłości Banku Spółdzielczego w Czarnej Białostockiej skierowany został do sądu 28 lutego przez Prezesa Narodowego Banku Polskiego.

(RAF)

PIENIĄDZE LEŻĄ NA ULICY

PRZY UL. SIENKIEWICZA 18, przy bloku mieszkalnym, w środę 16.03, znaleziono sporą sumę pieniędzy w portmonetce. Właściciel zgubionych pieniędzy proszony jest o kontakt pod nr tel. 435—111 w godz. 10—11.

POSEŁ W GM. MICHAŁOWO

Biuro Poselskie Unii Pracy w Białymstoku informuje, że w dniu 22 marca 1994 roku poseł Unii Pracy, Artur Smółko spotka się z mieszkańcami Michałowa.

Program spotkania obejmuje:

— w godzinach 10.00-12.00 spotkanie z mieszkańcami i młodzieżą w Szkole Podstawowej w Nowej Woli,

— w godzinach 12.00-13.00 spotkanie z młodzieżą w Liceum Ogólnokształcącym w Michałowie,

— w godzinach 13.00-15.00 spotkanie z wójtem, radnymi i mieszkańcami gminy Michałowo w siedzibie Urzędu Gminy w Michałowie.

POSEŁ W EŁKU

Biuro Poselskie Posła na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Stanisława Dzienisiewicza informuje, że 21 marca br. (poniedziałek) pełniony będzie dyżur poselski w Ełku, ul. 3 Maja 9, tel./fax 10-50-60, w godz. 14.00-16.00.

Dymisje w Łomży

W ub. piątek rezygnacje z zajmowanych stanowisk złożył na ręce wojewody dyrektor Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Łomży i wojewódzki lekarz weterynarii — Stanisław Rogowski. Podobnie jak wojewoda J. Brzeziński, uzasadnił on swoją decyzję „kampanią polityczną i personalnymi naciskami", prowadzonymi przez tamtejszy PSL.

S. Rogowski znalazł się na jednym z czołowych miejsc „czarnej listy" dyrektorów, których odejścia domaga się PSL. Zajmowane przez niego stanowiska należały do roku 1990 do obecnego senatora PSL, Jana Stypuły.

ZOZ-y bez dyrektorów

Rezygnację z zajmowanego stanowiska złożył dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego w Łomży, dr Henryk Perkowski. Jak nas poinformowano w Urzędzie Wojewódzkim, rezygnacja ta „nie ma nic wspólnego z polityką".

Dyrektora nie ma także ZOZ w Grajewie. Zajmujący to stanowisko Grzegorz Pawłat zrezygnował w związku z wyjazdem za granicę.

(MK)

W Suwalskiem

Przyczajona lewica ?

— Tytuł raportu wojewody „Problemy i skutki transformacji gospodarki województwa suwalskiego i propozycje działań" należałoby zmienić na „Problemy i skutki degradacji cywilizacyjnej województwa". Upiększenia nie zmienią stanu faktycznego — powiedział na piątkowej konferencji prasowej przewodniczący RW SdRP, Janusz Krzyżewski. Jego zdaniem wojewoda Cezary Cieślukowski powinien opierać się na „szerszej bazie politycznej" niż dotąd.

Dziennikarzy interesowały ewentualne zmiany kadrowe.

— **Analizujemy problem** — powiedział J. Krzyżewski. — **Obecnie stan naszej wiedzy uniemożliwia danie odpowiedzi na to pytanie. Nie ukrywam, że chcemy się włączyć w proces kształtowania decyzji. Gdyby zaszła konieczność, socjaldemokracja ma odpowiednich kandydatów na wojewodę. Potrzebne jest skoordynowanie ruchów z koalicjantem. PSL znajduje się w lepszej sytuacji, bo ma „większe przełożenie" w rządzie — premier, szef URM-u. Władze w województwie mają dobre samopoczucie. Nie jesteśmy przeciwko dobremu samopoczuciu, ale musi być ono uzasadnione.**

Integracja sił z innymi, uważa J. Krzyżewski, daje szansę zdobycia większej ilości głosów w wyborach samorządowych.

— Współpraca z Unią Pracy dojrzewa, a w niektórych miastach, na przykład w Węgorzewie, Suwałkach, są szanse na sojusz z PSL — dodał.

(m)

W Białymstoku

Konwencja SdRP

Blisko 100 członków białostockiej Socjaldemokracji Rzeczypospolitej Polskiej uczestniczyło w niedzielnej Wojewódzkiej Konwencji SdRP. spotkanie w białostockim klubie „Stok" zdominowała dyskusja na temat obecnej sytuacji politycznej w regionie i kraju. Wybrano także delegatów na Krajową Konwencję SdRP, która odbędzie się 23—24 kwietnia.

Oprócz członków SdRP na konwencji obecni byli także trzej posłowie SLD — Stanisław Maliszewski, Mieczysław Piecka i Sergiusz Plewa, poseł Polskiego Stronnictwa Ludowego Adam Dobroński i wicewojewoda białostocki Andrzej Gajewski. Ten ostatni podziękował za poparcie SdRP, które pozwoliło mu objąć funkcję wicewojewody. Jednak — zdaniem A. Gajewskiego — partie nie powinny ingerować w działalność Urzędu Wojewódzkiego.

(RR)

W WIELKIM KONKURSIE
GAZETY współczesnej
Ford Fiesta
Fiat 126 p
i inne
ATRAKCYJNE NAGRODY
O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI
PONAD
600.000.000.zł
DO WYGRANIA M. IN.
❑ WYCIECZKI ZAGRANICZNE,
❑ KOMPUTERY,
❑ SPRZĘT AGD
❑ KOLOROWE TELEWIZORY
❑ NAGRODY-NIESPODZIANKI

Łomżyńskie w statystyce

LUTOWY REGRES

Z charakterystyki społeczno-ekonomicznej łomżyńskiego, sporządzonej przez tamtejszy Wojewódzki Urząd Statystyczny wynika, że luty nie przyniósł poprawy. Wręcz przeciwnie — w porównaniu do stycznia — w wielu dziedzinach gospodarki było znacznie gorzej. Wprawdzie wzrosło zatrudnienie, ale obniżyły się przeciętne płace. Gorsze były także wyniki finansowe osiągnięte przez firmy przemysłowe. W lutym br. spółdzielnie nie rozpoczęły budowy nowych mieszkań.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw wyniosło w województwie łomżyńskim 3.624 tys. zł brutto (netto — 2.987 tys. zł). W sektorze publicznym płace były o jedną ósmą wyższe niż w prywatnym.

W lutym o blisko 1 proc. wzrosło bezrobocie. W łomżyńskim bez pracy pozostają aktualnie 33.053 osoby, tj. prawie 18 proc. ludności czynnej zawodowo. Najwięcej bezrobotnych jest zarejestrowanych w Łomży (12.009 osób), Grajewie (7.357), Kolnie (5.522), Zambrowie (4.706) a także Wysokiem Mazowieckiem (3.459).

W ubiegłym miesiącu przychody ze sprzedaży wyrobów i usług jednostek prowadzących działalność gospodarczą wyniosły ponad 461 miliardów złotych. W porównaniu do stycznia były niższe o prawie 7 procent (jeszcze niższa była produkcja sprzedana przemysłu — o prawie 10 proc.). Lutowe przychody były jednak wyższe od tych sprzed roku o ponad jedną trzecią.

W lutym oddano do użytku 28 mieszkań, o łącznej powierzchni użytkowej 2.376 metrów kwadratowych. Było to o 180 proc. więcej niż w styczniu bieżącego roku, ale o jedną trzecią mniej niż przed rokiem.

Ceny detaliczne wielu artykułów — w porównaniu do poprzedniego miesiąca — zmieniały się rozmaicie. Z artykułów spożywczych, objętych WUS-owskimi badaniami najbardziej zdrożała cebula obcinana (o 13,2 proc.), pietruszka obcinana (o 8,7 proc.), wątroba wieprzowa (o 5,2 proc.) i kakao bez dodatków (o 5,1 proc.). Potaniały natomiast m.in.: świeże jaja (o 18,6 proc.) i smalec (o 14,8 proc.). Z kolei wśród artykułów przemysłowych najbardziej „poszły w górę" ceny plecaków turystycznych ze stelażem (o 11,9 proc.), śpiworów (o 10,3 proc.) oraz stołów kuchennych (o 7,3 proc.). Spadły natomiast ceny m.in.: drewnianych kredek szkolnych (o 2,4 proc.) oraz niektórych rodzajów szkła okularowego bezbarwnego (o 2,2 proc.).

(mah)

Prywatyzacja za progiem

W minioną środę w podgiżyckich Zakładach Sprzętu Oświetleniowego „Polam" odbyło się spotkanie przedstawicieli firmy „Elektrim" z reprezentantami miejscowych związków zawodowych. „Było to spotkanie wstępne, na którym strony przedstawiły swoje stanowiska w kwestiach dotyczących załogi", poinformował nas Andrzej Dąbski ze Związku Zawodowego Inżynierów i Techników. „Kwestie dotyczące załogi" to przede wszystkim: problematyka związana z utrzymaniem liczby zatrudnionych po ewentualnej sprzedaży zakładów „Elektrimowi" oraz przyszłe płace pracowników, sprawy socjalne i bhp. Podczas rozmów strony były zgodne w kilku kwestiach, jednak poważne rozbieżności zaistniały w kwestii liczby zatrudnionych.

W przyszłym tygodniu przedstawiciele „Elektrimu" przekażą działającym na terenie „Polamu" związkom zawodowym projekt porozumienia w sprawie tzw. pakietu spraw pracowniczych, w którym będzie określone oficjalne stanowisko „Elektrimu" w omawianych w środę kwestiach.

Sprawa prywatyzacji ZSO „Polam-Wilkasy" i sprzedaży tego przedsiębiorstwa koncernowi „Elektrim" wydaje się zmierzać do zakończenia, gdyż ostateczne projekty umowy kupna-sprzedaży zostały już wymienione pomiędzy wojewodą suwalskim a przedstawicielami „Elektrimu". Najprawdopodobniej już 29 marca treść umowy zostanie podpisana i przekazana do akceptacji Wiesławowi Kaczmarkowi, ministrowi przekształceń własnościowych.

(k.z.)

Bezrobotny musi umieć rozmawiać z pracodawcą

W poszukiwaniu pracy

Kluby pracy uczą bezrobotnych samodzielnego poszukiwania zatrudnienia. W województwie białostockim tylko w Rejonowym Urzędzie Pracy w Sokółce Klub Pracy nie istnieje.

Na zajęciach bezrobotny dowie się, jaka jest jego sytuacja prawna, porozmawia o psychologicznych skutkach pozostawania bez pracy. Na ten sam temat wygłosi referat socjolog. Prawnicy pouczą bezrobotnego, jakie uprawnienia, wynikające z Kodeksu Pracy przysługują pracownikowi. Kolejne zajęcia poświęcone będą umiejętności pisania życiorysu, podania o przyjęcie do pracy, a przede wszystkim metodom poszukiwania pracy. Na specjalnym szkoleniu bezrobotni poznają techniki prowadzenia rozmów z pracodawcą. Dowiedzą się także o zasadach prowadzenia działalności gospodarczej.

Zajęcia w klubach odbywają się według stałego harmonogramu — trzy razy w tygodniu (we wtorki, czwartki i piątki).

Jako jeden z pierwszych w województwie, bo 18 października 1993, powstał Klub Pracy w Dąbrowie Białostockiej (ul. Tysiąclecia Państwa Polskiego 4). W zajęciach uczestniczy tam obecnie 12-osobowa grupa. Również w październiku, w Mońkach, przy ul. Słowackiego 5a, powstał taki Klub. Od grudnia ubiegłego roku, na zajęciach spotykają się bezrobotni w Bielsku Podlaskim (ul. Kazimierzowska 14). Kompletowana jest obecnie już 3 grupa. W Hajnowskim Klubie Pracy (ul. XX-lecia 1) trwają zajęcia 4 grup. Od listopada ubiegłego roku działa Klub Pracy w Siemiatyczach (ul. Pałacowa 2).

W Białymstoku istnieją dwa Kluby Pracy. Jeden przy ul. Warszawskiej 44 (parter). Drugi, dla absolwentów, przy ul. Sienkiewicza 77.

(J.B.)

Pioneer w dół

W czwartek wartość aktywów netto, przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer, wynosiła 401,7 tys. zł, 15 bm. — 401,8 tys. zł.

Maksymalna cena jednostki uczestnictwa spadła do 425.079 zł z 425.185 zł.

(PAP)

Rajczyk rezygnuje, Pęk zadowolony

Śląski bez prezesa

Prezes Banku Śląskiego zrezygnował w środę z funkcji, poinformował po sesji giełdy w czwartek jej szef, Wiesław Rozłucki. Giełda dostała w tej sprawie fax bez dalszych wyjaśnień od Rady Nadzorczej banku.

— **To dobra wiadomość** — skomentował poseł PSL Bogdan Pęk, szef sejmowej komisji prywatyzacji i podkomisji, badającej prywatyzację banku. — **Myślę, że to krok w dobrym kierunku, choć tylko pierwszy krok. Ale po nitce dojdziemy do kłębka**. Pęk w kuluarach Sejmu przekazywał tę „dobrą wiadomość" wszystkim kolejnym spotkanym posłom. Nie chcieli oni jednak komentować nowiny, najwyraźniej zmęczeni hałasem wokół „Śląskiego".

(K.L.)

Na giełdzie

Spadek kursów wzrost popytu

Na czwartkowej sesji podrożały akcje 8 spółek, w tym również notowanego na rynku równoległym Efektu. Walory 4 spółek nie zmieniły swojej ceny (BIG, Rafako, Vistuli i Żywca), a pozostałych spółek — potaniały.

W dogrywkach inwestorzy wykupili 10 z 12 zaoferowanych nadwyżek sprzedaży. Jedyna oferta kupna — Vistuli — została w całości zrealizowana.

Po raz pierwszy od 7 notowań wzrosły walory BSK, osiągając wartość 4.900.000 zł. Spowodowane to jest prawdopodobnie ogłoszonymi 16 bm. styczniowymi, dobrymi wynikami banku.

Warszawski Indeks Giełdowy spadł o 2,5 proc., a obroty wzrosły z 2.200.353 mln zł do 3.055.616 mln zł. Właściciela zmieniło 1.388.491 akcji, średnia zmiana ceny wynosiła 2,6.

W dniach wolnych od pracy — 4 kwietnia br. (poniedziałek), 2 maja (poniedziałek) i 2 czerwca (czwartek) — sesje giełdowe nie odbędą się, — poinformował prezes giełdy Wiesław Rozłucki. W związku z tym wyznaczono dodatkowe terminy sesji: 8 kwietnia (piątek), 6 maja (również piątek) oraz 1 czerwca (środa).

Na rynku powszechnym obligacji — bez zmian. Potaniały 4 walory, w tym trzyletnie VI serii aż o 1,4 proc.; podrożały 3 walory, a dwa — utrzymały kurs z sesji poprzedniej. Na rynku blokowym nie zawarto żadnej transakcji.

(PAP)

TABELA KURSÓW AKCJI — sesja z 17.03. (czwartek)

Rynek podstawowy:

KURS (tys. zł) MAKS.	KURS (tys. zł) MIN.	AKCJE	KURS (tys. zł)	ZMIANA KURSU (proc.)	WARTOŚĆ OBROTU (mln zł)	C/Z
358	35	BIG	259	0,0	107.288	39,6
2.760	199	BRE	2.530	0,6	111.664	30,6
6.750	4.200	BSK	4.900	3,2	426.320	24,3
2.800	115	ELEKTRIM	2.500	- 1,6	261.065	36,8
485	53,5	EXBUD 4)	390 ns	- 2,5	74.620	83,5
3.080	46	IRENA	2.945	1,7	104.807	65,7
1.200	43	KABLE	1.180	- 1,7	34.175	175,2
985	30	KROSNO	760	- 0,7	43.255	174,2
2.800	171	MOSTALEXP	2.750	- 1,8	130.273	46,9
2.770	910	MOSTALWAR	2.700	- 1,8	38.183	84,1
1.700	155	OKOCIM	1.440	- 10,0	84.036	69,5
1.815	200	POLIFARB Cn	1.600	- 3,6	178.560	44,9
1.200	45,5	PRÓCHNIK	1.130	2,7	49.309	42,6
2.160	1.500	RAFAKO	2.160	0,0	158.652	68,4
845	220	SOKOŁÓW	835	0,6	82.608	78,2
660	39	SWARZĘDZ	535	- 9,3	143.221	57,8
830	24,5	TONSIL	820	2,5	52.526	185,9
670	8,3	UNIVERSAL	605 rs	- 9,7	345.342	169,8
750	201	VISTULA	660	0,0	127.710	50,5
1.980	320	WBK	1.750	- 2,8	170.030	34,5
3.300	240	WEDEL	3.125	- 2,2	103.125	34,7
1.170	48	WÓLCZANKA	1.155	0,4	127.202	57,5
3.825	155	ŻYWIEC	3.330	0,0	101.645	42,8
20.760,31	1040,7	WIG	20.191,3	- 2,5		42,8
		Razem			3.055.616	36,2

Rynek równoległy:

1.280	57	EFEKT	730	3,5	29.274	46,8

G — nowa maksymalna wartość kursu w ostatnich 52 tygodniach; **D** — nowa minimalna wartość kursu w ostatnich 52 tygodniach; **ns** — nadwyżka zleceń sprzedaży; **rk** — redukcja zleceń kupna; **rs** — redukcja zleceń sprzedaży (Universal — o 39 proc.); **ok** — oferta kupna (zawieszenie transakcji spowodowane ponad 5-krotną przewagą popytu nad podażą).

Wskaźnik C/Z — cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów (zysk za I-IV kwartały 1993 r.).

1) stan emisji na dzień 30.09.93 r. nie zmodyfikowany o kapitał z tytułu nowych emisji akcji; 2) stan na dzień 30.09.93 r.; 3) stan na dzień 31.12.93 r. na podstawie informacji podanej przez emitenta; 4) dane finansowe dla holdingu Exbud.

(PAP)

biznes %

KATAMARAN żaglowy

/grot/ składany rosyjski, fabrycznie nowy — sprzedam, tel. 76-14-26 wieczorem.

G 07028

PODATKI, księgi, VAT, 616-318.

G 06251

KOPIARKI -Canon, Rank, Xerox używane -sprzedam, 223-03 /10-16/. B.H. ARTEX.

G 06677

PASY transportowe do mocowania ładunków oferuje "EDAN" Białystok, ul. Antoniuk Fabryczny 40/48 (róg Berlinga), tel. 514-717.

G 06725

SPRZEDAM pilnie meble sklepowe systemu MAGO nowe -kratka, szkło, złączki, 223-03 /10 -16/.

G 06731

SPRZEDAM pilnie HYUNDAI 386T, 4MB, 2FDD, HDD 120MB, SVGA 1MB kolor -gwarancja, oprogramowanie, 76-14-26 wieczorem.

G 06732

ZAROBISZ dodatkowo 18.000.000 rocznie hodując dżdżownice kalifornijskie. Prowadzimy kontraktację i sprzedaż. P.W. "BROTAR", 15-533 Białystok, Bociania 9, tel. 434-238.

A 00359

Rozszyfrowujemy VIN (4)

MERCEDES BENZ

Tak oto doszliśmy do marki, która dla bardzo wielu polskich miłośników motoryzacji jest uosobieniem wszystkiego co najlepsze. Czasem ślepe zaufanie do aut tej renomowanej marki przesłania kupującemu cały świat.

Taki zapaleniec nie patrzy na dokumentację samochodu, na oznaczenia, natomiast pilnie słucha silnika i ogląda nadwozie. Rozczarowania przychodzą nieco później. Znam przypadek - myślę, że jest takich znacznie więcej - kiedy amator Mercedesa kupił wreszcie wymarzone auto, za grube miliony, po czym okazało się, że płacąc za samochód sześcioletni, nabył auto o dwa lata starsze. Niby niewiele, ale...

Przejdźmy do konkretów. W Mercedesach produkowanych do 1985 roku identyfikator składa się z 14 znaków podzielonych na grupy, ograniczone z przodu i z tyłu małym znaczkiem firmowym - „celownikiem". Trzy pierwsze cyfry oznaczają model nadwozia; cyfry od czwartek do szóstej dotyczą silnika (0 - benzynowy, 1 - wysokoprężny) i modelu samochodu (oznaczenie handlowe); cyfra siódma dotyczy układu kierowniczego, ósma - rodzaju zastosowanej skrzyni biegów (0 - mechaniczna, 2 - automatyczna), sześć pozostałych cyfr (9—14) to indywidualny numer auta. Proponuję rozszyfrowanie numeru: 114011 10 111407.

Samochody Mercedesa produkowane po roku 1985 mają oznaczenia zgodne z VIN-em, którego rozszyfrowanie podałem wcześniej. Przyjrzyjmy się numerowi: WDB 1240301E408178. Trzy pierwsze litery są międzynarodowym kodem producenta: - W - Niemcy, DB - Daimler Benz czyli Mercedes , znaki 4—9 to model, w podanym przykładzie - 124030 oznaczają limuzynę 300 E. Znak 10 - położenie kierownicy (1 - z lewej strony, 2 - z prawej), znak 11 - litera E oznacza zakład, w którym wyprodukowano ten konkretny samochód, w tym wypadku to fabryka w Sindelfingen. Produkowane w nim auta oznaczane są literami: A, B , C, D, E. Zakład w Bremie sygnuje auta literami: F, G, H. Znaki 12—17 to kolejny numer fabryczny. Uwaga, Mercedesy importowane z USA mają inne oznaczenia. Jeśli nabywca zechce dokładnie sprawdzić wiarygodność numerów uwidocznionych w komorze silnika, ma taką możliwość. W Mercedesach od lat praktykowany jest zwyczaj wkładania karteczek z numerami identyfikacyjnymi do tapicerki.

Gdzie szukać oznaczeń? W nadwoziach serii 114 i 115, w modelach: 200, 200D, 220 i 220D, 230, 240D, 250 i 280, numer wybity jest z prawej strony - na górnej poprzeczce wzmocnienia czołowego. W nadwoziach serii 116 i 123, modele: 200, 200D, 220D, 230, 240D, 250, 280 i 300D - numer jest w części środkowej, na przegrodzie komory wlotu powietrza. W nadwoziach serii 124, w modelach: 200, 200D, 230, 250D, 260, 300 i 300D, w wersjach E i TE, numer VIN znajduje się z prawej strony, w górnej części przegrody wlotu powietrza. Z kolei w nadwoziach serii 126, modele: 260, 280, 300, 380, 420, 500 i 560 (benzyna), numer VIN znajdziemy w komorze wlotu powietrza - na przegrodzie czołowej.

Tabliczki znamionowe umieszczone są na górnej poprzeczce wzmocnienia czołowego. Znajdziemy tam: model auta, numer identyczny z tym wybitym na nadwoziu. (cd. za tydzień).

(jag)

Bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Rąbanka na jezdniach

Tegoroczna zima - mimo wszystko - łagodnie obeszła się ze zmotoryzowanymi. Kilkanaście dni silnego mrozu i umiarkowanie śliskie jezdnie, nie poczyniły spustoszeń. To wcale nie oznacza, że jeździliśmy zgodnie z przepisami i zdrowym rozsądkiem. Dwa pierwsze miesiące 1994 r. przyniosły krwawe żniwo - kilku zabitych i kilkudziesięciu rannych - tylko w Białymstoku i najbliższych okolicach.

Przejdźmy do konkretów. Użytkownicy dróg - piesi i kierujący - spowodowali 67 wypadków, w których zginęło pięć osób, a 86 odniosło cięższe i lżejsze obrażenia. Jak na dwa miesiące wynik zupełnie „przyzwoity". Za tymi suchymi liczbami kryją się ludzkie tragedie, ale one przecież nas nie dotyczą... wszak my jeździmy bezpiecznie. Obserwując pieszych i kierowców dochodzę do wniosku, że zdecydowana większość z nich postępuje tak, jakby miała - tylko nie wiem skąd - gwarancję długiego i spokojnego życia.

W styczniu i lutym br. - zgodnie z informacjami udzielonymi nam przez naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego KRP w Białymstoku, kom. Jana Kalejnika - doszło aż do 390 kolizji drogowych, inaczej na to patrząc: wypadków bez ofiar w ludziach. Jeśli tę liczbę podzielimy przez liczbę dni jakie minęły od początku roku, okaże się, że każdego dnia dochodziło do kilku kolizji. Przy czym te kolizje (390) zgłoszono policji lub też inspektorzy pojawili się nie zapraszani. A ile kolizji nie zostało ujawnionych, ile wydarzyło się w terenie wiejskim? To taka szara strefa bezpieczeństwa drogowego. Trudno przecież na każdej utwardzonej drodze stawiać policjantów.

Najczęstszymi przyczynami wypadków były - to nie uległo zmianie - błędy osób pieszych (25), niedostosowanie prędkości jazdy do warunków drogowych (19), nieprawidłowe zachowanie się kierujących wobec pieszych (17), wreszcie nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu (6).

W dalszym ciągu nietrzeźwi użytkownicy dróg walnie przyczyniają się do tragedii. W równej mierze dotyczy to kierowców, jak i pieszych, na których po kilku głębszych nie ma mocnych. Alkohol w głowach był przyczyną sześciu wypadków i 32 kolizji; jedna osoba zabita i kilka rannych.

Naczelnik WRD w Białymstoku, kom. J. Kalejnik przestrzega przed zbytnią brawurą i radzi kierowcom poruszającym się po Białymstoku szczególną ostrożność w czasie przejeżdżania ulicami: Piłsudskiego, Antoniukowską, Sienkiewicza, Branickiego, Gagarina i Pułaskiego. W dalszym ciągu na tych jezdniach - mimo zaostrzonej kontroli - dochodzi do wypadków i kolizji.

Działania profilaktyczne białostockich policjantów doprowadziły do wyeliminowania z ruchu 185 nietrzeźwych, ukarania 2595 użytkowników dróg za różne wykroczenia. Od początku stycznia ok. 1200 kierowców „zarobiło" punkty karne - do końca lutego.

Inspektorzy z WRD otrzymali ostatnio dodatkowe ilości mierników radarowych typu K—15. Kontrole będą znacznie częstsze. Na nic urządzenia antyradarowe, trzeba przestrzegać dozwolonych prędkości, albo - w najlepszym razie - być ukaranym mandatem. Tak, w najlepszym razie, bo przecież nadmierna prędkość może być przyczyną poważnej kolizji lub wypadku z ofiarami w ludziach. Szerokiej drogi!

JANUSZ GRYSIN

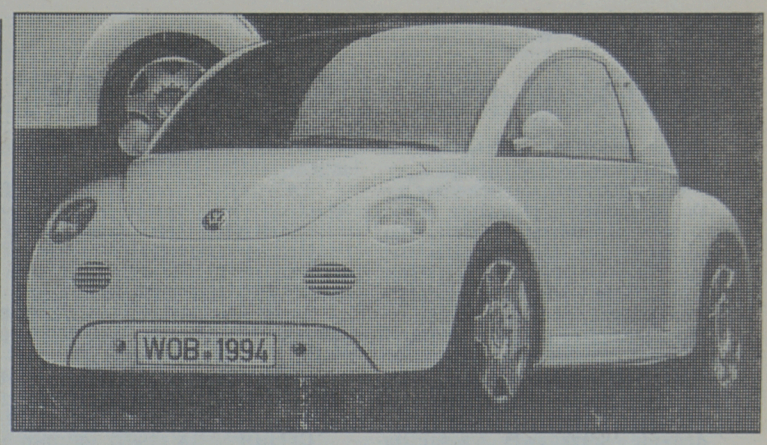
MOTO - NOTY

● Renomowana firma produkująca opony Dunlop oferuje nowe opony do aut wyższej średniej klasy (Mercedes, Audi, Mazda). Noszą one oznaczenie SP 200 Sport i mają zapewniać znacznie lepszą ochronę przed poślizgiem na klinie wodnym (aquaplaning). Jednocześnie - zapewnia Dunlop - pracują znacznie ciszej.

● Citroen zapowiada na 1995 rok premierę nowego modelu AX. Ma on być większy, bardziej komfortowy niż jego poprzednik. Firma myśli również o kabriolecie, właśnie na bazie AX.

● Władze administracyjne wielu miast niemieckich wprowadziły nową regulację prawną dotyczącą postojów taksówek. Otóż - ważne to także dla naszych „turystów" - na miejscach wyznaczonych jako postoje taxi, nie można zatrzymywać się. To taki zakaz zatrzymywania się i postoju, ale bez odpowiedniego oznakowania.

(jag)



Volkswagen 2000

POWRÓT „GARBUSA?"

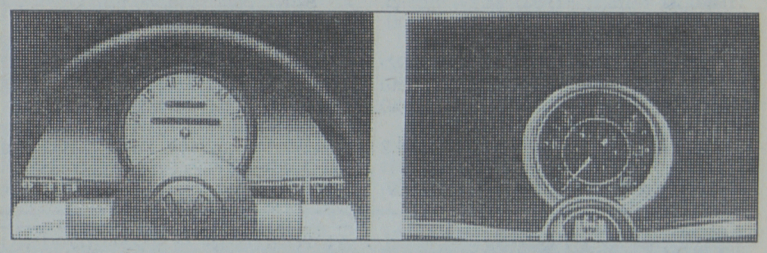
Na tegorocznym Detroit Motor Show wystawiono autko, którego kształty są dziwnie znane. Ależ tak, to stary poczciwy „garbus", ubrany w nowe szaty. Amerykanie, nie tylko ci zwiedzający ten motorowy show, zwariowali na jego punkcie. Tamtejsze mass media uroczyście obwieściły: „The beetle is back" (chrabąszcz wraca). Nie tak szybko. To, co pokazano, jest dopiero studium samochodu, ale trudno dziwić się Amerykanom, skoro w starych dobrych czasach sprzedawano tam do pół miliona „garbusów" rocznie. Sentyment pozostał.

Concept 1 - bo tak nazwano eksponowany pojazd - utrzymany jest w stylistyce klasycznego „garbusa". Tę sylwetkę można poznać z daleka: te same obłe kształty, brzuchate odstające błotniki i miękko opadające - przód i tył nadwozia. Prototyp bazuje - informacja z VW - na podłodze nowego Polo, który jesienią bieżącego roku znajdzie się w sprzedaży. W nowym „garbusie" - tego jeszcze na pewno nie wiemy - silnik ma być umieszczony z przodu i napędzać koła osi przedniej. Wiadomo, że przewiduje się trzy różnego rodzaju rozwiązania napędu. Będzie to albo silnik elektryczny o mocy 50 KM, albo napęd hybrydowy - trzycylindrowy turbodiesel o pojemności 1,4 litra, połączony z motorem elektrycznym, wreszcie - jako trzeci - motor znany z VW Golfa 1,9 TDI o mocy 90 KM, Ecomatic.

Wymiary zewnętrzne nowego „garbusa" trochę różnią się od protoplasty. Długość (3824 mm) jest o 20 cm mniejsza, szerokość (1636 mm) oznacza, że jest on o dziewięć centymetrów szerszy. Concept 1 oferuje znacznie więcej przestrzeni we wnętrzu - wysokość nad siedzeniami przednimi, wynosząca 992 mm, jest o 60 mm większa; wyżej jest także w części tylnej, o 70 mm.

Na pytanie, kiedy Concept 1 wejdzie do produkcji, przewodniczący zarządu VW, Ulrich Seifert odpowiedział: - **Daję mu szansę w 2000 roku. Jeśli zostanie on dobrze przyjęty przez publiczność, będziemy musieli pomyśleć o produkcji.**

(jag)





OPONY ALBO ŻYCIE

Zbliżająca się szybko wiosna z całą pewnością spowoduje większy ruch na drogach. Będzie on wynikał m.in. z faktu wyciągnięcia przez wcale liczne grono posiadaczy swoich pojazdów utkanych po garażach, szopach i stodołach. W wielu samochodach, szczególnie kilkuletnich, okaże się, że należy wymienić opony. Powstaje pytanie, na które odpowiedź warta jest - z jednej strony - kilku milionów, z drugiej strony ma cenę naszego zdrowia i życia. Odpowiedzi musimy udzielić sobie sami, ja ograniczę się jedynie do kilku podpowiedzi...

Znaczenie opon w samochodzie docenia się dopiero w sytuacji kolizyjnej. Jeśli uda się nam wyjść cało z poważnej opresji, rzadko kiedy przyznamy połowę chwały oponom. Autorami sukcesu będą wyłącznie kierujący. W razie dramatu, albo co gorsze tragedii, komisja badająca przyczyny wypadku, ustalając bezpośrednie usterki techniczne, napisze np. fatalny stan ogumienia, pęknięcie opony na kole osi przedniej itd.

Powtórzę starą prawdę - opony są najpoważniejszym elementem technicznym, gwarantującym bezpieczne podróżowanie. Bardzo wielu kierowców lekceważy ten element. A oto co na ten temat mają do powiedzenia fachowcy, specjaliści z niemieckiej organizacji rzeczoznawców DEKRA. **Badaniom poddano 2824 pojazdy powypadkowe. W co dziesiątym stwierdzono, że do kolizji doszło z powodu usterek technicznych. Wśród tych, które doprowadziły do groźnych w skutkach wypadków, największy udział mają opony (46 proc.) i hamulce (34 proc.). Jeśli chodzi o opony, najgroźniejszymi okazały się uszkodzenia ścian bocznych i pęknięcia wskutek przegrzania. Gdyby wszyscy kierowcy dbali o dobry stan techniczny swoich pojazdów, liczba wypadków spadłaby aż o 40 proc.** Tyle na ten temat Niemcy, skąd nasi „kochani biznesmeni" sprowadzają zużyte opony i wmawiają nam, że są one jeszcze dobre, że przejedziemy na nich jeszcze...

Przede wszystkim musimy wyjaśnić sobie podstawową sprawę: mimo dostatniego życia, Niemcy, Belgowie i Holendrzy są narodami trzeźwo myślącymi, w każdym razie nie posądzam ich o rozrzutność, o pozbywanie się zupełnie dobrych opon. Oni po prostu doskonale wiedzą, jakie znaczenie ma w samochodzie dobra opona. Na szroty i składowiska starych opon trafiają rzeczywiście stare opony. One mogą mieć przyzwoitej głębokości bieżnik, ale służyły przez dobrych kilka lat i - po prostu - są stare!

Proszę nie wierzyć zapewnieniom typu, że oto proszę, doskonała opona Goodyear, albo Pirelli. Po kilku latach eksploatacji i przejechaniu kilkudziesięciu tysięcy kilometrów, jest ona funta kłaków warta. Takiej rewelacyjnej „markowej" opony nie założyłbym nawet do przyczepki bagażowej!

Za czysty bandytyzm uważam - widziałem coś takiego w jednym z warsztatów - pogłębianie bieżnika starej opony poprzez jego nacinanie. To przecież czysty kryminał! I taki handlarz śmiercią wciska potem komuś taką gumę, zapewniając o jej wysokiej jakości, ba, mierząc nawet głębokość bieżnika.

Znajomy wulkanizator powiedział dość obrazowo, że opona to nie klamka, ani zderzak, to rzecz mająca decydujące znaczenie. Taksówkarze bardzo często używali opon z prywatnego importu. Uzasadniali to małymi prędkościami, z którymi poruszają się. Ostatnio obserwuje się, że i oni obuwają swoje samochody w dobre jakościowo opony.

Na te argumenty przeciw używaniu opon starych, niewiadomego pochodzenia, można odpowiedzieć - z czym się już spotkałem - to daj pieniądze na nowe opony. Oczywiście, tak też można, daj na nowe opony, daj na nowe auto..., wreszcie daj na chleb. Jesteśmy ludźmi dorosłymi, traktujmy poważnie swoje zdrowie i życie. A jeśli już chodzi o opony. Można by tu zastosować stare powiedzenie: miałeś bracie na ryby, to miej i na pieprz.

JANUSZ GRYSIN

Wczoraj na autogiełdach

NASTRÓJ PRZEDŚWIĄTECZNY

Przed świętami wielkanocnymi była to chyba największa giełda. Z wypowiedzi właścicieli samochodów wynikało, że niewielu zdecyduje się na przyjazd w najbliższą niedzielę. Chociaż, jeśli dopisze pogoda, to kto wie? Bywali i tacy, co przyjeżdżali w drugi dzień świąt i byli bardzo zdziwieni, że plac jest pusty.

W niedzielę na białostockich Krywlanach wystawionych było bardzo dużo pojazdów. Jeśli sądzić z popytu na druki umów kupna-sprzedaży, transakcji było sporo.

Jedynie sprzedawcy części zamiennych narzekali na niewielkie zainteresowanie. Pocieszali się, że gdy będzie cieplej i ustabilizuje pogoda, właściciele aut przystąpią do tradycyjnego przeglądu, uzupełniania i wymiany części i elementów wyposażenia.

Uwagę zwiedzających przykuwały FORD ESCORT 14 z r. 1991 za 165 mln zł i FORD SIERRA 20i (1989) za 150 mln zł.

A oto niektóre notowania. W nawiasach — obok marki — rocznik pojazdu:

FIAT 126p (1994) 71-73 mln zł, (1993) 58-59 mln zł, (1992) 49-51 mln zł, (1991) 45-50 mln zł, (1990) 39-44 mln zł, **BIS** — 40 mln zł, (1989) 32-37 mln zł,, (1988) 28-33 mln zł, (1987) 24-26 mln zł, (1986) 21-28 mln zł, (1985) 19-24 min zł, (1984) 16-17 mln zł, (1983) 12-13 mln zł, (1982) 9-12 mln zł, (1981) 9-10 mln zł, (1980) 10 mln zł;

FIAT 1500 (1991) 65 mln zł, (1990) 47 mln zł, (1989) 37-39 mln zł, (1988) 30-32 mln zł, (1987) 28-31 mln zł, (1986) 25-28 mln zł, (1985) 25-26 mln zł, (1984) 22 mln zł, (1983) 16 mln zł, (1982) 12 mln zł, (1981) 11 mln zł, (1980) 10 mln zł;

POLONEZ (1994) 130 mln zł, (1993) 102-106 mln zł, (1992) 90-95 mln zł, **TRUCK** — 117 mln zł, (1991) 74-85 mln zł, (1990) 65-68 mln zł, (1989) 48-54 mln zł, (1988) 49-50 mln zł, (1987) 37-38 mln zł, (1986) 32-35 mln zł, (1985) 34 mln zł, (1984) 31 mln zł, (1983) 23-27 mln zł, (1982) 22-24 mln zł, (1981) 22 mln zł, (1980) 19-22 mln zł;

ŁADA (1993) 110-112 mln zł, (1992) 90-105 mln zł, (1991) 84 mln zł, (1990) 72-80 mln zł, (1989) 57-68 mln zł, (1988) 63 mln zł, (1981) 19-26 mln zł;

SAMARA (1993) 140 mln zł lub 4,2 tys. dol., (1992) 110-115 mln zł, (1991) 85-100 mln zł, (1990) 82 mln zł, (1989) 80 mln zł, (1988) 67 mln zł, (1987) 65 mln zł, (1986) 59-60 mln zł;

TAWRIJA (1992) 70 mln zł, (1991) 62 mln zł, (1990) 58 mln zł;

MOSKWICZ (1990) 50 mln zł;

DACIA (1991) 55 mln zł;

FAVORIT (1991) 82 mln zł;

WARTBURG (1990) 65 mln zł;

AUDI 80 (1991) 240 mln zł, (1989) 180 mln zł, (1988) 170 mln zł, **AUDI 100** (1989) 165 mln zł, (1984) 80 mln zł;

BMW 316 (1983) 79 mln zł, **318i** (1989) 165 mln zł, **524** (1989) 310 mln zł, (1984) 95 mln zł, **728i** (1983) 72 mln zł;

CITROEN BX (1991) 140 mln zł, **XM** (1990) 229 mln zł;

FIAT TEMPRA (1994) 260 mln zł, **UNO 45** (1994) 162 mln zł, (1992) 140 mln zł, (1989) 97 mln zł;

FORD SCORPIO (1990) 199 mln zł;

MAZDA 323 (1990) 220 mln zł;

MERCEDES 190 E (1990) 265 mln zł, (1988) 215 mln zł, **200 D** (1986) 220 mln zł, (1980) 78 mln zł;

NISSAN SUNNY (1992) 205 mln zł;

OPEL ASCONA (1978) 20 mln zł, **ASTRA** (1992) 220 mln zł, **KADETT** (1990) 155 mln zł, (1984) 53 mln zł, **VECTRA** (1991) 235 mln zł;

PEUGEOT 106 XN (1993) 195 mln zł, **305** (1986) 62 mln zł, **405** (1993) 285 mln zł;

RENAULT 19 GTX (1992) 260 mln zł, **21 TD** (1990) 185 mln zł, **CLIO** (1993) 160 mln zł;

TOYOTA CAMRY (1991) 260 mln zł, **CARINA** (1990) 178 mln zł, **COROLLA** (1991) 150 mln zł, (1986) 78 mln zł, **HIACE** (1987) 125 mln zł;

VOLKSWAGEN JETTA (1990) 165 mln zł, (1987) 145 mln zł, (1980) 46 mln zł; **GOLF III TD** (1992) 300 mln zł; **PASSAT** (1991) 220-240 mln zł, (1974) 39 mln zł; **POLO** (1991) 125 mln zł;

VOLVO 360 GLE (1986) 75 mln zł, **440 DL** (1991) 210 mln zł;

CINQUECENTO „700" (1993) 113 mln zł;

NYSA (1991) 39 mln zł, (1990) 38 mln zł;

ROBUR (1982) 22 mln zł;

STAR 200 (1986) 80 mln zł;

TARPAN (1988) 22 mln zł;

ŻUK (1992) 70-78 mln zł, (1991) 62-69 mln zł, (1990) 67 mln zł, (1986) 27-34 mln zł, (1985) 25-35 mln zł, (1984) 24 mln zł, (1983) 26 mln zł;

Rower górski (przydatny na wycieczki do Supraśla i po Puszczy Białowieskiej) 4-4,5 mln zł.

(h)

AUTO-MOTO-GIEŁDA Polski północno-wschodniej

SPRZEDAM

OPEL Omega 2,0i CD (1989 r.), 148 mln zł, srebrny metalic, bardzo bogata wersja. Wojciech Rutkowski, 16-300 Augustów, tel. 38-45.

POLONEZ Caro 1,6 (1992 r.), 94 mln zł, metalic antracyt, 22 tys. km. Hajnówka, tel. 40-23.

NISSAN Sunny 1,7 DLX (XI. 1988 r.), 109 mln zł, zielony met., 98 tys. km., wersja z dużym bagażnikiem. Krzysztof Ewko, 16-300 Augustów, tel. 52-78.

JAWA 350 (1983 r.), 3.000.000 zł, 17600 km. Jan Leszczyński, Łomża, Miodusy-Dworaki.

FIAT 125 p (1979 r.), 10 mln zł, kość sł., stan bardzo dobry sprzedam lub zamienię na silnik VW-1100 cm^3. 19-315 Milewo 16, tel. 7, woj. suwalskie.

MOSKWICZ Aleko 2141 (1990/1991 r.), 80 mln zł, szary, 24.000 km, stan bardzo dobry, garażowany. Bielsk Podlaski, tel. 50-19 po 15.00.

MERCEDES 240D (1977 r.), 55.000.000 zł, felgi alum., odtwarzacz, antena automat, hak holowniczy. Czarna Białostocka, tel. 102-119.

ŻUK z silnikiem Mercedesa (1975 r.), 30.000.000 zł. Czarna Białostocka, tel. 102-119.

STAR 28 (1974 r.), 5.000.000 zł, szary, 41000 km po remoncie, w całości lub na części. Łomża, tel. 75-30-85.

TOYOTA Corolla 1,8 D (1988 r.), 125 mln zł, srebrny met., 133.000 km, oznakowany, autoalarm. Ryszard Nestorowicz, Sejny, ul. Wojska Polskiego 60 c/18, tel. 531.

SKODA 100 S (1979 r.), 2,5 mln zł, niebieski, części, nadająca się do jazdy. Grajewo, ul. Wiktorowo 60/28.

SILNIK Mercedesa 220D, z automatyczną skrzynią biegów, 5.500.000 zł. Czarna Białostocka, tel. 102-119.

FORD Capri Cupe (1981 r.), 27.000.000 zł, błękit metalik, 63.000 km, radio stereo z odtwarzaczem. Ryszard Butanowicz, 11-610 Pozezdrze, tel. 39.

ŻUK kabina (1993 r.), 18 mln zł, orzech, bez wyposażenia. Piątnica koło Łomży, ul. Stawiskowska 16, tel. 191-467.

PRZYCZEPKA BŁYSK (1988 r.), 5,5 mln zł, niebieski, nie używana, plandeka. Łomża, ul. St. Konwy 2 m 51.

FIAT 600 (1962 r.), 3.000.000 zł, niebieski. Białystok, ul. Polska 43 (Starosielce).

MURAWIEJ motocykl towarowy (1991 r.), 12.000.000 zł, czerwony, 1500 km, przyczepa ładowność 300 kg. Augustów, ul. Waryńskiego 32, tel. 45-467.

FSO 1500 C (VII.1987 r.), 41 mln zł, biały, 31.000 km. Wacław Sawicki, 19-225 Trzcianne, zam. Zucielec 36.

TRABANT 601 S (1988 r.), 20.000.000 zł, ciemnobiały, 6.530 km, 2 błotniki zapasowe. Stefan Kowalczyk, 11-730 Mikołajki, ul. Słoneczna 11, tel. 16-322.

FIAT (1978 r.), 10.500.000 zł, czerwony, 42.000 km, kapitalny remont silnika i podwozia w 1993 r. Mońki, tel. 23-53.

STAR A-200 + chłodnia (1992 r.), 140 mln zł, zielony. Olecko, tel. 47-57 po 18.00.

FIAT 126 p (1986r.), 23.000.000 zł, pomarańczowy, 47.000 km, radioodtwarzacz. Biała Piska, ul. Słowackiego 10/4, tel. 39-612.

MOTOCYKL SHL 17S (1967 antyk), 5.000.000 zł, czarny, 15.540 km. Stefan Kowalczyk, 11-730 Mikołajki, ul. Słoneczna 11, tel. 16-322, Mikołajki.

WARTBURG 1,3 (1991 r.), 79.500.000 zł, zielony groszek, 26.000 km, radiomagnetofon, hak, części zamienne. Gołdap, ul. Górna 1 m 22, tel. 15-06-65 wew. 414.

ŁADA 2106 (1991 r.), 78.820.000, niebieski, 30.000 km, radio i części zamienne. Gołdap, ul. Górna 1 m. 23.

TRABANT 601 L (1974 r.), 6.000.000 zł, szary, 38.000 km. Łomża, tel. 187-773.

FIAT 128 Sport (1979 r.), 20.000.000 zł, żółty, 85.000 km. Łomża, tel. 187-773.

SKODA Favorit 135 LS (1991/1992 r.), 98 mln zł, szara zieleń, 20.000 km Łomża, tel. 160-011.

STAR A-200 (1982 r.), 45.000.000 zł, zielony, 17.000 km sprzedam lub zamienię na dostawczy. Łomża, tel. 160-759, 186-997 (wieczorem).

BIZON Super Z056 (1980 r.), 110 mln zł, czerwony. Józef Wojtkowski, Choromany 4, 18-220 Czyżew.

FIAT 126 p 650 (1988 r.), 28.000.000 zł, niebieski, 40 tys. km, pierwszy właściciel. Białystok, tel. 208-54, ul. Krakowska 3/1 m 17.

VOLKSWAGEN Golf (1975 r.), 22 mln zł, czarny, 180 tys. km. Białystok, ul. Gagarina 2/91, tel. 516-042.

FORD Taurus USA 6-osob. (1989 r.), 140 mln zł, złoty met., 85 tys. km. Tel. 16-20-91.

MERCEDES 200 D (1980 r.), 58.000.000 zł, kremowy, automatic, stan dobry. Dąbki 3 gm. Zambrów, tel. Mroczki 22.

PRZYCZEPKA BŁYSK, nowa, nie używana, 4,5 mln zł, tel. 16-20-91.

JELCZ 315, 25 mln zł, 40 tys, km, oplandekowany, nowe opony. AUTO-KOMIS, ul. Tysiąclecia 8 przy Polmozbycie, Białystok.

MOSKWICZ 21-41 (90/91r.), 85 mln zł, szary, 24.000 km, garażowany, stan bardzo dobry. Bielsk Podlaski, tel. 50-19, po 15-tej.

FIAT 126 P Fl (1989 r.), 34.000.000 zł, czerwony, 43.000 km, autoalarm. Białystok, tel. 217-56.

VOLKSWAGEN BUS (ogórek) (1978 r.), około 20 mln zł, czerwony, 89 tys. km, przeszklony, pilnie. Łomża, ul. Sz. Zambrowska 45, tel. 188-797.

RENAULT 11 ETD 1600 diesel (XII 1987 r.), 105 mln zł, granat metal., 120.000 km. Łomża, tel. 181-025.

ŻUK A-11, składak (1994 r.), 35.000.000 zł, szary, 21.000 km sprzedam lub zamienię na osobowy. Łomża, 17-75-09.

ŻUK A11B izotermy (1986 r.), 38 mln z VAT-em, biały, ok. 76 tys. km, izoterma z 1990 r. i silnik po N6, przebieg ok. 16 tys. km. Stare Juchy, tel. 41 (od 7 do 19).

WAZ ŁADA 2107 (1992 r.), 108 mln zł, czerwony, 22.000 km, radio. Berżniki 36, 16-505 Berżniki, Wacław Trejnowski.

WAZ-ŁADA Samara (1991 r.), 89 mln zł, granat, 41.000 km. Kowale Oleckie, tel. 383-46.

samochody

AUTOALARMY -Polonez, „maluch", Łada. Cena 2.600.000, honorowane przez firmy ubezpieczeniowe. GEDYMINA 21. G 06209

TRUCKI przedłużane i pięcioosobowe, POLONEZY -raty 2%, bez żyrantów, leasing. SPECTRUM, Białystok, Zwycięstwa 26, tel. 511-297, 512-556. G 06272

AUTOWYPOŻYCZALNIA, KURSY prawa jazdy -PZMot, Zwycięstwa 52, tel. 512-496. G 06472

ROBUR benz nierejestrowany w dobrym stanie tel. 616-608. G 07035

SPRZEDAM Star 200 /1987/ oplandekowany. Łomża, tel. 184-514. G 07064

SPRZEDAM FORD Sierra 2,0 GL /1985/ srebrny metalik, stan idealny. Zambrów, tel. 71-37-55. G 07083

AUTO-SERWIS TOS w Ełku, ul. Słowackiego 11: PN-CARO, TRUCK, ŻUK, LUBLIN, raty, leasing -pełna obsługa gwarancyjna, tel. 10-31-03, 10-48-40 do godz. 16.00, tel. 10-33-77 po godz. 16.00. P 00939

Krzysztof Musiński
AUTORYZOWANY DEALER
B-stok, AL. 1000 lecia PP 11
NISSAN NISSAN
SAMOCHODY, CZĘŚCI, SERWIS, RATY-LEASING,
3 LATA GWARANCJI
AUTOALARMY, WYMIANA OLEJÓW CASTROL

AUTO-KOMIS MOTOROWEROWY ul. Botaniczna ZAPRASZA RATY-ZAMIANY-ZAMÓWIENIA, 511-262
MM 871461

RENAULT 19 1700
/1992/ stan idealny, wersja półsportowa, dodatkowe wyposażenie, tel. 76-14-26 wieczorem.
G 07029

AUDI 80
1600 TD /1991/ stan idealny, czerwony, dodatkowe wyposażenie, **tel. 76-14-26** wieczorem.
G 07030

MAZDA:
AUTORYZOWANY DEALER
— **nowe samochody, części, serwis**
Białystok tel. 75-33-70

FIMEX
sprzedaje nowe
LUBLINY, ŻUKI i STARY - również
zabudowy specjalistyczne. *RATY, LEASING.*
Tel. 632-870, ul. Horodniańska 1.
G 06486

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
251-16
Współczesna

Ford KONTYNGENT '94
RATY - 2 % bez żyrantów,
LEASING, CZĘŚCI, SERWIS
Spectrum - autoryzowany dealer
Białystok, ul. Wierzbowa 6, tel. 512-556, 511-297
g 6270

Już w najbliższy poniedziałek AUTO-MOTO-GIEŁDA Polski płn.-wsch.
AUTO-MOTO-GIEŁDA
GAZECIE w współczesnej
POLSKI PŁN.-WSCH.
Wszystkie oferty, które zostały przesłane lub dostarczone do Gazety Współczesnej w Białymstoku, Suwałkach, Łomży i Giżycku lub do akwizytorów na giełdach Polski płn-wsch. zostaną wydrukowane bezpłatnie w poniedziałkowym wydaniu gazety.

BEZPŁATNY
KUPON OFERTOWY
sprzedam | kupię | zamienię
właściwe zakreślić
marka | typ | rok prod.
cena | kolor nadw. | przebieg
dodatki.....
KONTAKT (miasto, tel., adres,)
UWAGA: Kupon bez ceny nieważny!

96557

GAŹNIK ZASTAWA 1100 p, prawienowy, 250 tys. zł (do uzgodnienia). Hajnówka, tel. 26-91.

FIAT 126 p (XII.1982 r.), 11,5 mln zł, biały, 57 tys. km. G. Zackiewicz, 19-406 Gąski 32.

FORD Sierra 2,3 D (1984 r.), 68 mln zł, szary metalik sprzedam lub zamienię na 126 p albo Poloneza. Wincenty Zgiet, 18-300 Zambrów, ul. Białostocka 20 g/25.

POLONEZ 1,6 GLE (1993 r.), 93 mln zł, biały, 26 tys. km. Słobódka, 16-411 Szypliszki, tel. 681-199 po 19.00 Stankiewicz T.

SKODA 110 LUX (1974 r.), 4.900.000 zł, czerwony, po remoncie, 25 tys. km., błotniki przednie i tylne, nadkola i inne. Suwałki, Osiedle II 14 m 7, tel. 66-24-17.

MZ ETZ 251 E (1990 r.), 13 mln zł, czerwona, 12 tys. km, idealna, owiewka, stopka. Suwałki, tel. 66-33-06.

RENAULT 9 TSE (1982 r.), 53 mln zł, bordo, 126 tys. km, radio, elektr. szyby, centr. zamek. Gołdap, tel. 15-16-34.

RENAULT Medalion (1988 r.), 130.000.000 zł, biały, 100.000 km, 7-osob., klimat. wspomag., automat. wtrysk i inne. Suwałki, tel. 66-39-68 po 15.00 66-49-57.

FIAT Picku sam., po kapitalnym remoncie (1980 r.), 15.000.000 zł. Suwałki, tel. 66-78-23.

STEYER 1490 (1974 r.), 75.000.000 zł, kremowy, 60.000 km, wywrot trzystronny. Suwałki, tel. 66-78-84.

HYUNDAI 1500 GLS (1991 r.), 155.000.000 zł. Suwałki, tel. 670-660.

AUTOBUSY Jelcz PR 110 wersja miejska (1982-1984). Suwałki, tel. 66-78-23.

LIAZ skrzyniowy wywrotka (1979 r.), 40.000.000 zł sprzedam lub zamienię na osobowy lub ciągnik rolniczy. Nietubyć Golubki, 19-421 Stożne, tel. 66-23.

PRASA niemiecka 242 (1980 r.), 32 mln zł, prasa wysokiego zgniotu. Witold Karaś, 16-420 Raczki, Podwysokie 15.

MAZDA MX6 Turbo (1988 r.), czerwony, uszkodzona, pełne wyposażenie. Suwałki, tel. 67-61-91 po 18.00.

OPEL Kadett 1300 (1980 r.), 25 mln zł, szary metalik, 60.000 km, szyberdach, radio, do naprawy. 16-400 Suwałki, ul. Waryńskiego 21/25, tel. 66-28-30.

POLONEZ 1,5 SLE (1988 r.), 50.000.000 zł, szary, 52 tys. km. Grajewo, tel. 72-(45-26).

OPEL Rekord 1900 D (1977 r.), 26 mln zł, wiśniowy, 130.000 km sprzedam lub zamienię na Star 200 lub Jelcz. Łomża, tel. 160-63.

CIĄGNIK T25Az (IX 1993 r.), czerwony, 60 mtg, kabina, sprężarka. Marian Herbaczewski, zam. Sobiechy 69, 11-605 Olszewo-Węgorz.

POLONEZ 1,5 SLE (1988 r.), 50.000.000 zł, zielony jasny, 58.000 km. Mirosław Stocyk, zam. Budzewo, 11-606 Budru.

MERCEDES 207 D (1988 r.), 220 mln zł, biały, 140 tys. km. Augustów, ul. Mickiewicza 15/16, tel. 45-864.

FIAT 126 P (1992 r.), 48.000.000, biały, 28.000 km. Zambrów, tel. 71-39-52.

FIAT 126 p FL (1988 r.), 30.000.000 zł, niebieski, 50.000 km, bagażnik, nowy akumulator, opony. Czeremcha, tel. 95, ul. Polna 19.

FIAT 126 p 650 E (1990 r.), 42.000.000 zł, biały, 15 tys. km, autoalarm, zaglówki, pokrowce, bagażnik. Brzezina, Białystok, tel. 436-789.

ŁADA Combi (XI 1991 r.), 83 mln zł, biała, 25 tys. km., autoalarm z pilotem, RM, pięciobiegowa. Grajewo, os. 1000-Lecia 4a/16, tel. grzecz. 32-52 (po 16.00).

MOTOCYKL Mińsk 125 (IX.1992 r.), 4 mln zł, jasnoniebieski, 2.800 km. Jan Zieniewicz, ul. 1 Maja 88 m 4, 17-240 Czeremcha.

SKODA Favorit 1289 (1991 r.), 98 mln zł, zieleń, 27 tys. km. T.D. 19-203 Grajewo, ul. Wojska Polskiego 72/16/7.

PRZYCZEPKA campingowa (1989 r.), 11.000.000, biała. Krzysztof Makowski, Lipnik 8, 19-230 Szczuczyn.

CITROEN GSA X3 (1983 r.), 17 mln zł, metalik, 135.000 km, silnik 1300 nieoclony. Mariusz Kłoczkowski, 17-312 Drohiczyn, ul. Łomżyńska 14.

FIAT 238E bus oszklony (1978 r.), 27 mln zł, czerwony, 30.000 km, przystosowany na camping. Wojciech Czechowski, Drahle 31, 16-100 Sokółka.

ŻUK (1992 r.), 70 mln zł, brąz, 50 tys. km, diesel 2,4 l. Białystok, tel. 76-13-44, 513-194.

PRASĘ niemiecką K-442 (1977 r.), 28 mln zł. Czajkowski, Brzozowo Muzyły k/Łap.

PONTIAC La Mans (1991 r.), 160 mln zł, czerwony, 21 tys. mil, samoczynne pasy, klimatyzacja, elektroniczny wtrysk. Tel. 523-744.

ŻUK A-111 (1991 r.), 59 mln zł, beżowy, 32 tys. km. Mirosław Umiński, Kuriany 10A, tel. Białystok 413-742.

FIAT 126 p (1993 r.), 70 mln zł, turkus, 3,6 tys. km, siedzenia lotnicze, pakiet 4. Tel. 610-374.

NISSAN Sunny 1,7 D (1990/91 r.), 138 mln zł, srebrny met., 78.000 km. Białystok, tel. 286-21.

VOLKSWAGEN Golf LTD 1500 cm^3 (1978 r.), 25 mln zł, czerwony. Białystok, tel. 434-605.

FIAT 126 p (1979 r.), 6.000.000 zł. Zambrów, tel. 71-13-41.

WARTBURG 353 (1987 r.), 26 mln zł, szary + części. Tel. 323-384.

FIAT 125 p (1983 r.), 14,5 mln zł, biały, 86.000 km, stan dobry. Białystok, ul. Waszyngtona 18 XI p., lok. 32.

MERCEDES 123 200 D (1980 r.), 65 mln zł, biały, 300 tys. km, sprzedam lub zamienię. Gołasze-Dąb 21, Kulesze Kościelne, woj. łomżyńskie.

GAZ 53 (1979 r.), 15 mln zł, silnik diesel. Mońki, tel. 28-19.

CIĄGNIK C-360 (1982 r.), 65 mln zł. Dzieńkonie 15, gm. Mońki, tel. Dzieńkonie 13-13.

DACIA 1300 (1984 r.), 10 mln zł, niebiesko-zielona, 86 tys. km, zapasowy silnik i inne części. Tel. 61-28-25.

FIAT 126 p (1983 r.), 12,7 mln zł, czerwony, stan dobry. Tel. 18-46-86 po 16.00.

WARTBURG 353 (1983 r.), 10 mln zł, stan dobry, Wartburg 353 (1985 r.), 8 mln zł — uszkodzony lub na części. Dziadkowice, tel. 226.

POLONEZ (1989 r.), 58 mln zł, czerwony. Augustów, tel. 47-179 po 15.00.

PEUGEOT J 9 diesel 1,5 tony ładowności (1985 r.), 85 mln zł. Tel. 437-536 po 17.00.

ŁADA 2107, (1990), 7 mln, części różne. Czechowski Wojciech, 16-100 Sokółka, Drahle 31.

OPEL Kadet 1,3S, (listopad 1985), 85 mln, grafitowy metalic, 150 tys. km, szyberdach, alarm + centralny zamek (pilot). Łomża, ul. Słowackiego 2/38, tel. 18-16-94.

VOLKSWAGEN Passat Combi, (1979), 29.000.000 zł, biały lub zamienię na Busa, możliwość dopłaty, 11-600 Węgorzewo, ul. Kraszewskiego 24/9.

FORD Taunus, (1980), 29 mln, biały, 85 tys. lub zamienię na Fiata 126p, (1988/89), 11-600 Węgorzewo, Przemysłowa 3/4.

ŁADA Samara 2108, (wrzesień 1992), 110 mln, beż, 8.900 km. Ełk, tel. 10-06-21.

SILNIK do Fiata 126p, 600 cm sześc., (1981), 1.500.000 zł, 65.000 km, Hajnówka, tel. 42-54 (po 18).

ŁADA Samara 2108, (1991), 95 mln, niebieski met., 28 tys. km. autoalarm, radio, znakowanie, hak, tel. 61-20-20.

ŻUK A-110, (1989), 45.000.000 zł, 42.000 km. Wysokie Mazowieckie, tel. 27-51.

FSO, osobowy, (listopad 1989), 47 mln, biały, 46.000. Benzyna + gaz, garażowany, 5-biegowy, silnik Polonеza. Łomża, tel. 188-453.

AUDI 100, (1990), 220 mln, beżowy, 100.000 km, Diesel 2,4 l. Stan idealny, tel. 76-13-43 (do 15).

MITSUBISHI Lancer Combi, (1989), 145 mln, srebrny met. 75 tys. km. Wtrysk paliwa, kat. elektr. szyby, inne. Białystok, tel. 61-60-80.

CHEVROLET Sprint-Turbo, (1988), 80.000.000 zł, biały, 60.000 km, katalizator interkuler, tel. 611-790 (po 16).

FIAT 126P 650Fl (1990), 37.500.000 zł, 41 jasna zieleń, 27.000 km. Łapy, ul. Strażacka 5, tel. 30-27.

TARPAN, (1979), 3 mln, do remontu lub na części, Smolanka 3, 16-121 Rozedranka, gm. Sokółka.

FIAT 126p, (1980), 8.500.000 zł, pomarańcz. 72.000 km. Łomża, tel. 181-550, ul. Spółdzielcza 31/13.

TAWRIA 1102, ZAZ 1102, (październik 1990), 55.000.000 zł, biały, 45.000 km. Łomża, 187-838, Staszica 4.

ZASTAWA 1100, (1978), 11 mln, żółty, 110 tys. km. Łomża, tel. 18-44-51.

FIAT 126p, (1984), 16.000.000 zł, kość słoniowa, 57.000 km, po remoncie karoserii. Czeremcha, ul. Długa 37A, tel. 166.

FSO 1500, (1989), 45 mln, biały, 51 tys. km. Giżycko, tel. 42-08.

PRZYCZEPA D-35M, (1977), 7 mln, Klepacki Henryk, Knyszyn, Grodzieńska 111.

SPAWARKA Baster SPB-315, (1986), 10 mln, czerwona, po remoncie kapitalnym, Klepacki Henryk, Knyszyn, ul. Grodzieńska 111.

JAWA 350, (1986), 3.500.000 zł, 20.000 km, kufer, kaski, owiewka, spojler. Dariusz Malczyk, kol. Śniczany 19, 16-124 Sidra.

STARA A-200 oryginał, (lipiec,1988), 120 mln, siwy, oryginalny, 60 tys. km, oplandekowany, ze wspomaganiem. Łapiński Marian, Łupianka Stara 54, gm. Łapy, tel. 15-29-00.

STARA A-200, (1977, po remoncie w 1988), 32 mln, zielony, 40 tys. km — od remontu, oplandekowany, nowe borty i inne podzespoły. Łapiński Mariusz, Łupianka Stara 54, gm. Łapy, tel. 15-29-00.

SILNIK Stara 200, po remoncie (od remontu — 15 tys. km), 14,5 mln; tylny most 200 (szybki), 10,5 mln; oś przednia do 200 po regeneracji, 2,5 mln; wspomaganie do 200, 4 mln i inne części i podzespoły do 200, Łapiński Marcin, Łupianka Stara 54, gm. Łapy, tel. 15-29-00.

SKODA 105L, (listopad 1987), 48 mln, czerwony, 80 tys. km, tel. 31-472, Franciszek Suchocki, 12-222 Wejsuny 16.

POLONEZ, (1984), 35 mln. Fiat 125p, (1984), 30 mln, kupię karoserię Fiata 125, po wypadku. Tel. 324-061.

FIAT 1500, (1990), 33.000.000 zł, biały, 39.000 km, Białystok, ul. Niedźwiedzia 22, tel. 434801 (po 16).

URSUS C-330, (1971), 47 mln, Juchnowiec, tel. 19-67-11.

ŁADA 1500S, (1981), 24 mln, beż. Gąsówka Samochy 2, gm. Łapy.

RAMA — 10 mln, silnik — 12 mln, tylny most — 10 mln, wspomaganie — 10 mln, skrzynia ładowna do Stara 200 — 10 mln, tel. 511-174.

TYLNY most — 14 mln, nowa rama — 15 mln, silnik— 15 mln, wspomaganie — 4 mln, przednia oś — 2,5 mln, skrzynia biegów — 4 mln i inne części do Stara 200. Łapy, tel. 15-30-10.

URSUS C-360, (1984) , 85 mln, z kabiną, Hornostaje 42, gm. Mońki.

Ciągnik rolniczy Zetor T25, 19.000.000, kol. Porosły 25, tel. 510-526.

PRZYCZEPA jednoosiowa — wywrotka, 450.000, kol. Porosły 25, tel. 510-526.

KABINA Star 200 — 25 mln, silnik Leyland — 8 mln, przyczepa samozbierająca T010 — 30 mln, Fiat 126p, (1983) — 14 mln, Dziadkowice k. Siemiatycz, tel. 174.

KOPARKĘ ma kołach, 16-100 Sokółka, tel. 42-53, (po 20).

KRAZ 225B, stan dobry, 16-100 Sokółka, tel. 42-53, (po 20).

DAIHATSU, 55 WIDE, (1984), 60 mln, kość słoniowa, 35 tys. osobowo-dostawczy, oszklony, 5-drzwiowy, RM, 4l/100 km, typowo osobowy, tel. 437-335.

PRASĘ wysokiego zgniotu — 2 szt. do słomy, siana, prod. niemieckiej K-442, 35-40 mln, stan bardzo dobry. Czajki 24, gm. Sokoły.

KULTYWATOR 132 i 18 zębów, 4-6 mln, silnik, elektr. 7,5 kw. 1400 obr./min, 2 mln, sadzarka czeska — 9 mln, telewizor kolor. — 2 mln. Wentylator do siana 4 mln, Czajki 24, Sokoły, gm. Sokoły.

ZASTAWA 1100p, hak holowniczy, drzwi kierowcy, przeguby, cena do uzgodnienia, Białystok, tel. 753-990.

PRZYCZEPA samochodowa 6 ton, sztywna, nowa — 34 mln z VAT. Bielsk Podlaski, tel. 37-80, (16.00-7.00).

FIAT 125 ME, (1986-88), ok. 30 mln, tel. 412-963.

FORD Escort, (1985), 65 mln, zieleń, met. zamiana na Busa Mercedesa, Białystok, tel. 51-25-28.

SILNIK SW 400, sprawny, 8 mln, tel. 15-28-90.

CIĄGNIK C-360, (1982), 52 mln, Jerzy Olejnik , Wilkowo Nowe 16, gm. Poświętne k.Łap.

Żuk skrzyniowy, (1982), 18 mln, Alfa Romeo 33, (1988), 98 mln. Jerzy Olejnik, Wilkowo Nowe 16, gm. Poświętne k. Łap.

AUDI 90 2,3 benzyna, (1990), części: lampa przednia lewa i skrzynia biegów manualna, 8-10 mln. Tel. 618-016.

MOSKWICZ 2140, (1987), 25 mln, brąz, 25 tys. Star 28, (1984), 15 mln, tel. 518-193, tel. 17-63 Sokółka.

KABINA i szafa do Robura, 10.000.000, Białystok, tel. 320-574.

WÓZEK widl. Rak 3, (1976), 12.000.000, żółty, do remontu, Sasiny 5, 18-300 Zambrów.

ZBIORNIK 4.500 l, 2.000.000, zielony, Sasiny 5, 18-300 Zambrów.

KABINĘ ciągnik C 360, 2.000.000, Sasiny 5, 18-300 Zambrów.

CIĄGNIK C360, (1979), 43.000.000, czerwony, Sasiny 5, 18-300 Zambrów.

CIĄGNIK C-360, (1976), 38.000.000,. Sasiny 5, 18-300 Zambrów.

POLONEZ Caro 1500, (1993), 106 mln, turkus, 15 tys. Łomża, tel. 187-425.

FORD Escort 1,6D, (1986), 85.000.000 zł, szary met., 136.000 km, Białystok, 41-40-63.

ŁADA Samara 1300, (1988), 65 mln, biały, 112 tys. pięciodrzwiowa i 5 biegów, Brańsk, tel. 490.

ZIŁ 157, 68 mln, z agregatem prądotwórczym PAD — 30/3/400, 633-827.

PRZYCZEPĘ, 4,5 — 14 mln, 4,5 — 18 mln, Brzozowo Stare 12.

PRZYCZEPKĘ jednoosiową do ciągnika, fabrycznie nowa, 3.500.000, E. Brzozowski, Brzozowo Stare 7, woj. Białystok.

WARTBURG 353 W, (1984), 130.000.000, beż, ok 7000 km., po remoncie silnika, 18-114 Brzozowo Stare 7, tel. 15-19-28.

STAR 200, (1988), 105 mln, przyczepa 10 t, (1986), 14 mln, Brzozowo Stare 26.

MOTOCYKL Honda XR 75, (1986), 5,5 mln, pilnie, stan bardzo dobry, 77-84-86.

ŁADA Samara, 21-00-93, (1991), 100 mln, wiśnia, 47 tys., zamienię na tańszy, tel. 191-714.

FIAT 126p, (1985), 19 mln, niebieski, 60 tys., nowe opony, Edward Mielech, Iwanówka 13, 18-106 Turośń Kościelna, za Księżynem.

JELCZ Berliet PR 110, turystyczny, (1982), 55 mln, nowa opona 1000 + dużo nowych części, tel. 751-759, Białystok, Matejki 21 a.

MERCEDES 200D, (1978), 54 mln, ciemna zieleń, tel. 437-390.

FSO 1,5 L, (1987), 28 mln, czerwony, 65 tys. km. Kalinówka Kośc. 103.

AUTOMATYCZNE skrzynie biegów, Mercedes, 3,5 mln, tel. 615-381.

KUPIĘ

126p 1990-91 B-stok 518-209

CZĘŚCI do Moskwicza Aleko jak: maska, szyba, przód zd. itp. do 10 mln zł. Zbigniew Darmetko, 18-315 Kąty 139, tel. 18, woj. łomżyńskie.

TRABANT do 7.000.000 zł, zarejestrowany, sprawny technicznie. Białystok, tel. 322-744.

HONDA CRX lub Preluda do 1988 r. Białystok, tel. 755-637.

MOTOCYKL Jawa 350 (1985-87 r.) do 4.000.000 zł, czarny. Białystok, tel. 325-445.

OSOBOWY lub terenowy diesel do 1600 ccm do 70 mln zł. Oferty pisemne: G. Obrycki, Konopki — B. 25, 18-507 Grabowo.

WSPOMAGANIE do A-200, do 4 mln zł. Zaręby Kościelne, tel. 48.

CIĄGNIK T-25A, do 10 lat, 40-45 mln zł, sprawny technicznie. Bielawski, Zawady kol. 29 A, 18-314 Zawady, woj. łomżyńskie.

POLONEZ 1500 (1991 r.), do 70 mln zł, obojętny, do 40 tys. km, w rozliczeniu działka budowlana. 03 Lesk 11/15 gm. Olecko po 15.00.

C-330, w granicach 25-35 mln zł. Leszek Bartnik, Górka 32, 42-272 Gidle, woj. częstochowskie.

GAZ lub UAZ terenowy. Raczki, tel. 317, woj. suwalskie.

FIAT 126 p do 7 mln zł w dobrym stanie technicznym. K. Tadeusz, Białystok, ul. Augustowska 14, tel. 15-218.

POLONEZ (1987-89 r.), do 55 mln zł, nie biały. Tel. 52-12-43 po 15.30.

AUTO po wypadku lub uszkodzone, do 6 lat. Białystok, tel. 510-140.

KOPARKĘ, od 50 mln zł. Białystok, tel. 522-345 (wieczorem).

AUTO bez cła do 3,5 tys. $. Białystok, tel. 510-140.

SKRZYNIĘ biegów C-360 i podnośnik. Podać cenę oraz stan techniczny. Przeździecki Mieczysław, Sasiny 5, 18-300 Zambrów.

SAMOCHÓD po wypadku, do 60 mln zł. Sokółka, tel. 13-31.

ZAMIENIĘ

POLONEZ 1500 (1988 r.), 45 mln zł, czerwony, 90 tys. km zamienię na Poloneza Trucka.

FIAT 238 E bus oszklony (1978 r.), 27 mln zł, czerwony, 30.000 km na auto po wypadku. Wojciech Czechowski, 16-100 Sokółka, 16-100 Drahle 31.

VOLKSWAGEN transporter (1983 r.), 62 mln zł, czerwony na osobowy. Suwałki, tel. 67-96-69.

STAR 1142 (X 1989 r.), szary na Mercedesa blaszaka. Stanisławowo 3, gm. Juchnowiec, 15-601 Białystok.

RADIO BIAŁYSTOK współczesna

OKNA PLASTIKOWE (panorama, poltrocal)
KOPACZKI DO ZIEMNIAKÓW
SORTOWNIKI DO ZIEMNIAKÓW
RATY
g 7054

ELKOP, Białystok
ul. Hetmańska 40,
Lipsk, ul Jermakowicza 12
tel. 43-646, 43-617,
fax 43-596, tlx 522-690

REKLAMA

Twoja reklama dotrze do odbiorcy białostockiego, suwalskiego, łomżyńskiego, a nawet z terenów przygranicznych Rosji, Litwy i Białorusi.
SKUTECZNIE A TANIO

RADIOWA

podwójnie - ponieważ pojawia się równocześnie w "Radiu Białystok" i "Gazecie Współczesnej"
skuteczna - ponieważ emitowana w jedynej w regionie płn-wsch. profesjonalnej stacji radiowej. I drukowana w dzienniku, którego poczytność w płn-wsch. Polsce przekracza 50 %*
* wg. raportu PENTOR-a z grudnia 1993

PODWÓJNIE SKUTECZNA REKLAMA

KOMUNIKAT WÓJTA GMINY W BOĆKACH

Zawiadamiam, że przystępuje się do okresowej oceny aktualności miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego Gminy Boćki i miejscowości Boćki, i w zależności od wyników, do ich ewentualnej aktualizacji.

W związku z powyższym w terminie do 15 kwietnia 1994 r. zainteresowani mogą zgłaszać swoje potrzeby inwestycyjne pod adresem: Wojewódzkie Biuro Planowania Przestrzennego, ul. Mickiewicza 3, 15-213 Białystok.

P 00969

Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej
w Wysokiem Mazowieckiem ogłasza

KONKURS

na stanowisko Oddziałowej Oddziału Urazowo-Ortoped. szpitala w Wysokiem Mazowieckiem.

Wymagane kwalifikacje zgodnie z Dz.U. Nr 104 z 1993 r.

Oferty z dopiskiem "KONKURS" prosimy przesyłać w terminie 30 dni od daty ukazania się ogłoszenia pod adresem: Zespół Opieki Zdrowotnej, 18-200 Wysokie Mazowieckie, ul. Szpitalna 5.

O terminie KONKURSU kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

K 01090

9 gatunków piw

BROWAR BIAŁYSTOK

Zakłady Piwowarskie w Białymstoku,
ul. Dojlidy Fabryczne 28,
tel. 410-430, 414-829, fax 410-354

Sahara - to napój, który możesz dać swojemu dziecku!
Produkowany na bazie naturalnych koncentratów oraz idealnie czystej, specjalnie destylowanej wody.

Canon CENTRUM Białystok
Najtaniej-sprawdź
ul. Antoniuk Fabryczny 40/48
tel./fax 514-717

- kserokopiarki na format A4 i A3
- telefaksy Canon
- zliczarki do banknotów, Magner, GLORY,
- maszyny do pisania firmy TRIUMPH ADLER,
- kalkulatory biurowe, inżynierskie, menadżerskie,
- oryginalne materiały eksploatacyjne: tonery, bębny, kasety, korektory, papier kserograficzny.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
G 7079

PRZEDSIĘBIORSTWO "STALEXPORT-ZAPTOR" S.A.
OLSZTYN ul. Lubelska 32c
tel. 34-46-06, fax 33-65-63

• BLACHY
• RURY
• KSZTAŁTOWNIKI
• PRĘTY

METALE KOLOROWE
HURT, DETAL
GAZY TECHNICZNE ART. ELEKTRYCZNE NARZĘDZIA
SZEROKI ASORTYMENT • KONKURENCYJNE CENY
K 1079

ARPEM
Węgorzewo, ul. Jaracza 4, tel./fax 722-57
oraz Pisz, ul. Olsztyńska 2, tel. 331-16.
przedstawiciel handlowy:
"Cementowni OŻARÓW" S.A. "Izolacji" Nidzica
OFERUJE NAJTANIEJ W REGIONIE:
- CEMENT P-35 workowany
- CEMENT P-35 F w opakowaniach 5 kg (wyłącznie hurtowo)
- PAPY, WEŁNĘ MINERALNĄ, LEPIK.
ponadto:
NAWOZY-saletra, mocznik,
OPAŁ-dostawy samochodowe.
g 295

• MATERIAŁY BUDOWLANE • OPAŁ
TRANSBUD EŁK
Ełk, ul. Łukasiewicza 1
tel. 108-423 i 108-424
oferuje w ciągłej sprzedaży z możliwością dowozu
- cement workowany, również z odbiorem własnym z Cementowni Chełm
- wapno hydratyzowane workowane
- pustaki gazobetonowe
- wełna mineralna
- styropian
- papa asfaltowa
- lepik
- gryps budowlany
- olej opałowy z dowozem
- kruszywa budowlane z dowozem
- węgiel, koks, miał z dowozem
K 01051

Spółdzielnia Pracy
"ELEKTRYK"
Białystok
ul. Nowowarszawska 32
tel. 416-959
POLECA
- przezwajanie silników,
- przezwajanie silników głębinowych,
- naprawa spawarek wirowych,
- naprawa rozruszników, prądnic, alternatorów,
- przezwajanie transformatorów.
Wystawiamy rachunki VAT.
K 00977

Nie musisz przychodzić do nas.
współczesna
Nasz akwizytor odwiedzi Ciebie.
Zadzwoń!
tel. 205-56, 232-42.

KARBON PHU
• KOKS, WĘGIEL
• NAWOZY,
• ŚR. OCHRONY,
• cement, wapno, eternit,
• papa, lepik, gips
Ceny fabryczne, transport
Skład kol. Kuriany
ZAMÓWIENIA
B-stok, tel. 52-26-52
g 7070

ISOLIT WILGOTNE BUDOWLE
Izoluj sam swój dom niemieckim oryginalnym środkiem "ISOLIT"
Isolit usuwa wilgoć i grzyb ze wszystkich BUDOWLI.
❒ BEZ ROZKOPYWANIA FUNDAMENTÓW
❒ 2 × POMALOWAĆ I GOTOWE
❒ ISOLIT ZAPEWNIA 100% IZOLACJĘ
Środek wysyłamy na cały kraj. Prospekt z ceną bezpłatny.
ISOLIT oś. Kopernika 15/13
83-200 Starogard Gdański
tel./fax (069) 242-19

mieszkania

"DOMINIUM" -kompleksowa obsługa nieruchomości -wynajem - LIPOWA 16A -219-40.

G 04000

SAMODZIELNE, 617-349.

G 06967

SUBIEKT S.A.
POSZUKUJE
POMIESZCZEŃ SKLEPOWYCH I MAGAZYNOWYCH
pow. 70-100-200 m²
na terenie całego kraju
do działalności handlowej
w branży odzieżowej
KONTAKT:
85-959 Bydgoszcz, ul. Fordońska 246
tel. 430-021 w. 604, 451, fax 43-46-08
A-356

SUBIEKT S.A.
zatrudni
na korzystnych warunkach
AKWIZYTORÓW
do rozprowadzania
na terenie całego kraju
atrakcyjnej odzieży męskiej
produkcji krajowej
KONTAKT:
85-959 Bydgoszcz, ul. Fordońska 246
tel. 430-021 w. 604, 451, fax 43-46-08
A-356

SUBIEKT S.A.
poszukuje odbiorców
detal i hurt
ODZIEŻY MĘSKIEJ
renomowanych firm krajowych
na korzystnych warunkach
KONTAKT:
85-959 Bydgoszcz, ul. Fordońska 246
tel. 430-021 w. 604, 451, fax 43-46-08
A-356

Hurtownia moherek
Białystok, ul. Starobojarska 22
tel. 32-25-25
Włóczki
asortyment:
✔ przędza maszynowa
✔ galanteria
✔ pasmanteria
✔ nici, guziki
✔ poduszki krawieckie
✔ papcie łazienkowe
g7047

GAZETA Współczesna TARGOWA

STABIPOL®
oferuje
KOMPLETY POŚCIELI DO PRANIA W CAŁOŚCI
Białystok, ul. Waryńskiego 26
tel. 524-703
g7032

Specjalna wkładka do „Gazety Współczesnej" z okazji II Międzynarodowych Targów Tekstylno-Odzieżowych w Białymstoku.

TEKSTYLNA GALA

Podczas II Międzynarodowych Targów Tekstylno-Odzieżowych w Białymstoku, od środy do piątku, swoje oferty zaprezentuje około siedemdziesięciu wystawców krajowych i zagranicznych. Na stoiskach wystawienniczych atrakcyjne produkty przedstawią przedsiębiorstwa m.in. z branży tekstylnej, bawełnianej, wełnianej oraz producenci dywanów, tkanin dekoracyjnych, pasmanterii i odzieży.

W imprezie wystawienniczej wezmą udział renomowane firmy jak np. „Próchnik" i „Wólczanka", spółki, których akcje notowane są na Giełdzie Papierów Wartościowych. Wśród przedsiębiorstw krajowych, kilkanaście firm będzie reprezentować łódzki przemysł lekki. Natomiast wśród zagranicznych wystawców swoje oferty przedstawi dwanaście przedsiębiorstw z Białorusi, pięć z Kaliningradu oraz po jednej firmie z Litwy i Słowenii. Swoje przybycie na białostockie targi zapowiedziało także wielu handlowców i przedsiębiorców z Białorusi, Litwy i Kaliningradu.

W II Międzynarodowych Targach Tekstylno-Odzieżowych wezmą również udział m.in. przedstawiciele Ministerstwa Przemysłu Lekkiego, Ministerstwa Handlu Wewnętrznego oraz Centrali Handlu Zagranicznego i Ambasady Białorusi.

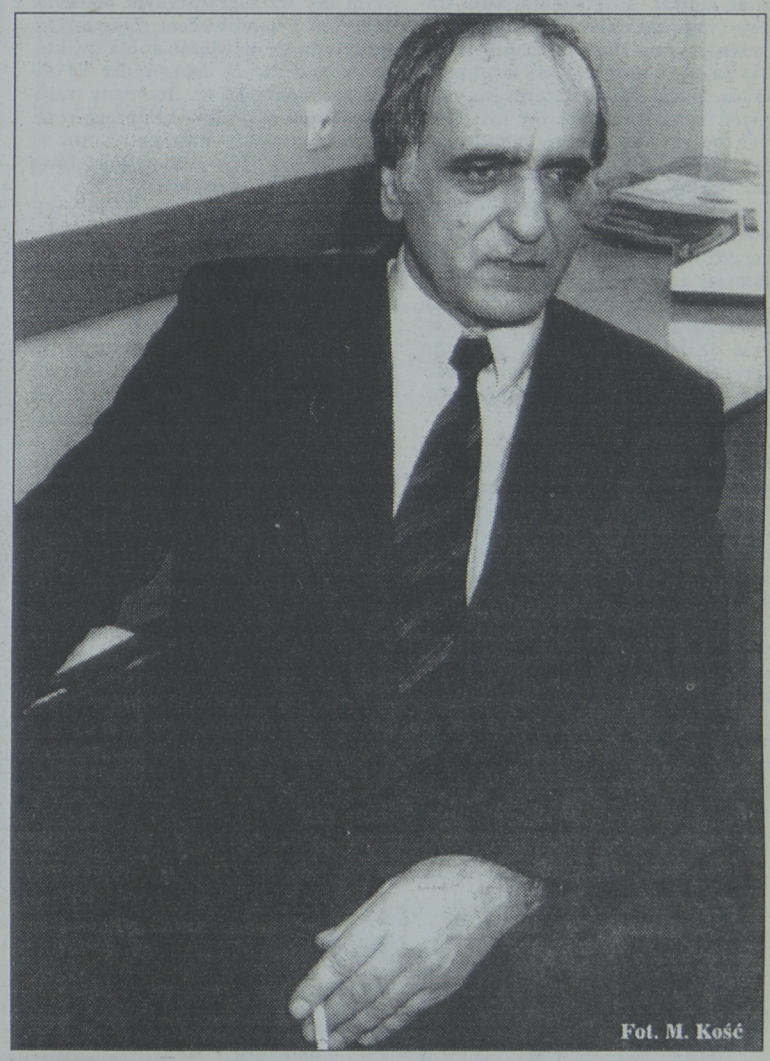
Targi będą odbywać się od 23 do 25 bm. w pawilonach na Terenach Wystawowych przy ulicy Kawaleryjskiej w Białymstoku.

Organizatorami II Międzynarodowych Targów Tekstylno-Odzieżowych są spółki z o.o. — „ITO" i „Lech" oraz Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Jard".

(doż)

WAŻNE SĄ DOŚWIADCZENIA

Rozmowa z Marianem Leszczyńskim, właścicielem spółki z o.o. „ITO", która zajmuje się organizacją II Międzynarodowych Targów Tekstylno-Odzieżowych.



Fot. M. Kość

— Jest pan organizatorem już drugiej edycji Międzynarodowych Targów Tekstylno-Odzieżowych w Białymstoku. Czy w jakimś stopniu ubiegłoroczne doświadczenia przydały się?

— Zdobyta praktyka i nawiązane kontakty już zaowocowały. Białostocki ośrodek włókienniczy znany jest w kraju i za wschodnią granicą. Białostockie przedsiębiorstwa z tej branży mają renomę dobrych firm. Ubiegłoroczna impreza w Białymstoku dała możliwość bezpośredniego kontaktu producentów i handlowców. Jak okazało się większość firm, które uczestniczyły w pierwszej edycji naszych Targów same zgłosiły chęć wzięcia udziału w tegorocznej imprezie. Skala zainteresowania imprezą zarówno w kraju, jak i na Białorusi była duża. Jest to budujące dla organizatora.

— Czy oznacza to, że Międzynarodowe Targi Tekstylno-Odzieżowe wpiszą się na stałe na mapę imprez targowych?

— Istnieje wiele przesłanek do tego, żeby w przyszłości nasze miasto kojarzyło się przedsiębiorcom i biznesmenom właśnie jako miejsce wystawienniczo-handlowe. Jednak w Białymstoku nie ma odpowiedniej infrastruktury targowej.

— Władze samorządowe miasta podjęły próbę koordynacji organizowania targów...

— Ważna jest koordynacja działań, ale również pożądane jest bezpośrednie włączenie się miasta poprzez partycypację w kosztach przygotowania obiektów wystawienniczych. Uważam, że miasto nie jest w stanie od razu zrealizować zakładanych planów budowy centrum targowego, na które trzeba wyłożyć 30-50 milionów dolarów. Aby Białystok nie został skreślony z mapy miast targowych, należy już teraz inwestować i zdobywać doświadczenia w organizowaniu imprez wystawienniczych — a tym samym tworzyć tradycję targową. Liczę, że miasto zainwestuje w obiekty znajdujące się na Terenach Wystawowych przy ulicy Kawaleryjskiej.

— Jak wynika z rozmów z przedstawicielami firm, które wezmą udział w imprezie mają oni nadzieję na nawiązanie kontaktów z kontrahentami zza wschodniej granicy...

— Rzeczywiście, wśród polskich firm wzrasta ostatnio zainteresowanie wschodnimi rynkami, które są chłonne. Udział w Targach daje szansę znalezienia kontaktów, które mogą zaowocować w przyszłości — oczywiście przy odpowiednich staraniach ze strony zainteresowanych.

Rozmawiała:
Donata Żmiejko

BIURO TARGÓW MIĘDZYNARODOWYCH
"ITO" Sp. z o.o., "LECH" Sp. z o.o. oraz
Koncern Przemysłu Lekkiego Republiki Białoruś
zapraszają na
II MIĘDZYNARODOWE TARGI TEKSTYLNO - ODZIEŻOWE
BIAŁYSTOK, 23 - 25 marca 1994
Tereny Wystawowe przy ul.Kawaleryjskiej
> 80 wystawców z Polski, Białorusi, Rosji, Litwy i Estonii,
> Bogaty Program Seminariów, Doradztwo Handlowe,
> W Październiku edycja jesienna w Mińsku na Białorusi,
TUTAJ WSCHÓD
SPOTYKA SIĘ Z ZACHODEM
TEXTILEXPO EX'94 BIAŁYSTOK
Informacje o Targach :
BIURO ORGANIZACYJNE: tel. 514-145, 524-724 tel./fax 514-244
TELEFON NA TARGACH : 218-89
ŁOAS

Mówią białostoccy wystawcy

Promocja i kontakty

Przed rozpoczęciem II Międzynarodowych Targów Tekstylno-Odzieżowych, „Gazeta" zapytała przedstawicieli kilku białostockich przedsiębiorstw, które wezmą udział w tej imprezie — jakie są ich nadzieje w związku z uczestnictwem w Targach.

☛ Mirosław Kościuk, kierownik działu marketingu w Fabryce Wyrobów Runowych S.A. „Biruna".

— Uważam, że jeżeli w Białymstoku są organizowane targi branżowe tj. tekstylne, to firmy, które w tej gałęzi przemysłu liczą się, powinny wziąć udział. Przedsiębiorstwo traktuje imprezę jako prestiżowo—reprezentacyjną. Doświadczenia wskazują na to, że zazwyczaj na targi przyjeżdża więcej firm zainteresowanych sprzedażą swoich towarów niż chcących coś kupić. Jednak podczas takiej imprezy nie można wykluczyć możliwości nawiązania interesujących kontaktów. Prowadzimy handel ze Wschodem, ale chcemy jeszcze rozszerzyć nasze rynki zbytu. Również jesteśmy zainteresowani w nawiązaniu ścisłej współpracy z producentami surowca.

☛ Jerzy Jamiołkowski, z działu marketingu w Białostockich Zakładach Przemysłu Bawełnianego „Fasty" S.A.

— Nasze przedsiębiorstwo uczestniczy w Targach z kilku powodów. M.in. uważamy, że powinniśmy wystąpić na nich ze względu na patriotyzm lokalny. Chcemy także zaprezentować nasze tkaniny białostoczanom, którzy jak okazuje się sprowadzają tkaniny wyprodukowane w „Fastach" — „wprost" z Łodzi, a kupują je jako importowane. Liczymy także na nowe kontakty ze wschodnimi partnerami handlowymi. Poprzez promocję firmy dążymy do tego, aby odzyskać utracone przed kilku laty wschodnie rynki zbytu. Dlatego też uważam, że udział w Targach stwarza szansę na nawiązanie jakiejś współpracy handlowej z sąsiadami zza wschodniej granicy.

☛ Adela Aleksandrowicz, kierownik marketingu w Zakładach Przemysłu Wełnianego im. E. Plater (z Wasilkowa).

— Postanowiliśmy wziąć udział w Targach, aby promować nasze tkaniny. Chodzi o prezentację wyrobów zarówno białostoczanom, jak i krajowym czy też zagranicznym przedsiębiorcom i handlowcom. Liczymy, że może uda się nawiązać kontakty, które w przyszłości doprowadzą do zawarcia kontraktów. Jesteśmy zainteresowani zarówno współpracą w zakresie sprzedaży naszych tkanin za gotówkę, jak też wymianą barterową tj. materiał za surowiec.

☛ Maria Buczyńska, właścicielka Hurtowni Artykułów Przemysłowych „STABIPOL".

— Udział w imprezie wystawienniczej jest okazją do zaprezentowania się. Chodzi o promocję firmy, której jestem wyłącznym dystrybutorem w regionie północno-wschodnim. Oczywiście dobrze byłoby, gdyby znaleźli się też zainteresowani naszą ofertą kontrahenci zza wschodniej granicy.

☛ Halina Jurczenia, kierownik działu marketingu w Zakładach Przemysłu Pasmanteryjnego „Pasmanta".

— Ubiegłoroczny udział w pierwszej edycji Targów był dla firmy owocny. Podczas trwania imprezy przeprowadziliśmy rozmowy z kilkoma hurtowniami, które stały się odbiorcami naszych wyrobów. W tym roku także liczymy, że przyjedzie wielu przedsiębiorców i biznesmenów zza wschodniej granicy. Chcemy rozszerzyć dotychczasowe kontakty handlowe. Jesteśmy również zainteresowani sprzedażą naszych produktów polskim odbiorcom.

(doż)

BIAŁYSTOK — miastem targowym

Wielu białostoczan twierdzi, że Białystok ma szansę stać się miastem targowym. Jego atutem jest przede wszystkim położenie geograficzne, tj. bliskość państw byłego ZSRR. Białostocki kalendarz imprez targowych wydłuża się. Pojawił się już pomysł utworzenia Spółki Międzynarodowe Targi „Brama Wschodnia", na którego realizację potrzeba jednak ok. 50 milionów dolarów.

Zdaniem Stanisława Prutisa, wojewody białostockiego, Białystok ma już pewne doświadczenia w organizowaniu imprez wystawienniczo—handlowych. Jednak należy wypracować jakiś określony model, a to nie nastąpi z dnia na dzień.

— Sądzę, że wcześniej, czy później życie zmusi nas do tego, aby Białystok podjął funkcję miasta targowego. Położenie geograficzne i ambicje białostockiego biznesu wskazują na to, że są szanse żeby tak się stało — mówi Stanisław Prutis. — **Moją rolą — jako wojewody — jest ułatwianie promocji naszego regionu za granicą. Uważam, że władze miejskie powinny bardziej zaangażować się w uczynienie Białegostoku miastem targowym. Tak jest np. w Szwajcarii, gdzie imprezy targowe organizują samorządy terytorialne i instytucje gospodarcze.**

Ewa Bończak-Kucharczyk, wiceprezydent Białegostoku wyjaśnia, że władze miasta podjęły już rozmowy z firmami, które zajmują się organizowaniem targów w naszym mieście.

— Chodzi o to, żeby wyłoniła się grupa, która profesjonalnie zajmie się imprezami wystawienniczymi. Jeżeli Białystok ma być miastem targowym, to należy uporządkować podejmowane działania. Jedna nieudana impreza jest szkodliwa dla tej idei i trudno jest odzyskać zaufanie wystawców organizując następnie w sposób profesjonalny trzy inne. Już obecnie w sposób naturalny wyłania się grupa firm, które w przyszłości będą organizatorami targów — mówi pani wiceprezydent Białegostoku.

W założeniach Białystok będzie ośrodkiem administracyjnym, kulturalnym, naukowym i o profilu handlowym. Zgodnie z przyjętą już ideą, Białystok ma być „zdrowym miastem" tj. ekologicznie czystym.

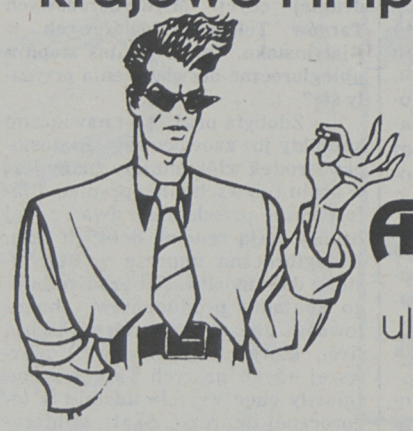
Ze względu na istniejące kontakty ze Wschodem i Zachodem oraz na przechodzące przez Białystok szlaki komunikacyjne drogowe i kolejowe o znaczeniu krajowym i międzynarodowym — jak twierdzi wielu — są szanse, aby tutaj powstał poważny ośrodek handlowy.

Kilku białostockich biznesmenów zapytanych przez „Gazetę" o ocenę szans Białegostoku na zdobycie miana „miasta targowego" stwierdziło, że rysują się takie możliwości. Jednak uważają oni, iż należy szybko podejmować zdecydowane działania w tworzeniu tradycji targowych poprzez organizowanie imprez wystawienniczych. Jeśli miasto będzie czekać na realizację planu budowy centrum targowego, to miejsce Białegostoku mogą zająć np. Suwałki czy też Bielsk Podlaski. Niektórzy twierdzą, że już teraz należy zainwestować w Tereny Wystawowe przy ulicy Kawaleryjskiej. Inni natomiast wskazują na Halę Włókniarza.

Niektórzy białostoccy biznesmeni uważają, że m.in. branżowe Międzynarodowe Targi Tekstylno--Odzieżowe mogą stać się tzw. magnesem przyciągającym przedsiębiorców i handlowców krajowych i zagranicznych. Podstawę gospodarki Białegostoku stanowi, mający wieloletnią tradycję przemysł lekki — głównie włókienniczy. Funkcjonuje tutaj wiele fabryk włókienniczych i zakładów odzieżowych, które zatrudniają tysiące osób.

(doż)

KOSZULE MĘSKIE
krajowe i importowane



OFERUJE:
AMANT S.C.
Białystok
ul. Kilińskiego 9
tel. 324-227

Szczególnie polecamy koszule krajowe produkcji firmy WORLD POL z serii "ENZO DIPIANO", "CHAMBORG"

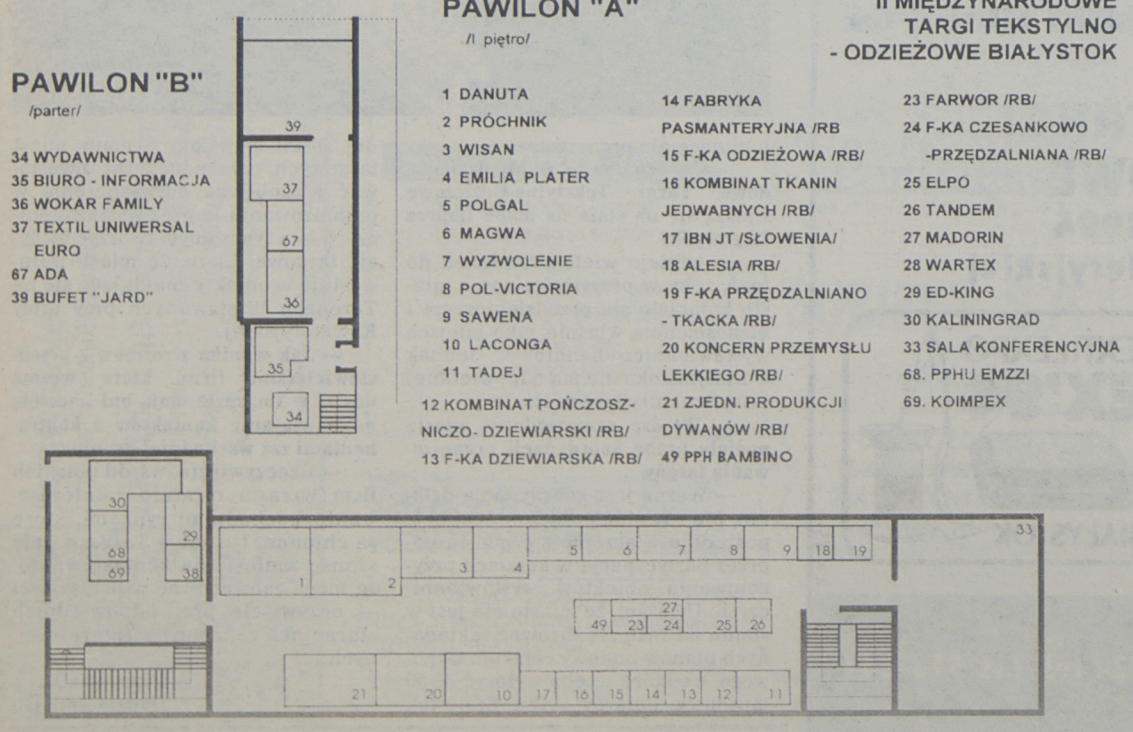
g 7038

Zakłady Przemysłu Wełnianego "WARTEX" Myszków
ul. Kościuszki 8, tel. (034) 132-200
tlx 037-372 fax 132-618
produkują i sprzedają

Włóczki 100% acryl i mieszankowe - tradycyjne i fantazyjne
Przędze dziewiarskie 100% acryl i mieszankowe
Przędze zgrzebne

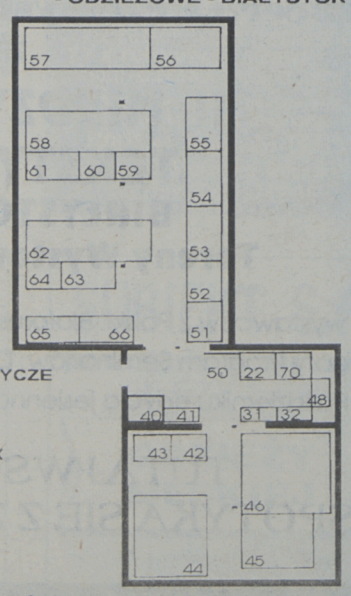
Zapraszamy do naszej hurtowni:
STEHEN
ul. Kraszewskiego 30/10
Białystok

2462



PAWILON "C"

40 SOFI-A
41 GORDISKA
42 SURTEX
43 KA - BO - MAX
44 MARTIN'S LTD
45 TOMTEX
46 FASTY
22 KOTON /LITWA/
48 JUBEPOL
70 NAPRZÓD
50 BIURO - INFORMACJA
51 FAKO
52 PASMANTA
53 Z-DY OBUWIA SIEMIATYCZE
54 VERA
55 GROBEL
56 CHEMEKS - POLANTEX
57 GALPLAST
58 POLTOPS
59 LODEX
60 JEDNOŚĆ
61 EDEN
62 BIRUNA
63 ZAKOTEX
64 EMBIS
32 INTERABRA VENTURE



65 TAILOR
67 STABIPOL
31 CHEERY EMPIRE POLAND

Lista wystawców

Ada
Baranowicka Fabryka Dziewiarska
Baranowicka Fabryka Odzieżowa
Biruna
Brzeskie Zjedn. Produkcji Dywanów
Cheery Empire Poland LTD.
CHEMEKS — POLANTEX
DANINWEST
Danuta
ED—KING
EDEN
ELPO
EMBIS
FAKO
Fasty
Firma "Farfor"
Firma "INB JT"
Firma "KOTON"
Firma Konfekcyjna "Alesia"
GALPLAST
GORDISKA
Grobel
Interabra Venture Co. Ltd.
JUBEPOL
KA—BO—MAX
Kaliningrad— Stoisko wspólne
KAPS POLAND
Kobryńska Fabryka Przędzalniano-Tkacka
Koimpex
Laconga
Lodex
MADORIN
Magwa
Mogilewska Fabryka Pasmanteryjna
Pasmanta
Pawe Jackowski
POL—VICTORIA
Polgal
POLTOPS
PPHU "Emzi"
PROCHNIK
S-nia "Wyzwolenie"
Sawena
Siemiatyckie Zakady Obuwia
Słonimska Fab. Czesankowo-Przędzalniana
SOFI — A
Spółdzielnia "Jedność"
Spółdzielnia "Naprzód"
STABIPOL Hurtownia artykułów przemysłowych
SURTEX
Tadej
Tailor
Tandem
Textil Uniwersal Euro
Tomtex
VERA
Wartex
WISAN
Witebski Komb. Pończoszniczo-Dziewiarski"
Witebski Kombinat Tkanin Jedwabnych
Wokar
ZPW im."E. Plater"
ZAKOTEX

Kondycja przemysłu lekkiego

Hossa dla odzieżówki, bessa dla tekstylnych

Udział przemysłu tekstylnego w krajowej produkcji przemysłowej wynosi ok. 8,5 proc. Jednak w ostatnich latach warunki rozwoju nie były korzystne dla tej branży. Spośród przyczyn recesji wymienia się m.in. upadek wschodniego rynku zbytu, zużycie maszyn i urządzeń oraz brak środków na zakup surowców dobrej jakości. Ostatnio wiele przedsiębiorstw z branży włókienniczej wstąpiło na drogę bankowych postępowań ugodowych.

Wielu producentów wyrobów tekstylnych, bawełnianych, wełnianych i dziewiarskich wpadło przed kilkoma laty w pułapkę zadłużenia. Wraz z inflacją rosły odsetki od zaciągniętych kredytów. W tym czasie przedsiębiorstwa traciły rynki zbytu na Wschodzie oraz rosła ilość zapasów w wyrobach gotowych i ciągle brakuje środków obrotowych na bieżącą działalność. W wielu firmach realizowane są programy restrukturyzacji organizacyjnej, produkcyjnej, finansowej i majątkowej.

W tak trudnej sytuacji przedsiębiorstwa podejmują próby odzyskania utraconych wschodnich rynków zbytu. Polska Izba Przemysłu Tekstylnego występuje o uznanie przemysłu tekstylnego w całym kraju za zagrożony likwidacją ze względów ekonomicznych i technicznych.

Natomiast przemysł odzieżowy, który zaliczany jest do najbardziej nowoczesnych w kraju jest w lepszej kondycji. W Polsce funkcjonuje ok. 700 przedsiębiorstw odzieżowych. W 1992 r. statystyki odnotowały, że udział przemysłu odzieżowego w produkcji sprzedanej całego przemysłu krajowego wyniósł ok. 3 proc.

Mimo załamania się eksportu do państw byłego ZSRR „odzieżówka"miała zastój w produkcji. Ostatnio jednak szwalnie nie narzekają raczej na brak zamówień. Szwalnie przemysłowe wykonują przeważnie usługi z materiałów dostarczonych przez zagranicznych kontrahentów. Odnotowuje się trwały wzrost produkcji i koniunktura jest dobra.

Specjaliści twierdzą, że obecnie producenci odzieży przy podejmowaniu decyzji muszą zwracać uwagę na to, aby trafić w odpowiedni segment rynku. Najrozsądniejsza strategia polega na koncentrowaniu się na rynkach, które nie zależą od sytuacji gospodarczej małej liczby krajów. Przewiduje się, że w najbliższym czasie skuteczna będzie strategia koncentracji na rynku krajowym. Konkurencja z krajami zachodnimi, jak również mniejsze koszty transportu, opłaty celne i administracyjne wskazują na to, że zbyt produkcji odzieżowej na rynku krajowym może przynieść większe zyski niż eksport. **(doż)**

HURTOWNIA „Danmar - Z"
płatnik VAT
Białystok, ul. Prowiantowa 19
dojazd od ul. Zwycięstwa,
przy Polmozbycie,
tel. 512-603 i 511-979 wew. 8
w godz. 8.00-16.00, sob. 8.00-14.00

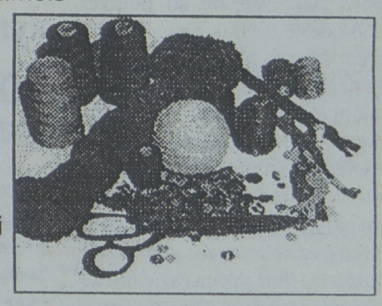
POLECAJĄ:
Elegancką Konfekcję Damską i Męską
- bluzki • spódnice • suknie • kostiumy • garsonki • żakiety
- marynarki • garnitury • spodnie

ponadto oferujemy:
- torebki damskie
- skarpety
- manekiny
- wieszaki ubraniowe przyścienne

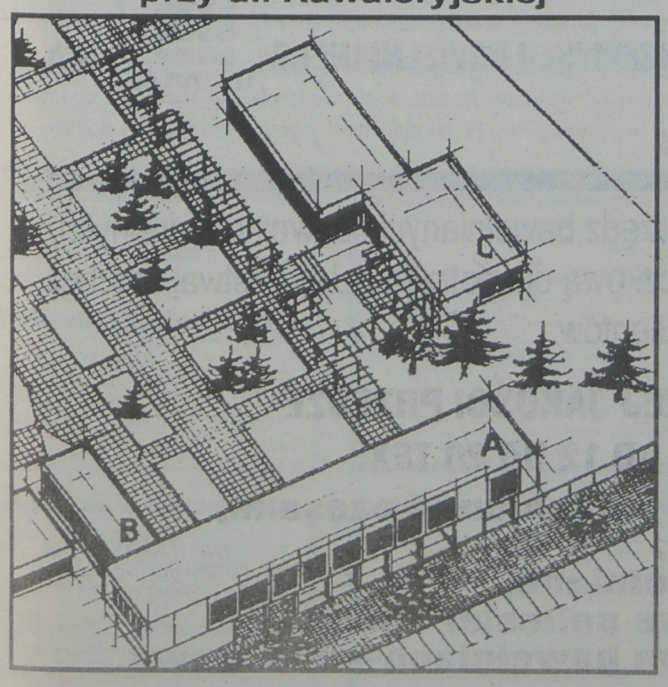



JAKOŚĆ STYL ELEGANCJA
TO NASZE CREDO
g 7049

HURTOWNIA TKANIN, DODATKÓW KRAWIECKICH I PASMANTERII
P.H. "NITKA"
15-085 Białystok, ul. Branickiego 19
(Automobilklub Podlaski)
tel. 323-674
Przedstawiciel na region północno wschodni:
MZPW Tomaszów Mazowiecki
mazovia
TKANINY - płaszczowe, ubraniowe
ceny fabryczne
ZPU "CHEMEKS"
TKANINY I PODSZEWKI
ceny fabryczne
- wkłady odzieżowe "Camele"
- gurt • fizeliny
- poduszki barkowe
- igły • mulina
- guziki • nici
- jety • keski
- suwaki • rzepy
- wstążki • kordonki
- koronki • etykiety
- wszywki • naszywki
- nożyce Fiskars
- napownice
- elektryczne krajarki krawieckie • oprzyrządowanie do obciągania guzików



TERENY TARGOWO - WYSTAWOWE
przy ul. Kawaleryjskiej



Spółdzielnia Inwalidów
"Jedność"
Poznań, ul. Lindego 6,tel. 411-530
oferuje w cenach konkurencyjnych
szeroką gamę wyrobów w branży:
OBUWNICZEJ
KALETNICZEJ
ELEKTROTECHNICZNEJ
Zapraszamy na Targi
- Stoisko 60 - Pawilon C
p970

Wyłączny przedstawiciel
w regionie płn.-wschodniej Polski
OBUWIA SPORTOWEGO
Firmy: ATHLETIC
TRANSPOL s.c.
15-113 Białystok
ul. Szosa Północno-Obwodowa 38
tel. 750-477, tel./fax 753-848
Biurowiec Biazetu
Zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00
soboty 9.00 - 15.00
01026

DODATKI KRAWIECKIE
HURTOWNIA Dapiro
Białystok (w samym centrum miasta)
ul. Nowy Świat 2, I piętro (za kinem "Pokój")

Termoniny	
Fizeliny-pełny asortyment	5.500-13.500
Poduszki barkowe, piankowa i obszywana	850-6.800
Zamki błyskawiczne 18-20 cm	1.000
Podszewka ocieplana pikowana	
Pikówka szlafrokowa	
Wieszaki odzieżowe	1.400-2.200
Foremki do obciągania guzików (kompl)	230
Tkaniny ubraniowe i pościelowe	

Dzianina podszewkowa • Kanwa • Podszewki • Ocieplacz • Wkłady odzieżowe do skór (z klejem)

OFERTA SPECJALNA: Wkłady odzieżowe usztywniające z klejem (tkane WS, dziane, koszulowe, "camele" gurt). Wkłady puszyste ocieplające białe garmatura od 40 do 150 g.

Zapraszamy w godzinach 8.00-16.00
Na terenie miasta dowozimy własnym transportem. Realizujemy zamówienia telefoniczne.
Informacji udzielamy oraz zamówienia przyjmujemy pod tel. 216-81 lub 216-82 w. 37.
Jesteśmy płatnikami VAT-u
g 7080

Rynek kapitałowy

PAPIERY BARIERY

„Brakuje nam jasnej wizji przyszłości naszego rynku kapitałowego — twierdzi minister przekształceń własnościowych, Wiesław Kaczmarek. — Bez wyobraźni w tej materii daleko nie zajedziemy". Podczas posiedzenia Rady Papierów Wartościowych, minister zasugerował konieczność powołania zespołu, który miałby na dłuższą metę zajmować się sprawami rynku kapitałowego w Polsce. Z ramienia rządu za rozwój tego rynku odpowiadać miałby minister przekształceń własnościowych.

Minister Kaczmarek widzi co najmniej cztery przeszkody, które jeśli nie blokują, to na pewno spowalniają budowę sprawnego rynku kapitałowego w Polsce. Pierwsza to przywołana na wstępie

bariera programowo-koncepcyjna

czyli brak jasnej wizji przyszłości i organizacji rynków kapitałowych, co w efekcie powoduje brak czytelnego programu i harmonogramu rozwoju. Realizacja takiego programu — według propozycji ministerstwa — miałaby być zakrojona na około 5-7 lat i wymagałaby wcześniejszego consensusu wszystkich liczących się sił politycznych. „Nie może być tak, że motywacją tworzenia nowych rozwiązań systemowych będzie realizacja celów politycznych takiej czy innej partii — twierdzi Kaczmarek. — Nie możemy też sobie pozwolić na uleganie argumentom typu: społeczeństwo tego wymaga, czy też taka jest aktualnie atmosfera". W pełni pogląd ten podziela prezes giełdy Wiesław Rozłucki, choć jak na razie nie widzi niebezpieczeństwa dla politycznej niezależności giełdy. „Sfera polityczna jak dotąd nie przeszkadza rozwojowi rynku kapitałowego w Polsce — mówi. — Mogło być znacznie gorzej".

Równie szybkich zmian wymagają

przepisy prawne

Zdaniem Kaczmarka ciągle brak jest całego szeregu istotnych regulacji prawnych odnoszących się do funkcjonowania rynku. Za konieczność uznaje on takie rozbudowanie istniejących regulacji prawnych, aby bez przeszkód stworzyć ramy prawne m.in. do utworzenia rynków finansowych i giełd towarowych. Chciałby także przyspieszyć prace nad reformą Kodeksu Handlowego i prawa bankowego, zwłaszcza pod kątem stworzenia ram prawnych dla powstania i działalności banków inwestycyjnych. Zapadły już także decyzje o konieczności pilnego uregulowania przepisów powierniczych. „To co robi u nas Pioneer — mówi Rozłucki — to w tej chwili najlepszy w Polsce sposób zarabiania pieniędzy. Dziwię się, że u nas nie ma na to chętnych".

Trzecią, wymagającą natychmiastowego usunięcia przeszkodą, jest

sytuacja organizacyjno-techniczna

zaplecza polskiego rynku. Niedawne okoliczności obnażyły – zdaniem ministra — te właśnie słabości, zwłaszcza w odniesieniu do pracy biur maklerskich. Szczególnie widoczne braki ujawnione zostały w skomputeryzowaniu biur maklerskich. Rozwój nie będzie możliwy bez rozbudowy ogólnopolskiej sieci komputerowej, łączącej biura maklerskie i giełdę. Kaczmarek chce w tym celu zobowiązać biura maklerskie do maksymalnego unowocześnienia używanego sprzętu i powiększenia zatrudnienia personelu technicznego. Przyznaje jednak, że bez pomocy i interwencji państwa, cele te są praktycznie nieosiągalne.

Za barierę organizacyjno-techniczną ministerstwo uważa również barierę ludzką. „Przy niewielkim dopływie kadr, czego przyczyną jest w znacznej mierze zbyt wysokie ustawienie poprzeczki egzaminacyjnej — tłumaczy minister Kaczmarek — powstała niemożność wystarczającej weryfikacji tych ludzi przez rynek pracy".

Barierą najistotniejszą — zdaniem szefa Ministerstwa Przekształceń Własnościowych — jest jednak

bariera finansowa

„Rząd nie brał dotąd pod uwagę konieczności przeznaczenia środków na finansowanie infrastruktury technicznej rynku — przyznał Kaczmarek. — Głównym problemem jest słabość finansowa większości biur maklerskich". Jego zdaniem, wiele działań na rzecz rozwoju rynku kapitałowego nie zostanie zrealizowanych bez znaczącego wsparcia ze strony państwa. Być może dostępne na ten cel będą także środki z funduszu Banku Światowego i EBOiR.

Podczas posiedzenia Rady wpłynęła również sprawa opodatkowania giełdy i transakcji giełdowych. „Stoję na stanowisku, że ewentualne środki uzyskane z tych opłat, powinny być przeznaczone na potrzeby rozwoju rynku kapitałowego — mówi Kaczmarek. — Być może powinien zostać utworzony w tym celu państwowy fundusz, którego zadaniem byłoby gromadzenie środków finansowych, z przeznaczeniem na rozwój tego rynku". Prezes giełdy, Wiesław Rozłucki, stoi zaś na stanowisku, że większe wpływy do budżetu można osiągnąć przez prywatyzację niż opodatkowywanie giełdy.

(PAI)
PAWEŁ ŁUKASIK

ABC REKLAMY

Czy chcemy tego czy nie, reklama stała się nieodłączną częścią naszego życia. Właściwie trzeba by być pustelnikiem, aby się od niej zupełnie odciąć. Reklama jest wszędzie. W telewizji, radiu, prasie, programach teatralnych, w skrzynkach pocztowych i na biletach na koncerty.

I choć jej rynek jest tak szeroko rozbudowany, to brakuje na rynku publikacji temu poświęconych. Trudno się zatem dziwić, skoro reklama zadomowiła się u nas na dobre dopiero kilka lat temu. Dobrze jednak, że ukazują się książki, które mogą zaspokoić głód wiedzy z tej dziedziny.

Jedną z nich jest najnowsza praca dr. Mariana Golki pt. „Świat reklamy". Autor jest socjologiem kultury na Uniwersytecie im. A. Mickiewicza w Poznaniu. Zajmuje się środowiskiem wizualnym człowieka. Jego książkę wydała Agencja Badawczo-Promocyjna ARTIA.

Dr Golka wyjaśnia czytelnikom, dlaczego te same reklamy powtarzane są setki razy i dlaczego wszystkie proszki do prania są najlepsze, a skarpetki w nich uprane „wyglądają jak nowe".

Przedsiębiorcy nie mający wyspecjalizowanych działów marketingu dowiedzą się, czego unikać w reklamie, by nie zrazić do siebie odbiorców. Dzięki książce będą mogli staranniej dobierać środki masowego przekazu, w których mają zamiar zamieścić swoje reklamy. Golka podpowiada im na co powinni zwrócić uwagę, zanim sprzedadzą ją gazecie. Dowiedzą się też, jakie zalety bądź wady ma zamieszczanie reklam w prasie, radiu i telewizji oraz dlaczego ulotka nie jest najlepszą formą dotarcia do klienta.

Gratką jest rozdział pt. „Retoryka reklamy", gdzie autor odsłania mechanizmy powstawania komunikatów reklamowych. Wyjaśnia, dlaczego jedne proszki „nie dają się porównać ze zwykłymi". Wiadomo też po lekturze „Świata reklam", czemu twórcy filmów reklamowych tak często pokazują sytuacje życiowe i dlaczego Kasia Niekrasz tak słodko poleca podpaski „Always". Nie przypadkiem też Adam i Ewa wyjeżdżają Renault Clio „prosto z Raju".

Książkę z przyjemnością powinni przeczytać ci, którzy chcą znać odpowiedź na powyższe pytania. Skorzystają też przedsiębiorcy nie mający działów marketingu i sprzedaży, a chcący jak najlepiej „opchnąć" swój towar lub usługę. Pewną wadą książki jest dziwny podział na malutkie podrozdzialiki, liczące sobie zaledwie po kilkadziesiąt wersów. Pozostaje też pewne wrażenie niedosytu. Autor mógł o każdym z omawianych zagadnień napisać nieco więcej, bardziej rozwijając najistotniejsze kwestie. Wymagałaby tego np. część o retoryce reklamy.

Mimo to, książka Mariana Golki to ABC reklamy w sporej i „odżywczej" pigułce. Warto ją połknąć. Wyjdzie na zdrowie.

(PAI)
JAROSŁAW PAŁYSKA

Marian Golka, „Świat reklamy", ARTIA, Puszczykowo 1994.

KOSZULAND = ŚWIAT KOSZUL

Największa hurtownia koszul w naszym regionie Polski istnieje już od ponad roku. „KOSZULAND" działa na zasadach przedstawicielskich renomowanych polskich firm szyjących koszule, oferując handlowcom wyroby w cenach fabrycznych.

„KOSZULAND" jest jedynym autoryzowanym partnerem firm: Wólczanka, Kastor, Parys, Modeks. Nasi partnerzy od lat eksportują swoje wyroby do Niemiec, Holandii, Francji, Skandynawii oraz USA, szyjąc dla najlepszych firm koszulowych na świecie.

Organizacjom handlowym i sklepom proponujemy koszule wizytowe, standardowe, sportowe, dziecięce w najnowszych wzorach z najlepszych jakościowo tkanin.

Nasza oferta prezentuje pełną gamę koszul zgodną z najnowszymi tendencjami w modzie światowej.

Życząc dalszej owocnej współpracy naszym obecnym parnterom zapraszamy nowe organizacje handlowe i sklepy po zakupy do „KOSZULANDU".

Pamiętaj koszule polskich firm są najlepsze.

„KOSZULAND", Białystok, ul. Warszawska 9, tel./fax 435-511.

ARTYKUŁ PROMOCYJNY

WARSZAWSKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU BAWEŁNIANEGO S.A.

WIMA

92-318 ŁÓDŹ, AL. PIŁSUDSKIEGO 135

tel. (0-42) 74-51-36, fax (0-42) 74-31-18

tlx 88-64-82

Doświadczony producent przędz bawełnianych bawełnopodobnych, przędzionych metodą obrączkową dla potrzeb dziewiarstwa, tkactwa, producentów nici i innych Klientów.

OFERUJEMY NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI PRZĘDZE W ZAKRESIE GRUBOŚCI OD 12 DO 20 TEX:

- **100% bawełniana zgrzebiona i czesana,**
- **100% poliestrowe,**
- **przędze elanobawełniane,**
- **przędze melanżowe poliester 100%,**
- **przędze melanżowe bawełniano-poliestrowe.**

PRODUCENT PRZĘDZY BAWEŁNIANEJ I BAWEŁNOPODOBNEJ.

g 971

Spółdzielnia Usług Rolniczych
18-204 Kobylin Borzymy, woj. łomżyńskie

przyjmie zamówienia na wykonanie SIATEK KARBOWANYCH o oczkach od 10x10 mm wzwyż z drutu ϕ 1,6-5 mm czarnego lub ocynkowanego.

Wymiary siatki wykonujemy w/g potrzeb zamawiającego.
Ponadto wykonujemy słupki i przęsła ogrodzeniowe.
Ceny konkurencyjne. Jesteśmy płatnikiem VAT.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr telefonu Kobylin Borzymy 48 lub tlx 853470.

G 06989

CENTRUM TARGÓW
I PROMOCJI RYNKU WSCHODNIEGO

SERDECZNIE ZAPRASZA

Do odwiedzenia
III Targów Budownictwa, Wyposażenia Mieszkań, Biur i Sklepów

BUD-EXPO WIOSNA '94

w dniach 22-24 marca 1994 r.
wtorek - środa w godz 10.00 - 18.00
czartek 10.00 - 15.00

Hala Sportowa "Jagiellonii" Białystok ul. Jurowiecka 21
bogata oferta dla inwestorów, hurtowni i sklepów

g7057

Rejon Energetyczny Łapy

informuje odbiorców o przerwie w dostawie energii elektrycznej do miejscowości: Gajowniki, Zaczerlany, Topilec, kol. Topilec, kol. Zawady w dniach 22 i 23.03.94 w godz. 8-15.

W/w przerwy podyktowane są przeglądem urządzeń energetycznych.
Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny Łapy, tel. 22-01.

K 01081

UWAGA ROLNICY!

Do 1 kwietnia br. możesz kupić

CIĄGNIK URSUS-2812R

jeszcze po starych cenach

w Zakrzewie Nowym k/Zambrowa w Zakûadzie Naprawy Ciâgników i Maszyn Rolniczych w nowo otwartym punkcie sprzedaÒy ciâgników, który równieÒ sprzedaje inne typy ciâgników produkcji krajowej.

Ponadto prowadzimy sprzedaż w systemie argentyńskim, sprzedajemy części do ciągników i maszyn rolniczych oraz wykonujemy naprawy ciągników i sprzętu rolniczego. Inormacja tel. 71-36-84 Zambrów.

G 07039

Zakład Poligraficzny SSP "Podlaska"
ul. 27 Lipca 40/3, tel. 754-802

wykonuje:

- książki, broszury,
- etykiety,
- druki, papiery firmowe.

K 01086

Wyrazy współczucia
Kol. ZDZISŁAWOWI BUDZISZEWSKIEMU
z powodu śmierci
TEŚCIA
składają: NSZZ "Solidarność "OD CPN Białystok oraz koledzy ze Stacji CPN Łomża i Piątnica.

G 07063

SPRZEDAM

- pawilon handlowo-mieszkalny o pow. 220 m kw. w Giżycku
- działkę rekreacyjną - nad jeziorem Mamry o pow. 6800 m kw. z zezwoleniem.

Wiadomość:
Giżycko, tel. 0-878/3061 (wieczorem).

G 07060

Rewelacyjny nawóz KARMAG
30% -magnezu
8% -potasu
CENA - 1200 tys/t

P.H. "BARBARA"
• Siemiatycze, ul. Wysoka 82, tel. 552184, 556487
• Hajnówka, ul. Bielska 43, tel. 2985
• Bielsk Podlaski Baza GS, tel. 2431

K 01091

Urząd Skarbowy w Suwałkach

informuje, że z dniem 21 marca 1994 r. zmienione zostały numery centrali telefonicznej.

Podajemy aktualne numery centrali: 66-69-83 do 85

G 07069

OKAZJA
z bonifikatą do 10% od cen producenta
kupisz
DOMEX

OKNA, DRZWI,-"Stolbud"-Sokółka
oraz:
BOAZERIĘ, PODŁOGI, SZALÓWKĘ, TARCICĘ, DRZWI, OKNA, WROTA GARAŻ. ŁUBIANKI
produkcji P.P. "DOMEX" w:

- Sklepie Firmowym-Białystok-Zaścianki, ul. Szosa Baranowicka 37, tel. 413-701 (9-17)
- Zakładzie Drzewnym w Waliłach k/Gródka, tel. Białystok, 180-055;
- Zakładzie Tartaczno-Stolarskim, Zabiele 73, tel. Dolistowo 54,(kier. z B-stoku 16-17-17)

G 6703

ZAKUPIMY
TRANSFORMATORY ENEGETYCZNE
SILNIKI ELEKTRYCZNE
sprawne technicznie

p573

Łódź, tel. 86-18-99, 86-31-21, fax 86-19-70

Czy to możliwe?!
TAK!
"SUPERMARKET PMB" - Zakładów Mięsnych Białystok

Już od 24 marca!
ul. Sowlańska (Przy Zakładach Mięsnych)

Tu kupisz:

- ☆artykuły spożywcze
- ☆nabiał
- ☆pieczywo
- ☆owoce i warzywa
- ☆wędliny produkcji PMB
- ☆napoje, wina, piwa, wódki
- ☆chemia gospodarcza

PMB BIAŁYSTOK

Nasze atuty:
Supersklep! Superceny! Superwybór!
To "Supermarket PMB"!

ZAPRASZAMY

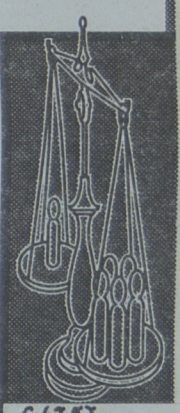
G 07055

Białystok
ul. Wyszyńskiego 21
tel. 205-41

MULTI BRANCH ENTERPRISE

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

- wagi sklepowe, magazynowe, laboratoryjne i inne;
- kasy sklepowe i restauracyjne, fiskalne;
- urządzenia chłodnicze;
- meble sklepowe
- sejfy;
- metkownice, odważniki, materiały eksploatacyjne.
- bogata oferta kas fiskalnych



G 6757

Wyrazy szczerego współczucia
Kol. IRENIE LITWINIENKO
z powodu śmierci
MATKI
składa
Rada Pedagogiczna SP Nr 31 w Białymstoku.

G 07073

Wyrazy szczerego współczucia
Kol. BARBARZE GAJEK
z powodu śmierci
MĘŻA
składają współpracownicy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku.

G 07007

Wyrazy współczucia
kol. IRENIE LITWINIENKO
z powodu śmierci
MATKI
składa: Komisja Zakładowa NSZZ "S"
Pracowników Oświaty i Wychowania w Białymstoku.

G 07050

Kol. ANNIE I TADEUSZOWI BUJNO
wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci
MATKI
składają: współpracownicy Urzędu Miejskiego w Drohiczynie.

P 00975

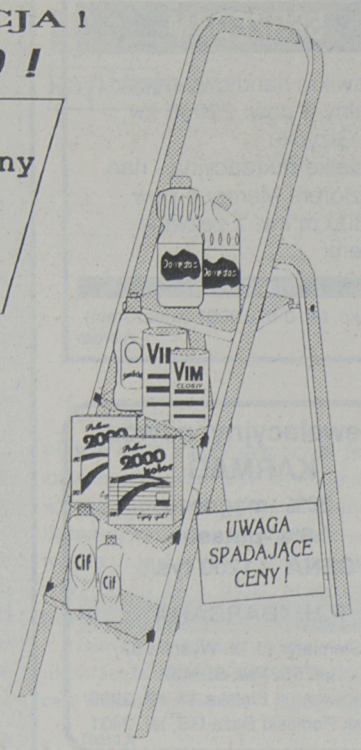
Burmistrzowi Miasta DROHICZYNA
Panu ANDRZEJOWI BUJNO
wyrazy szczerego współczucia
z powodu śmierci
MATKI
składają
pracownicy Urzędu Miejskiego w Drohiczynie.

P 00974

WIELKA WIOSENNA PROMOCJA !

DO WYGRANIA FIAT CINQUECENTO !

W okresie nasilenia wiosennych porządków oferujemy Państwu specjalny rabat na zakup najlepiej sprzedających się środków czyszczących : CIF, DOMESTOS, VIM, POLLENA 2000 i SUNLICHT.



NIE PRZEOCZCIE TEJ OKAZJI !

DZWOŃCIE JUŻ TERAZ !

COSMETIC'S

HURTOWNIA SERWISOWA

LEVER POLSKA SA

na woj. łomżyńskie i ostrołęckie

Łomża ul. Nowogrodzka 151A
tel/fax 16-22-96

Grajewo ul. Ełcka 69
tel. 31-14

Skład "STEMPEL" Grajewo

G 6340

Salon Łazienek NIMFA

FRANCUSKIE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
KORKOWA BOAZERIA I PARKIET

Białystok, ul. Legionowa 9/1

Pawilon 152, I piętro, tel. 331-369

ALPS Joint Venture spółka z o.o.
18-400 Łomża, ul. Jatkowa 5a,
tel./fax 160-898.

OKNA, DRZWI, WITRYNY Z ALUMINIUM I PCV

PCV:
- najnowsza austryjacka technologia - system THERMOPLAST,
- profile wolne od szkodliwego dla zdrowia kadmu,
- estetyczne, delikatne ramy zapewniające więcej światła,
- termo, dźwięko i wodoszczelne,
- szeroka gama kolorów - wszystkie topine w masie /bez złudnej folii zastępującej kolory/
- nie wymagają żadnej konserwacji,

10 LAT GWARANCJI

ALUMINIUM
- okna, drzwi, witryny sklepowe,
- ściany działowe i kurtynowe,
- altany i oranżerie,
- wszystkie profile z barierami termicznymi, powlekane metodą anodowania, renomowanej firmy PPG USA,
- szklenie podwójne lub potrójne,
- szyby bezpieczne, antywłamaniowe, niskoemisyjne lub przyciemniane,

10 LAT GWARANCJI

CHCESZ SIĘ PRZEKONAĆ?
WSTĄP
Biuro i ekspozycja: Łomża, ul. Jatkowa 5a
Nie możesz? Zadzwoń!
tel./fax 160-898

ALPS- TWOJE OKNO NA ŚWIAT ! g 6341

HURTOWNIA DEKORA®

GLAZURA TERAKOTA

ARMATURA

KLEJ za darmo

Białystok, Nowowarszawska 128, tel. 414-479

PH "RABA"

Raczki, tel. 550
Suwałki, tel. 66-42-67

Oferuje tanio nawozy z WPN
- ☆ saletrę
- ☆ mocznik

G 06698

Hurtownia "Arpem" Węgorzewo
ul. Jaracza 4, tel./fax 722-57

OFERUJE NAWOZY:
-saletra, mocznik - import

ZAPEWNIAMY DOWÓZ.

a 296

Najwyższej jakości OKNA i DRZWI

1. Z. S. B. WOŁOMIN S.A.
2. STOLBUD Sokółka S.A.
3. STOLIMPEX- okna jednoramowe

- nie rozkręcasz ram do mycia,
- nie musisz malować-impregnowane,
- trzyszybowy zestaw termoizolacyjny,
- okucia centralnie sterowane ROTO

CENY NAJNIŻSZE W REGIONIE

oferuje DOM POLSKI - Oddz. Białystok

Białystok, ul. Szosa Północno Obwodowa 94,
dojazd MPK- 7, 9, 18, 101- (końcowy 9, 18,)
na terenie BPRZ i MB,
tel. 510-348 w. 21,32 (9.00-17.00)

G 6861

PRZYJDŹ, ZOBACZ, PORÓWNAJ, ZDECYDUJ!

Spróbuj taniej niż w domu

gołąbki 8.500 zł.
schabowy 26.000 zł
zupy 5.000 zł.

Restauracja TUROBLANKA,
ul. Lipowa 37.
ZAPRASZAMY!

K1064

Furnel

FURNEL International LTD spółka z o.o.
Oddział w Hajnówce ul.3 MAJA 51

PROWADZI CIĄGŁY SKUP
• tarcicy olchowej nie obrzynanej •
• oraz surowca /kloca/ olchowego •

Wiadomość dział zaopatrzenia tel. 27-04

g 5926

K® HUTA ALUMINIUM "KONIN" S.A.

HURTOWNIA FABRYCZNA MURBET

EŁK • ul. Cmentarna 4D • tel. 100-300 • tel/fax 103-625

HEBUD

Białystok • ul. Zwycięstwa 39 • tel. 512-354 w. 14

BLACHY I TAŚMY ALUMINIOWE W CENACH PRODUCENTA

A 300

OGŁOSZENIA i REKLAMY

do "Gazety Współczesnej"

przyjmują:

- **Augustów,** Rynek Zygmunta Augusta 9, tel. 52-61 - NSZZ "Solidarność"
- **Białystok,** ul. Suraska 1, tel./fax 251-16 - Biuro Ogłoszeń
- **Białystok,** ul. Grochowa 2a, tel. 247-73 - "AGRED"
- **Białystok,** ul. Starobojarska 18, tel. 325-460 - "PUBLIKATOR"
- **Białystok,** ul. Sienkiewicza 84, tel. 329-551 - "HOT"
- **Bielsk Podlaski,** ul. Widowska 4, tel./fax 35-22 - "ADVOCAT"
- **Grajewo,** ul. Przekopka 6, tel. 33-97 - J. Sarnacki (po godz. 16)
- **Giżycko,** ul. Pocztowa 3, tel. 52-80 - Oddział "GW"
- **Hajnówka,** ul. 3 Maja 12, tel. 23-86 - ZHP
- **Łomża,** Al. Legionów 7, tel./fax 16-56-97 - Oddział "GW"
- **Siemiatycze,** ul. Pałacowa 18, tel. 55-31-41, B. Śliwińska
- **Suwałki,** ul. Kościuszki 32, tel./fax 66-57-26 - Oddział "GW"
- **Węgorzewo,** ul. 3 Maja 10, tel. 727-46 - "EKOMAZUR"
- **Zambrów,** Al. Wojska Polskiego 37c, tel. 71-27-99 - MOK

oraz nasi akwizytorzy, tel. 205-56.

DEKORA®
TAPETY
ZMYWALNE
Białystok, Nowowarszawska 128, tel. 414-479

sprzedam

ODŻELAZIACZE, AMERYKAŃSKIE filtry wodne, Suwałki, 66-27-50.
G 06456

PUSTAKI wiórobetonowe, bloczki betonowe -producent, 286-87.
G 06723

KOMBAJN zbożowy Z-056/3 /1986/. Mrągowo, tel. 23-05.
G 06874

ŁADĘ Samarę 2108 /1987/, 431-480.
G 07002

PRZENOŚNIK taśmowy 25 m dł., wysokość podnoszenia 9 m. Iwaniuk Piotr, Gradoczno 2a, 17-208 Klejniki.
G 07051

DOM z działką. Kętrzyn /23-89/
G 07059

KOCIOŁ C.O., stalowy esk /szt. 2/. Giżycko, tel. 58-58 /wieczorem/.
G 07061

SPRZEDAM wyważarkę komputerową. Łomża, tel. 160-341.
G 07062

OGRODNICZE namioty foliowe, 633-979.
G 07071

PUSTAKI szklane luxfery 19x19x8 cm -500 szt., Ełk, 10-31-98.
P 00954

DZIAŁKA nad jeziorem Sunowo 1,87 ha. Ełk -Siedliska. Ełk, tel. 10-23-88, 10-46-35.
P 00964

SPRZEDAM samochód asenizacyjny, resory do Stara 200-28, alternator, rozrusznik Star 28-200, części do Stara 28-200. Zygmunt Cendrowski, 18-421 Piątnica, tel. 19-14-48.
P 00967

C-363-P /1983/. Dobkowski, Żarnowo I, 47-934.
A 00370

PRZYCZEPKĘ D-55, silnik, skrzynia biegów Star 200. Augustów, 464-71.
A 00371

GMINNA Spółdzielnia "SCh" w Augustowie ogłasza przetarg na samochód NYSA, rok prod. 1983, cena wywoławcza 20.000.000 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 24.03.94 o godz. 10.00 w biurze Spółdzielni. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie GS Augustów do dnia 24.03.1994 do godz. 9.00. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
A 00375

PRZYCZEPKĘ HL-8011t 8 D-55 6t wywrotka. Kondracki Jan, Osowy Grąd, p-ta Białobrzegi.
A 00376

kupię

CIĄGNIK "Białoruś" na części, 431-945.
G 07040

usługi

AUTOALARMY sterowane pilotem z zamontowaniem od 1 800 000. Pułkowa 8.
G 05954

DRZWI antywłamaniowe, dodatkowe, zamki, folie ochronne, szyby antywłamaniowe i kuloodporne, stolarka aluminiowa. 75-12-18 ZAMIS, Sienkiewicza 67.
G 06266

KSEROKOPIE /8-18/, soboty /9-15/, Legionowa 9/1, lokal 9. FAKTURY VAT.
G 06326

Zeznania podatkowe roczne.
"DEBET", Białystok, ul. Młynowa 21
IIIp. pok. 305, tel. 248-91.
G 05362

AUTOALARMY na każdą kieszeń, dwuletnia gwarancja, znakowanie, radiomontaż. Lipowa 28a.
G 06633

OKLEINOWANIE drzwi z bloków, jesion, sosna, dąb, świerk, brzoza oraz ozdobne przerabianie, 431-301.
G 06969

ŻALUZJE, 518-409.
G 07041

PIECZĄTKI "RB" -zamawiasz do 11 -odbierasz 16. Mickiewicza 44A.
G 04029

DRUKARNIA "PRYZMAT", tel. 410-378 w. 41.
G 05431

AMORTYZATORY, szyberdachy, układy wydechowe -montaż, naprawa, przeróbki. B-stok, Handlowa 7, tel. 236-71 w. 255.
G 06388

NAPRAWA sprzętu chłodniczego i pralek automatycznych, 612-166.
G 06543

AUTOMATYCZNE pralki -naprawa, 755-613.
G 06809

TAPICERSKIE, 753-707.
G 06812

POMIARY ELEKTRYCZNE, tel. 416-512.
K 00979

WYNAJMĘ podnośnik, Star z dłużycą, tel. 410-244.
K 00981

nieruchomości

SZEREGÓWKĘ sprzedam, 519-710.
G 07036

DZIAŁKĘ uzbrojoną w Łomży, 825 m kw. - tel. 16-32-95 /8.00-15.00/.
G 07003

SPRZEDAM plac 1400 m energia, woda, 1 ha terenu budowlanego. Hajnówka, tel. 27-03.
P 00968

WYCENA, 510-840.
G 06478

lokale

A 00355 **UWAGA!**
Lokal do wydzierżawienia k. Białegostoku - ok. 300m²
TEL. 752-110
TANIO

"AMICUS" -mieszkania, domy, działki, Sienkiewicza 22; 435-872, 436-208.
G 06493

stancje

514-346.
G 07034

praca

ZATRUDNIĘ fachowców stolarzy z doświadczeniem do wykonywania okien, drzwi, schodów, mebli z drewna, 431-301.
G 06968

ZATRUDNIĘ blacharza samochodowego na dobrych warunkach. B-stok, ul. Saturna 67. TYMIŃSKI.
G 07053

USA -nowa loteria wizowa; wizy studenckie, Łódź, 52-47-76.
P 00922

RZEŹNICY -praca w Niemczech. Oferty Nr 13182 Biuro Ogłoszeń "AMITALL", Gdańsk 80-853, ul. Wały Jagiellońskie 24.
A 00355

lekarskie

GABINET GINEKOLOGICZNY -LECZENIE NADŻEREK LASEREM. poniedziałek, środa, piątek 15.30-18.00. Białystok, Poleska 23, 76-11-17.
G 05673

USG -DOROŚLI, DZIECI -codziennie 10.00-18.00. Białystok 76-11-17.
G 05674

PORADNIA w Hotelu "Zwierzyniec" proponuje codziennie, także w soboty: badania komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodyjowskiego, 279-48.
G 06168

GINEKOLOG MIROSŁAW KOLADA ul. Wąska 4 (od Jagienki), poniedziałki, środy (16-17.30) codziennie, 761-828.
G 06231

ZABIEGI ginekologiczne -Grodno, 523-313.
G 06605

turystyka

"ALFA" -przejazdy autokarowe do Brukseli / WC, video/ - 800 tys. - 75-34-39.
G 06428

DO USA tylko przez "NEW YORK". Tanie wyjazdy wakacyjne, loteria wizowa. Biuro Turystyczne, Białystok, ul. Warszawska 21, tel. 436-000.
G 06609

PIŁKARSKIE MISTRZOSTWA ŚWIATA W USA
Wspólnie z "Przeglądem Sportowym" dajemy Ci 10 dni emocji i wrażeń na stadionach USA
"ITA" ul. Św. Rocha 33 lok. 59
tel./fax 523135
ul. Lipowa 3, tel. 255-61
"Marco Polo"
Warszawa ul. Ludna 5A/6
tel./fax 29-81-02, 625-75-59
G 7033

towarzyskie

ZATRUDNIĘ panie do agencji towarzyskiej, 33-66 Augustów, godz. 12-17.
A 00361

matrymonialne

INFORMACJE matrymonialne Łomża, 16-60-54.
G 07065

różne

WRÓŻKA, 750-786.
G 06263

NOWA LOTERIA WIZOWA - 1994
na stały pobyt w USA
zgłoszenia przyjmujemy osobiście lub telefonicznie 223-03 w godz. 10-16
Agencja Mark-Tours, Białystok, ul. Sukienna 2c /za kinem Syrena/
Ełk - PTTK, ul. A.Krajowej 56
tel. 10-38-19
G 06646

WYNAJMĘ, sprzedam dom /768 m kw./, duży plac, piętrowy w Łomży, ul. Polowa 13. Pomieszczenia sklepowe, możliwość hurtowni, lekkiej produkcji. Telefon Katowice, 15-25-223.
G 07067

hurt

Materiały budowlane. "TOPKAPI"
oferuje: STYROPIAN, WEŁNĘ MINERALNĄ, PAPY, BLACHY, RYNNY PLASTIKOWE, LEPIK, CEMENT, WAPNO, ONDULINE.
WODOMIERZE METRON - ceny fabryczne.
Nowowarszawska 32, **tel. 410-145,**
(teren Spółdzielni Elektryk), Białystok.
G 06782

PATRONACKA HURTOWNIA OPON "GUMPOL": **Zambrów, ul. Mazowiecka** 57, tel. 71-35-11, **dom. 71-47-14.**
G 06764

ATRAKCYJNE spódnice. Łódź, 79-21-07.
P 00949

ELANA opoczyńska. Łódź, 79-21-07.
P 00950

...wodomierze (METRON, POWOGAZ), liczniki ciepła, armatura termostatyczna (OVENTROP, DANFOSS, HONEYWELL), automatyka węzłów cieplnych, naczynia wzbiorcze ciśnieniowe (REFLEX), pompy, magnetyzery, zawory kulowe ...
CENY FABRYCZNE... a nawet niższe, upusty
A367
MARK-BUD
Białystok, Młynowa 21
tel. 220 07, 266 31
8 - 18, sob. 8 - 14

RTV

TELENAPRAWA, 331-780 TURCZEWSKI.
G 06335

GIEŁDA PRACY

KIEROWCA -mechanik szuka pracy. Posiadam uprawnienia konserwacji i naprawy gaśnic oraz chemicznej obróbki metali, tel. 331-483, 518-748.
B 00083

POSZUKUJĘ pracy w charakterze malarza /malowanie, szpachlowanie/, tel. 325-919.
B 00084

MALARZ, szpachlarz szuka pracy, 612-090.
B 00085



Wybrałeś komputer,
teraz wybierz papier najlepszej jakości!
Papier firmy Drescher już w regionie!

Drescher

PRZEDSTAWICIELSTWO FIRMY DRESCHER POLSKA BIAŁYSTOK, ul.Handlowa 3, tel. 224-58
ŁOMŻA, tel. 16-53-53; 16-27-23 OSTROŁĘKA, tel. 31-09
SUWAŁKI, tel. 66-40-40 ZAMBRÓW, Aleja Woj.Pol. 34

g 5773

ELBÖ
BIAŁYSTOK ul. Siedleckiego 15 /Wygoda/ od Traugutta TEL. 754-600

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
- regały różnych typów
- lady
- kratki
- manekiny
- wieszaki
- stojaki - nikiel

RATY

PROJEKTY I WYKONANIE

Poszukujemy producentów

- 1. drewnianych uchwytów gałkowych toczonych do mebli
- 2. sęczków z gałęzi drzew iglastych
- 3. łódeczek - zaprawek z tarcicy iglastej
- oraz poszukujemy kooperanta do wykonywania usługi obciągania guzików tapicerskich.

Wszelkich informacji udziela dział zaopatrzenie

Furnel

Oddział Hajnówka, ul. 3 Maja 51 telefon 27-04.
Zgłoszenia w postaci ofert prosimy przysyłać do 3 kwietnia br.

G 06886

Przedsiębiorstwo Przemysłu Spożywczego BROWAR w Łomży ul. Poznańska 121

OFERUJE do sprzedaży

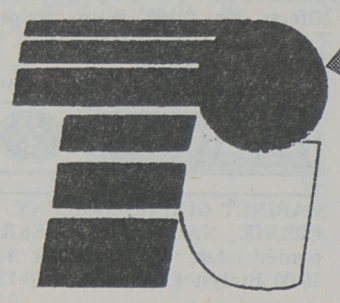
piwa jasne pełne - pasteryzowane /ceny netto/

* **"Export" 12,5 extr., 5,7% vol.- 6500**
* **"Wyborowe" 12,5 extr. 5,7% vol.- 6150**
* **"Kurpie" 10,5 extr., 5,3% vol. -5800**

Odbiorcom związanym umową, udzielamy znacznych bonifikat. Piwo możemy dowieźć na koszt własny w ilości min. 6000 szt.
Posiadamy hurtownie przedstawicielskie na terenie województw: suwalskiego, białostockiego, warszawskiego.
Informacje, przyjmowanie zamówień i zawieranie umów w dziale Marketingu i Sprzedaży tel. 162-451 w. 379
tel. bezpośredni 164-481, fax 163-242 tlx 853205
Zapraszamy do współpracy

K 01025

Firma Usług Telekomunikacyjnych
Spółka z o.o., 15-111 Białystok
Aleja 1000-lecia Państwa Polskiego 4
tel./fax 75-42-24 w. 204-205



Nowość! Drukarki komputerowe

DYSTRYBUTOR WYROBÓW FIRMY Panasonic Office Automation

JAKO JEDYNY W OKRĘGU PÓŁNOCNO-WSCHODNIM

POLECA CENTRALE TELEFAXY TELEFONY NAJTANIEJ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY!

GWARANCJA, SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

TELE INTER COMMUNICATION

G 5428

UWAGA! UWAGA!

OKAZJA!

ATESTY! NAJWYŻSZA JAKOŚĆ!

Blacha ocynkowana gładka i trapezowa.
Blacha czarna od 0,8-8mm.
Stal zbrojeniowa.
Rury instalacyjne ocynkowane i czarne.
Stal kształtowa-kątowniki i ceowniki.
Kable energetyczne YAKY.
PO CENACH KONKURENCYJNYCH!

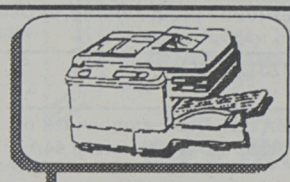
6084

oferuje
HURTOWNIA STALI BIAŁOSTOCKIEJ CENTRALI MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH,
Białystok, ul. Zwycięstwa 79 (teren Fadomu),
tel. 513-212 lub 513-307 wewn. 240, pn-piątek 7.00-15.00

EVEREST kompleksowe wyposażenie biur



MIKROKOMPUTERY
- Oprogramowanie biurowe
- Komputery, sieci
- Drukarki
- Kursy komputerowe



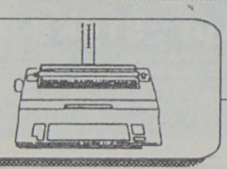
KOPIARKI
Develop
Minolta, Canon
Sprzedaż, serwis

Raty Leasing

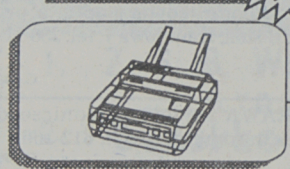


MEBLE
- MEBLE GABINETOWE
- BIURKA
- STOLIKI POD KOMPUTERY

PROJEKTOWANIE BEZPŁATNE



MASZYNY DO PISANIA
OLYMPIA
TAŚMY, KOREKTORY
AUTORYZOWANY SERWIS



ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI
- telefony i telefaksy
Panasonic



KRZESŁA
- nowoczesne i ergonomiczne krzesła i fotele biurowe

Białystok ul. Starobojarska 27 (dojazd od Sienkiewicza)
tel/fax 328 996, 329 408, tlx 853124
Łomża ul. Dworna 43 tel/fax 16 25 38

Białystok	Grajewo	Suwałki	Pisz
Suraska 2	ul. Piłsudskiego 8	Utrata 2A	Dworcowa9
tel. 221-38	tel. 38-86	tel. 76-04	tel. 336-47
(PHU IRENA)	(OTEX)	(STUDIO KODAK)	(MARKANN)

k 1059

OKNA, DRZWI I WITRYNY z PCV

Produkcja oparta na najnowszej zachodniej technologii.
Stolarka typowa i na zamówienie.
Zapewniamy najwyższą jakość i specjalne ceny na bieżący sezon budowlany.
Zapraszamy do współpracy inwestorów, handlowców oraz odbiorców indywidualnych.

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ



PRODUCENT: FIRMA TERRAZYT
18-400 Łomża, ul. Spokojna 210
tel./fax 086/16-65-65, 16-41-41, 16-03-00

Zamówienia i sprzedaż:

Przedstawicielstwo Handlowe "TERRAZYT" "MODERN BUD", 15-148 Białystok, ul. Wysockiego 68, tel./fax 085/75-07-70.

Przedstawicielstwo Handlowe "TERRAZYT" "DABOR", 16-400 Suwałki, ul. Pułaskiego 63, tel./fax 087/66-50-87

GAZETA współczesna **KUPON OGŁOSZENIOWY**
UPOWAŻNIA DO 10% ZNIŻKI

Treść: (pisać czytelnie drukowanymi literami)

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Imię i nazwisko: . . . . . .
Adres: . . . . . .

Rubryka:
- ☐ *sprzedam*
- ☐ *kupię*
- ☐ *samochody*
- ☐ *mieszkania*
- ☐ *nieruchomości*
- ☐ *usługi*
- ☐ *różne*
- ☐ *szukam*
- ☐ *towarzyskie*
- ☐ *hurt*
- ☐ *zwierzęta*
- ☐ *biznes*
- ☐ *sklepy*

Termin druku: . . . . . .
Przyjmowanie zleceń - tydzień przed datą druku ogłoszenia.

Wypełniony kupon wraz z dowodem wpłaty należy przesłać pod adresem:
"Kresy BO" sp. z o.o., ul. Suraska 1, 15-950 Białystok
Konto: *Powszechny Bank Gospodarczy SA w Łodzi O/Białystok 340409-808-136*

Cena netto 4.000 zł słowo;
podmioty gospodarcze: +22% VAT,
osoby fizyczne: +7% VAT (4.280 zł).
W wydaniu magazynowym dopłata 100%.



ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE **RENAULT**

Używanie części niewiadomego pochodzenia może okazać się bardzo kosztowne i niebezpieczne. Nie ryzykuj - wybierz Oryginalne Części Zamienne Renault

z 12-miesięczną gwarancją i **dodatkową gwarancją warsztatową.**

Są one dostępne **u wszystkich Autoryzowanych Partnerów Renault.**

Pamiętaj także, że w potrzebie pomoże Ci całodobowa pomoc drogowa Renault (SERWIS 24h). Życzymy szerokiej drogi!

JERZY I ZDZISŁAW AMBROŻEJ
BIAŁYSTOK 15-182, ul. 27 Lipca 76
tel. (885) 75 07 72

RENAULT
Oryginalne Części Zamienne
U AUTORYZOWANYCH PARTNERÓW

Renault
24 h
SERWIS
(02) 699-1-699

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

telewizja

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.15 „Mama i ja" — program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.05 „Dynastia Colbych" — serial prod. USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny
11.40 Od niemowlaka do przedszkolaka
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 „Family Album" — jęz. angloamerykański dla średnio zaawansowanych
12.35 Muzzy in Gondoland — jęz. angielski dla najmłodszych
12.45 „Luz" — magazyn nastolatków
13.30—15.55 Telewizja Edukacyjna. Blok historyczny:
13.30 Prezentacje: Warsztaty
13.50 Kronika 80-ok 1981, cz.I
14.10 „Wygnańcy" — film dok. prod. USA
14.40 Miejsca niezwykłe: Gabinet wojenny Churchilla
14.50 Ogniem i mieczem wg Szymona Kobylińskiego
15.05 Tajna historia ZSRR — kulisy dyplomacji radziecko-niemieckiej w latach 1939-41
15.25 Bliżej Europy — teleturniej
15.50 Jaka szkoła: Co nam zostało z tych lat
16.05 Luz — magazyn nastolatków
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Kwant oraz „Encyklopedia Galaktyki" — film dok.
17.40 Prawo i bezprawie — program Rzecznika Praw Obywatelskich
18.00 „Latający Cyrk Monty Pythona" — serial komed. prod. ang.
18.30 Ilustrowany Miesięcznik Literacki
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Belwederu
20.20 Teatr Telewizji: Józef Hen „Bliźniak"
21.40 Miniatury: Julian Stryjkowski „Głosy z ciemności"
21.45 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej „Vox"
22.00 Zawsze po 21
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.35 Szpitalowska od Z do A „TABU" — film fab. prod. polskiej
1.15-2.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

PROGRAM 2

7.30 Panorama
7.35 Przeboje Dwójki
8.05 Programy lokalne
8.35 „Przygody Alfreda Jonathana Kwaka" — serial anim. prod. holend.
9.00 Studio Dwójki
9.10 „Miłość i dyplomacja" — serial prod. kanad.-argent.
9.40 Ona — magazyn dla kobiet
10.05 Muzzy in Gondoland — jęz. angielski dla najmłodszych
10.10 English and Art: „Konie" — jęz. angielski dla młodzieży
10.20 Muzzy comes back — jęz. angielski dla dzieci
10.25 Alles gute — jęz. niemiecki dla początkujących
11.00 Panorama
11.05 Studio Dwójki
11.10 7 dni polskiego sportu
12.00 „Europa Środkowa" — film dok.
13.00 Panorama
13.05 „Sprawca nieznany": „Trucicielka" — serial prod. niemieckiej
14.00 Rzeczpospolita Druga i Pół
15.00 Truskawkowe studio
15.30 Powitanie
15.35 „Przygody Alfreda Jonathana Kwaka" — serial anim. prod. USA
16.00 Panorama
16.05 Studio Sport: Narty
16.15 Sinfonia Varsovia — szkice do portretu sławnej orkiestry
16.40 Przegląd Kronik Filmowych
17.15 Polska Kronika Filmowa 12/94
17.30 „Miłość i dyplomacja" — serial prod. kanad.-argent.
18.00 Panorama
18.05 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny — teleturniej
19.05 „Europa Środkowa" — film dok.
20.05 „Nocne sesje" — serial prod. USA
20.35 Auto — magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.30 Studio Sport
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.00 Noc detektywów: „Stryker: Cioteczka Sue" — film
23.30 Znaki zapytania — reportaż Wiesława Czubaszka
24.00 Panorama
0.05 Program na jutro
0.15 Noc i stres
0.30 „Muzyka moja miłość — Anna Polony"
1.00-1.25 „Nocne sesje" — serial prod. USA

TV SAT

POLONIA

7.30 Panorama; 7.35 Powitanie; 7.40 Przyjemne z pożytecznym; 8.00 Ciuchcia — program dla dzieci; 8.45 „Trapez" — serial TVP; 9.45 Ojczyzna-polszczyzna; 10.00 Ze skarbnicy folkloru: Tatrzańska Jesień — Grecja; 10.15 Wspólnota w kulturze: Karl Dedecius; 10.45 Historia — współczesność; 11.15 W kraju Zulu Gula; 11.30 Pegaz — magazyn aktualności kulturalnych; 12.00 Wiadomości; 12.10 Program dnia; 12.15 „Życie na gorąco" — serial TVP; 13.45 Tylko w Jedynce — program publicystyczny; 14.40 Bułat Okudżawa w Warszawie; 15.35 Koneser — magazyn Bernarda Hanaoki; 15.55 Program dnia; 16.00 Ludzie nauki polskiej; 16.30 Wielka historia małych miast: Rawa Mazowiecka; 17.00 Teleexpress; 17.15 Słoneczne Studio: Do trzech razy sztuka — program dla dzieci; 17.50 Historia — współczesność; 18.20 Gra — teleturniej; 18.50 Wydarzenie tygodnia; 19.20 Dobranocka; 19.30 Wiadomości; 20.00 Prosto z Belwederu; 20.10 Teatr Mody Xymeny Zaniewskiej; 21.00 Panorama; 21.25 Gość TV Polonia; 21.35 Z cyklu „Temida": „Strzały o świcie" — film TVP; 23.00 Godzina muzyki: Orkiestra Salonowa im. Josepha Lannera z Wiednia w Warszawie; 24.00 Panorama; 0.05 Program na wtorek; 0.10 Bez prądu: Republika; 0.55-1.45 Siedem dni polskiego sportu.

POLSAT

Informacje — 19.00, 20.58.

16.25 Polsat wita nowych widzów; 16.30 4x4 — magazyn motoryzacyjny dla dużych i małych; 17.00 „Niedzielni kochankowie" — film fab. prod.USA-Wlk.Bryt.; 18.00 Czas na naturę; 18.30 „Skarby 7 kontynentu" i „Nikogo nie potrzebuję" — seriale; 19.20 Publicystyka; 19.30 „Supermodelka" — serial braz.; 20.00 „Sąsiedzi" — serial austral.; 21.00 Kino satelitarne: „Gra ze śmiercią" — film prod. austral.; 22.40 Biznes informacje; 23.00-0.40 „Kiedy kobiety miały ogon" — fab.prod. włoskiej.

RTL

6.00 Wiadomości; 7.00 Dzień dobry, Niemcy — mag. poranny; 9.00 Pogotowie Kalifornia — serial; 10.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cena jest gorąca — show; 11.30 Pojedynek rodzin — teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. południ.; 12.30 Historia Springfieldów — serial rodz. USA; 13.20 Santa Barbara — serial; 14.10 Morderstwo to jej hobby — serial USA; 15.00 Ilona Christen, temat: sex — artykuły — lubieżne zabawki; 16.00 Hans Meiser, temat: dyplom bez wartości — bezrobotny absolwent; 17.00 Kto tu jest szefem? — serial komed. USA; 17.30 Strasznie miła rodzinka — serial USA; 18.00 Rodzinny gang — serial komed.USA; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial rodz. niem.; 20.15 Rodzina Flodderów — serial holend.; 20.45 Strasznie miła rodzinka — serial USA; 21.15 Klinika miejska — serial niem.; 22.15 Dzień X — reportaże; 23.00 10 przed 11 — mag. kult.; 23.30 SK-15 — mag. krym.; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30 Nocą! — talk; 1.00 Strasznie miła rodzinka; 1.30 Rodzinny gang; 2.05 Morderstwo to jej hobby; 3.00 Explosiv — mag.; 3.25 Hans Meiser; 4.20 Ilona Christen; 5.30 Bogaci i piękni.

Co, gdzie, kiedy?

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w Białymstoku — II Międzynarodowy Tydzień Teatru „Panna Julia" (Duża Scena) — Teatr Slovensko Mladinsko Gledališče (Lubljana), godz. 18.15.

Białostocki Teatr Lalek — „Czerwony Kapturek", godz. 8.30, 10.00, 12.00.

Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25, czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17, soboty w godz. 11-14. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia.

KINA W BIAŁYMSTOKU

„POKÓJ" — „Pole rażenia" (USA, l. 15), godz. 8.00, 15.30, „Kochanie, zwiększyłem dzieciaka" (USA, l. 12), godz. 10.00, 11.30, „Demolka" (USA, l. 15), godz. 13.30, 17.30, 19.30.

„TON" — „Dobry człowiek w Afryce" (USA-ang., l. 12), godz. 8.30, 10.00, 11.30, 19.30, „Dawid i Sandy" (ang.-pol., b.o.), godz. 13.00, „Posse — Opowieść o Jessie Lee" (USA, l. 15), godz. 15.30, 17.30.

„FORUM" — „Jańcio Wodnik" (pol., l. 15), godz. 13.30, 19.30, „Odlotowe szaleństwo" (USA, l. 12), godz. 15.30, „Hot Shots II" (USA, l. 12), godz. 17.30.

„SYRENA" — „Kalifornia" (USA, l. 15), godz. 16.00, „Upadek" (USA, l. 15), godz. 18.00, Świat i kino: „Kobieta i mężczyzna" (franc., l. 15), godz. 20.00.

KINA W WOJEWÓDZTWACH

BIAŁOSTOCKIM

Dąbrowa Białostocka „Lotos" — „Trzej Muszkieterowie" (USA, l. 12), „Adwokat diabła" (USA, l. 15).

Sokółka „Sokół" — „Reggae na lodzie" (USA, l. 12).

ŁOMŻYŃSKIM

Łomża „Millenium" — „Odlotowe szaleństwo" (USA, l. 12), godz. 16.00, „Trzy kolory...Biały" (franc.-pol., l. 15), godz. 18.00.

Kolno „Wrzos" — „Ścigany" (USA, l. 15).

SUWALSKIM

Suwałki „Bałtyk" — „Rodzina Addamsów II" (USA, l. 12), „Gra pozorów" (ang., l. 15).

Ełk „Polonia" — „Tajemniczy ogród" (USA, l. 12).

Ełk „Studio" — „Egzorcysta 2 1/2" (USA, l. 12), godz. 17.00.

Giżycko „Fala" — „Kalahari" (USA, l. 12).

Olecko „Mazur" — „Pani Doubtfire" (USA, l. 12).

Stare Juchy „Grunwald" — „Aladyn" (USA, b.o.).

W razie wypadku

Policja — tel. 997
Straż Pożarna — tel. 998
Pogotowie Gazowe — tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993
Pogotowie Elektryczne — tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994
Informacja o usługach — tel. 951

SŁUŻBA ZDROWIA

W BIAŁYMSTOKU

Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwań 970, 999, 524-192. **Informacja Pogotowia** tel. 22-222.

Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89

— **Pediatryczne** — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

— **Internistyczne** — czynne codziennie przez całą dobę.

— **Stomatologiczne** — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

Gabinety zabiegowe:

— **Internistyczny dla dorosłych** — czynny codziennie przez całą dobę.

Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych — ul. I.Białówny 11, tel. 240-41.

Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3a.

„Hospicjum" Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.

APTEKA

(ostry dyżur)
ul. Suraska 2.

SZPITALE

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J.Śniadeckiego, ul. M.Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia, wewnętrzny.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K.Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.

OSTRE DYŻURY

W DNIU 21.III.1994 R.

CHIRURGIA, REANIMACJA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, POŁOŻNICTWO — **Państwowy Szpital Kliniczny im. J.Sztachelskiego**, ul. M.Skłodowskiej-Curie 24, tel. 224-31 do 39, 236-13 do 16.

ODDZIAŁ GRUŹLICY, ZAKAŹNY DZIECIĘCY — Woj. Szpital Specjalistyczny im. K.Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593.

NEUROLOGIA — Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 270-51.

PEDIATRIA — Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 240-31.

W ŁOMŻY

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999 oraz 16-38-55

Pogotowie Chirurgiczne — Szosa Zambrowska 1/27 — czynne przez całą dobę.

Woj. Szpital Zespolony, ul. M.Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.

Apteka (ostry dyżur), ul. Gielczyńska 1, tel. 16-32-44.

W SUWAŁKACH

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999

Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.

Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.

Apteka (ostry dyżur), ul. Konopnickiej 3, tel. 66-50-91.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok — tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.

Białystok — Komitet Ochrony Praw Dziecka, tel. 322-322, czynny we wtorki i piątki w godz. 16-18.

Łomża — tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 — 21.30.

Suwałki — tel. 66-49-41, czynny codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

919 Super TAXI

radio

PROGRAM I

Wiadomości: **co godzinę**
Komunikaty energetyczne, gazownictwa i losowe: **13.00, 21.03**
Prognoza pogody dla rybaków: **0.58, 6.28, 13.00, 21.05**
0.07 Kalendarz radiowy; 0.10 Baśnie dla bezsennych — aud. M. Wolskiego; 0.28 Muzyka nocą — aud. M. Wiernika; 1.00 Wiadomości „Głosu Ameryki"; 3.05 Muzyka przed świtem; 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 Muzyka przed świtem; 4.50 Muzyczne wycinanki; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.50 Gimnastyka poranna; 6.00-8.30 Sygnały dnia; 7.00 Dziennik poranny; 7.16 Przegląd prasy; 8.20 Dziennik poranny; 8.26 Przegląd prasy; 8.30 Radio Biznes; 9.05 Cztery pory roku; 10.30 Laura Esquivel: „Przepiórki w płatkach róży"; 10.40 Przeboje lat 70. — Studio Gama — aud. D. Lubeckiej; 11.05 Akademia młodych: logarytm, sztuka, kosmos, życie; 11.27 Filmowa muzyka z westernów — oprac. A. Arendt; 11.35 Szkoda gadać...; 12.05 Z kraju i ze świata — mag.; 12.28 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 12.32 Bez tytułu — aud. B. Sarnowskiej; 12.40 Radio kierowców; 13.08 Folk w Jedynce — oprac. M. Jędruch; 13.15 Rolnicza antena; 13.35 Z tańcem przez wieki: Utwory Jana Sebastiana Bacha — aud. E. Ratajczyka; 14.12 Czas felietonisty; 14.15 Magazyn MUZYCZNA JEDYNKA; 15.04 Notatnik kulturalny; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności; 16.47 Z archiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI: Piosenki w kolorze wiosny — oprac. E. Boratyńskiej; 17.03 System; 17.15 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.30 TOP-TEN. Lista przebojów Billboardu — aud. W. Żórniaka; 18.05 Echo — aud. M. Kandefer; 18.35 Przeboje wiecznie młode — aud. M. Szabłowskiej; 18.55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19.00 Z kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzieciom: „Dziki koń spod kaflowego pieca"; 20.10 Lekcja „Special English"; 20.20 Wszystko jest poezją; 20.25 Koncert życzeń; 20.45 Majtreji Devi: „Mircea"; 21.08 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka wśród przyjaciół — Willis Conover — oprac. A. Jaroszewskiego; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Poetyckie prezentacje: Marian Grześczak; 22.50 Wojsko, militaria, obronność; 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta...; 23.10 Wieczory z Rowickim — koncert fortepianowy Schumanna z udz. Światosława Richtera — aud. Z. Jaźwińskiej; 23.55 Myśli pod koniec dnia.

PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę
5.00 Zapraszamy do Trójki; 6.15 Lekcja jęz. angielskiego; 6.45 Czy mówisz po polsku?; 7.45 Informacje sportowe; 8.10 O co chodzi?; 8.45 Business news; 9.05 Przed południem — prow. K. Wojewódzki; 9.20 PPR — Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator ekonomiczny; 10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozrywki; 11.05 Odkurzane przeboje — aud. B. Podmiotko; 11.15 Puls Trójki; 12.05 W tonacji Trójki — aud. M. Wiernika; 13.10 Kim Philby: „Moja cicha wojna"; 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.05 Wiosenne potpourri — aud. M. Pęcińskiej; 14.30 John Lennon: „Na własne kopyto"(1); 14.50 Trochę bluesa — aud. S. Wierzcholskiego; 15.05 BRUM; 16.00 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.05 Trójka Bis; 19.10 Jaroslav Hasek: „Dole i niedole dzielnego żołnierza Szwejka"; 19.25 Nasz felietonista Waldemar Chołodowski; 19.35 Trochę swinga — aud. E. Steinhagena; 20.10 Spotkania o zmroku; 20.15 Trzy kwadranse jazzu — aud. J. Ptaszyna-Wróblewskiego; 21.05 Andrzej Szczypiorski: „Autoportret z kobietą"; 21.15 Punctus contra punctum — aud. P. Orawskiego; 22.05 Informacje sportowe; 22.07 Dawne, zabawne — aud. J. Borkowskiego; 22.15 Wieczory Trójkowe; 22.45 New Age — muzyka dla zmęczonych — aud. S. Kasprzyka; 22.54 Lekcja jęz. angielskiego; 23.00 To był dzień; 23.25 Gitarą i piórem — aud. J. Deblessema; 0.05 Trójka pod księżycem: „Co Polaka najbardziej stresuje?" — prow. A. Semkowicz.

POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK

Wiadomości Radia Białystok co godzinę
5.00 Fakty i muzyka — prow. D. Żelechowska; (**wiadomości co 15 minut**); 5.15 Przegląd prasy regionalnej; 5.20 O tym się mówi; 5.40, 6.08, 7.08, 8.55 Informacje z przejść granicznych; 5.45 Zielone Studio; 5.55 Sport; 6.08 Moto Radio; 6.20 Przegląd prasy; 6.38 Jak minęła noc; 6.55 Sport; 7.08 Moto Radio; 7.20 O tym się mówi; 7.39, 8.39 **Reporterzy informują**; 8.09 Dziś w regionie; 8.20, 8.53 Regionalne notowania walutowe; **9.05 TU TWOJE RADIO** — prow. W. Szymański; 9.08 Horoskop; 9.17, 10.20, 11.23 **Muzyka Non Stop**; 9.39, 10.53, 12.23, 12.49, 13.13 **Reporterzy informują**; 9.45 Janusz Soroka: „Feliks Siemienas chodzący karnawał" — czyta J. Wroniszewski; 10.15 „Babskie gadanie" — fel. A. Lazar; 10.40, 11.40, 12.20 **KONKURS**; 11.10 Regionalne notowania walutowe; 12.13 Muzyka dla Ciebie; 13.10 O tym się mówi; **14.05 Fakty i muzyka** — prow. Lech Marek; (**wiadomości co 15 minut**); 14.08 Po południu w regionie; 14.21 Co niesie dzień; 14.38, 16.48 Moto Radio; 14.45 W kraju i za granicą; 15.20 O tym się mówi; 15.38, 15.49, 16.20, 16.38 **Reporterzy informują**; 16.08 Co niesie dzień; 16.23 Regionalne notowania walutowe; 16.55 Sport; **17.05 ZADZWOŃ DO NAS: 230-70** — prow. L. Pilarski; 18.30 Ukraińska Dumka — aud. J. Misiejuka; 18.45 Pod znakiem Pogoni — aud. J. Leszczyńskiego; 19.05 Coca Cola is the Music — aud. C. Makarewicza; 19.35 Cały ten jazz — aud. J. Papaja; 20.05 Dobranocka; 20.15 Wieczorna Wszechnica — prow. Barbara Ciruk; 21.05 Magazyn Sztuk Wszelkich — aud. A. Danilczuka; 21.30 Przeboje **MUZYCZNEJ JEDYNKI** — aud. J. Papaja; 21.45 Publicystyka; 22.00 Dziennik BBC; 22.30 Wieczorne belcanto — aud. Zofii Mańka; 23.05 Nocna Orkiestra Radia Białystok — prow. Zbigniew Puchalski; 4.05 American Country Countdown; 4.50 Głos Ameryki dla Radia Białystok; **Komunikaty dla alergików**: 6.00, 9.00, 11.00.

GAZETA współczesna — dziennik regionalny. Redaguje zespół. WYDAJE: „Kresy" BO, sp. z o.o., prezes Zbigniew Fabjańczuk, tel. 209-35. Adres: Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, teleks 85-21-06, fax 232-45, Redaktor naczelny i wiceprezes — Krzysztof Paliński, tel. 209-35, SEKRETARIAT REDAKCJI — 215-08, STUDIO KOMPUTEROWE — tel. 226-23, DZIAŁ INFORMACJI — tel. 211-18, 232 -40, 232 -41, 223-77, DZIAŁ PUBLICYSTYKI — tel. 253-66, DZIAŁ SPORTOWY — tel. 223-17, DZIAŁ MARKETINGU I PROMOCJI — tel. 232-44, BIURO OGŁOSZEŃ — tel./fax 251-16, tel. 232-42. Kierownik - Sławomir Wyspiański - tel. 205-21; akwizytorzy - tel. 205-56. ODDZIAŁY: Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel./fax 52-80, Łomża, Aleja Legionów 7, tel./fax 16-56-97. Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 66-30-00, fax 66-57-26. DRUK: Białostockie Zakłady Graficzne. Konto: 340409-808-136 w PBG S. A. oddział w Białymstoku. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

REDAKTOR WYDANIA: Wojciech Jarmołowicz
KIEROWNIK KOREKTY: Wanda Bochenko

Po walnym w Jagiellonii

SZUKANIE PIENIĘDZY?

Zdobyć pieniądze dla sportu jest coraz trudniej. Nikt ich już nie rozdaje lekką rączką, a i rola żebrzącego nie należy do łatwych ani przyjemnych. Ci, którzy liczyli i liczą w dalszym ciągu na dotacje państwa czy sponsorów z reguły plajtują.

Jak przeżyć?

Tak, właśnie jak przeżyc ten trudny dla Jagiellonii okres. Oto jeden z głównych problemów przewijających się w czasie walnego zebrania sprawozdawczego BKS Jagiellonia. Rok 1993 był niezwykle trudny i nadal nie widać perespektyw wyjścia z dołka. Według sprawozdania ustępującego zarządu bilans miał się równać zeru. Po pierwszej analizie okazało się, że dług wynosi... półtora miliarda złotych! W tym poręczenie firmie Orion szefem, której był Sławomir Bakun pełniący zarazem funkcję wiceprezesa Jagiellonii.

W połowie marca br. dług klubu wynosi ponad trzy miliardy złotych. Najwięcej dłużny jest: Urzędowi Skarbowemu (ponad 1 miliard), ZUS (około 700 milionów) i Urzędowi Miasta (ponad 600 milionów). Zarząd Jagiellonii zamierza negocjować o umorzenie tych zobowiązań.

Klub ma też wierzycieli. Sławomir Bakun winien 700 milionów złotych i Lech Poznań ciągle jeszcze za transfer Dariusza Bayera.

Pomysły na biznes

Jak dotąd to najwięcej do kasy klubu wpłynęło za transfery piłkarzy. Ponad jeden miliard trzysta piędziesiąt milionów złotych. Konkretnie kto i za ile został sprzedany tego nie dowiedzieliśmy się. Operowano ogólnikami. Najwięcej kontrowersji wywołał niski transfer za Mariusza Piekarskiego do Gdańska za sto milionów złotych.

Ponadto Jagiellonia czerpie zyski z minitargowicy tuz przy stadionie i z wynajmowania hali na różne imprezy. Próbuje rozwijać inną działalność gospodarczą, ale brakuje pieniędzy na rozruch. Dlatego klub zwrócił się do Urzędu Miasta o pożyczkę w wysokości milarda siedmiuset milonów złotych. Nie wypaliła spółka Jagiellonia — Mark Bud. Przygotowano lokal na hurtownie, ale na razie zostało to zawieszone.

Gdyby jak stwierdził prezes klubu, Andrzej Pietrzyk spadł im z pleców garb w postaci pozostałości długu z poprzedniej kadencji (1,5 miliarda z odsetkami) to nie byłoby dziś tak tragicznej sytuacji, a tymczasem...

Wszystkie drogi prowadzą do... kasy

Piłkarzom premie i stypendia zostały wypłacone. Zaległości są wobec szkoleniowców i administracji, a także jest mocno ograniczona działalność innych sekcji.

Pikanterii zebraniu dodało wystąpienie mec. Witolda Powichrowskiego, pełnomocnika Sławomira Bakuna, który polemizowal z zarządem na temat długu. Jego klient wykupił z suwalskich Wigier piłkarza Tomasza Giedrojcia i częściowo uregulował zaległości Jagiellonii w MPEC. A to wynosi tyle ile dłużny jest Bakun klubowi. Również Sławomir Bakun został nie prawnie odwołany z funkcji wiceprezesa Jagiellonii. Zostało to skwitowane ogólnym śmiechem.

Konflikt na linii Jagiellonia — Bakun zostanie rozstrzygnięty przez sąd.

LESZEK TARASIEWICZ

W ekstraklasie

Legia gromi rywali

Ze względu na środowy mecz reprezentacji z Grecją, piłkarze I ligi w sobotę rozegrali komplet spotkań XIX kolejki. Jedynie pojedynek GKS Katowice z Górnikiem Zabrze nie został dokończony. Przerwano go w 71 minucie z powodu awarii oświetlenia. Wydarzeniem numer jeden na ligowych boiskach była wygrana Legii 5:0 z Hutnikiem. Jak widać zespół z Łazienkowskiej nie zrezygnował z walki o tytuł mistrza Polski. Oto dokumentacja XIX spotkań I ligi:

Legia Warszawa — Hutnik Kraków 5:0 (3:0). Bramki strzelili: Kowalczyk (24,65), Kruszankin (33), Fedoruk (35), Podbrożny (51). Widzów 9 tys. Sędziował Krzysztof Perek (Poznań).

Widzew Łódź — Lech Poznań 0:0. Widzów 3,5 tys. Sędziował Roman Kostrzewski (Bydgoszcz).

Ruch Chorzów — Zagłębie Lubin 2:2 (1:1). Bramki strzelili: Dąbrowski (16), Bednarz (47) — dla Ruchu; Machaj (17), Kałużny (80) — dla Zagłębia; Widzów 3463. Sędziował: Andrzej Kobierski (Kielce).

Warta Poznań — Pogoń Szczecin 1:0 (1:0). Bramka: Owca (14). Widzów 1500. Sędziował Roman Walczak (Łódź).

Zawisza Bydgoszcz — ŁKS Łódź 0:0. Widzów 1513. Sędziował Krzysztof Wylot (Warszawa).

Wisła Kraków — Polonia Warszawa 2:0. Bramki: Szeliga (57,90). Widzów 2,5 tys. Sędziował Roman Drzewiecki (Poznań).

Stal Stalowa Wola — Tygodnik Miliarder Pniewy 2:0 (2:0). Bramki strzelił: Kawecki (29,42). Widzów 3,5 tys. Sędziował Zbigniew Przesmycki (Warszawa).

Stal Mielec — Siarka Tarnobrzeg 3:0 (2:0). Bramki: Cygan (12,82), Czyrek (21). Widzów 5 tys. Sędziował Władysław Dąbrowski.

1. Górnik	26	26:16
2. Legia	23	36:16
3. ŁKS Łódź	23	32:13
4. Lech	22	22:15
5. GKS	22	25:19
6.Ruch	22	26:22
7. Pogoń	21	19:14
8. Warta	21	19:17
9. Hutnik	20	17:16
10. Zagłębie	20	26:37
11. Widzew	19	23:26
12. Stal St. W.	15	12:20
13. Pniewy	15	26:22
14. Stal M.	14	18:31
15. Wisła	13	21:27
16. Zawisza	13	20:33
17. Siarka	11	16:32
18. Polonia	11	15:33

(mag)

W III lidze

Powrócili z workiem (straconych) goli!

Tylko trzy nasze zespoły zainaugurowały wiosenną rundę III ligi. Mecz KP Wasilków — Warmia Olsztyn został odwołany i przełożony na 17 maja. Pozostali nasi reprezentanci rozpoczęli rundę wiosenną od porażek. Klęski doznał białostocki Włókniarz ulegając w Nowym Dworze Nowakowskiemu 0:7. Oto relacje ze spotkań naszych drużyn:

NOWAKOWSKI — WŁÓKNIARZ 7:0

Zespół Nowakowskiego chyba zbyt poważnie potraktował całkowicie amatorską drużynę Włókniarza. Gospodarze wygrali aż 7:0 (4:0) !

Włókniarz: Kudrycki — Kucharski, Harmata, Gorbacewicz, Dołkin, Jabłoński, Skorek (od 77 minuty Aleksandrów), Dakowicz, Mateusiak (od 65 minuty Waszkiewicz), Doliński, Dąbrowski.

Mecz odbywał się w trudnych warunkach — na błotnistej płycie. Gospodarze nie dali gościom cienia szansy. Nowakowski grał szybciej, lepiej technicznie i bardziej dynamicznie. Przynajmniej trzy gole obciążają konto obrońców Włókniarza, którzy w dziecinny sposób popełniali proste błędy. Białostoccy napastnicy dwa razy zagrozili bramce rywali, ale gola nie zdobyli. Po przerwie obraz gry nie uległ zmianie. Nowakowski strzelił trzy kolejne gole.

OKĘCIE — WIGRY 1:0

Suwalskie Wigry przegrały swój inauguracyjny pojedynek w rundzie wiosennej. Podopieczni Henryka Śliwińskiego ulegli Okęciu Warszawa 0:1(0:0).

Wigry: Plaga — Kościuch, Bartosiak, Spura, Wierzbicki, Cieślukowski, Parafinowicz, Kowalewski, Ruszewski (od 70 minuty Pilch), Kropiwnicki, Prusinowski (od 75 minuty Czereszewski).

Piłkarze z Suwałk mogą mówić o pechu. Gola rozstrzygającego o końcowym wyniku Wigry straciły w 75 minucie. Spotkanie, ze względu na fatalne warunki, powinno być przełożone. Jednak ze względu na koszty, postanowiono rozegrać mecz. Na boisku rządził przypadek. Gospodarze zwycięską bramkę strzelili z rzutu wolnego w 75 min. Wigry w końcówce mogły wyrównać, lecz suwalskim snajperom zabrakło szczęścia.

GWARDIA — MAZUR 5:2

Aż pięć goli dali sobie strzelić piłkarze Mazura Ełk. Gwardia Warszawa pokonała ełczan 5:2 (3:0). Bramki strzelili: Wierzchowski (9), Dudek (18), Myszkowski (23 karny), Przewdziecki (61), Górecki (84) — dla Gwardii; Bubienko (66), Święcicki (72) — dla Mazura;

Mazur: Maciorowski — Olszewski, Dziarnowski. Krassowski (od 46 minuty Siedlecki), Kaszubowski, Mulewski, Buraczewski, Bubienko, Święcicki, Szrajter (od 46 minuty Siewko), Famulak .

O porażce Mazura przesądziły pierwsze dwa kwadranse meczu. Gwardia w 23 minucie prowadziła 3:0. Gwardia niepodzielnie panowała na boisku. Po przerwie mecz miał bardziej wyrównany przebieg. Goście doprowadzili do stanu 4:2 i gdyby Święcicki miała więcej szczęścia, mogło być 4:3. Tak się jednak nie stało. Zamiast kontaktowej bramki dla Mazura, padł kolejny gol dla Gwardii.

Najlepszym zawodnikiem meczu został wybrany bramkarz Mazura Maciorowski. **(mag)**

Pozostałe wyniki: Narew Ostrołęka — Jeziorak Iława 1:3, Dominet Piaseczno — Olimpia Olsztynek 6:0, Legia II Warszawa — AZS AWF Warszawa 3:4, Orlęta Reszel — Ursus Warszawa 0:1.

1. Dominet	28:4	52:8
2. Jeziorak	24:8	37:13
3. Okęcie	22:10	22:12
4. Legia II	21:11	41:23
5. KP WASILKÓW	**19:11**	**24:12**
6. Gwardia	18:14	27:19
7. Narew	17:15	31:31
8. Nowakowski	16:16	27:15
9. WIGRY	**16:16**	**19:23**
10. Warmia	14:16	21:25
11. Orlęta	14:18	20:27
12. Ursus	13:19	18:32
13. MAZUR	**11:19**	**16:34**
14. Olimpia	8:24	19:41
15. WŁÓKNIARZ	**7:25**	**7:43**
16. AZS AWF	6:26	15:38

(mag)

AZS Białystok — Stal Nowa Dęba 0:3 i 0:3

Byle do wiosny

W ostatnie dni kalendarzowej zimy siatkarki białostockiego AZS przegrały ze Stalą Nowa Dęba 0:3 (14:16, 3:15, 5:15) i w drugim meczu 0:3 (7:15, 9:15, 8:15).

Spotkania ze Stalą, tak jak wszystkie z udziałem naszych dziewcząt były mizernymi widowiskami sportowymi. Rywalki górujące nad białostoczankami warunkami fizycznymi od pierwszych minut pojedynków były stroną atakującą. Jedynie w dwóch setach (pierwszym w sobotę i trzecim w niedzielę) azetesiaczki próbowały nawiązać wyrównaną grę. W pierwszym spotkaniu prowadziły nawet 14:12, lecz chyba przestraszyły się wygranej, bo po kilku minutach set zakończył się na korzyść Stali 16:14.

Kibice jednak nie tracą nadziei. Może z przyjściem wiosny nasze dziewczęta sprawią radość swym sympatykom choć jedną wygraną.

(mark)

Wyniki:

Seria „A" (o miejsca 1 — 4): Stal Mielec — ARS Komfort Police 3:1 i 2:3, Gryf Bydgoszcz — Stal Bielsko 3:2 i 1:3; (o miejsca 5 — 8): Azoty Chorzów — Kolejarz Katowice 3:1 i 2:3, Gedania — Wisła Kraków 3:1 i 2:3.

Seria „B" (o miejsca 1 — 4): AZS AWF Warszawa — Prasa Piła 3:2 i 2:3, Siarka Tarnobrzeg — Czarni Słupsk 3:0 i 2:3; (o miejsca 5—8): Nike Węgrów — Polonia Świdnica 2:3 i 0:3

Tabela

1. Polonia	38	59	78:70
2. Stal	38	58	82:70
3. Nike	36	49	57:80
4. AZS B.	36	36	11:108

(mark)

Walas i Apoń walczą w Wenecji

W niedzielę wieczorem rozpoczął się w Wenecji tradycyjny międzynarodowy turniej bokserski. Polskę reprezentować będzie sześciu pięściarzy: Marcin Walas (waga piórkowa) i **Grzegorz Apoń** (półśrednia) z Hetmana Białystok oraz Rafał Niedbalski (papierowa), wicemistrz Europy, Robert Ciba (kogucia), Jacek Płonka (lekka), Robert Milewicz (lekkopółśrednia) — wszyscy z Olimpii Poznań.

Pięściarze wyjechali pod wodzą trenera kadry Czesława Ptaka i szkoleniowca Olimpii, Zdzisława Nowaka. **Opr. let**

Uwaga kibice

Dziś, o godz. 17 w hali Włókniarza przy ul. Antoniukowskiej odbędzie się zebranie kibiców, którzy chcą wyjechać na mecz koszykarek Włókniarza z Polonią Warszawa.

(mark)

KOMU TRZYNASTKA

Wyniki meczów ekstraklasy i pierwszej ligi angielskiej, objętych zakładami piłkarskimi na dni 19-21 marca 1994 r.

1. Aston Villa — Oldham 1:2
2. Leeds — Coventry 1:0
3. Liverpool — Chelsea 2:1
4. Manchester City — Sheffield UTD 0:0
5. — mecz odbędzie się 21.03.
6. Queens Park — Wimbledon 1:0
7. Sheffield WED — Blackburn
8. Southampton — Arsenal 0:4
9. Swindon — Manchester UTD 2:2
10. Tottenham — Ipswich 1:1
11. West Ham — Newcastle 2:4
12. Crystal Palace — Charlton
13. Oxford — Tranmere 1:0.

LOTTO

DUŻY LOTEK:

3—8—18—27—34—44

NBA

„Ponaddźwiękowcy" i „Ostrogi" w play-off

Emocje przeżyli widzowie zgromadzeni w Boston Garden. Celtowie nieznacznie przegrali z Chicago Bulls 100:101. Horace Grant (20 pkt.) i Scottie Pippen (17) dobrze radzili sobie pod koszem gospodarzy. Dee Brown — zdobył dla Celtów 27 punktów — mógł zmienić losy spotkania, ale jego rzut zza linii 7,24 metrów (równo z syreną) trafił w obręcz.

Seattle SuperSonics zostali pierwszym klubem w tym sezonie, który zapewnił sobie udział w meczach play-off. „Ponaddźwiękowcy" wygrali z Timberwolves 107:92. Na uwagę zasługuje wyczyn Nate, a McMillana (Seattle), który zaliczył pięć przechwytów, co w sumie dało mu 150 w karierze. Jest to rekord klubu.

Natomiast w serii piątkowej NBA Seattle musiało uznać wyższość Chicago Bulls 84:87. Scottie Pippen zdobył 22 punkty. Wygraną, dwoma rzutami osobistymi na 8 sekund przed końcem, przypieczętował Steve Kerr. Gary Payton próbował jeszcze wyrównać stan pojedynku, ale jego desperacki rzut tuż przed finałową syreną nie doszedł do celu.

Wyniki:

16.03: Boston — Chicago 100:101, Orlando — Dallas 100:98, Charlotte — Atlanta 92:79, Indiana — Phoenix 109:98, San Antonio — Portland 110:102, Lakers — Washington 129:94, Sacramento — Nets 132:111.

17.03: Miami — Dallas 115:98, Knicks — Bukcs 105:83, Seattle — Minnesota 107:92, Houston — Golden State 112:99, Denver — LA Clippers 102:99.

18.03: Hornets — Utah Jazz 82:78, Indiana — Atlanta 78:81, Orlando — Cavs 113:96, Philadelphia 76ers — Minnesota 98:100, Bulls — Seattle 87:84, Denver — Kings 103:115, Suns — Pistons 113:114, Lakers — Nets 90:102, Portland — Bullets 122:104.

19.03: Knicks — Boston 105:91, Pacers — Utah 107:103, Miami — Cavs 106:95, Dallas — Warriors 107:116, Houston — Pistons 106:88, Spurs — Kings 107:100, Suns — Nets 105:93

Liderzy poszczególnych dywizji:
Atlantic: New York Knicks 45-19
Central: Atlanta Hawks 44-19
Midwest: Houston Rockets 45-17
Pacific: Seattle SuperSonics 46-17

Do play-off awansowały już drużyny: San Antonio Spurs i Seattle SuperSonics.

(opr. mark)

JUŻ W CZWARTEK

SKARB KIBICA łomżyńskiej, suwalskiej i białostockiej piłki. Kup, nie przegap!



Fot. Michał KOŚĆ

Jagiellonia — Karpaty 0:0

Zimno, mokro i nudno

Inauguracja piłkarskiej wiosny w Białymstoku odbyła się w fatalnych warunkach — padał bez przerwy śnieg z deszczem, wiał zimny wiatr. Płyta była śliska, miękka. Trudno było na tej błotnistej tafli oczekiwać dobrej gry. Spodziewano się jednak trochę „cieplejszych" emocji. Kibice tęgo zmarzli i zmokli, głośno psioczyli na skuteczność gospodarzy.

Jagiellonia w drugim meczu rundy wiosennej II ligi zremisowała na własnym boisku z Karpatami Krosno 0:0. Sędziował **Grzegorz Rek** z Gdańska. Widzów około 300.

Jagiellonia: Sawicki-Struczewski, Manelski, Kowalski-Z. Szugzda (od 61 min. **Tomar**), **Citko, Pietrenko** (od 75 min. **Ostaszewski**), **Drągowski- R. Ostrowski, Bayer, Giedrojć.**

Karpaty: Brągiel-Błażej, Cwynar, Bęben, Gorzynik-Mastaj (od 80 min. **Staroń**), **Kwolek, Dembiczak, Młocek** (85 min. **Madrat**)-**Kosiek, Wierdak.**

Żółte kartki: Tomar, Mastaj, Cwynar, Młocek.

Twarde warunki postawiła w sobotę przed piłkarzami aura. Nie usprawiedliwia to jednak jagiellończyków. Nie potrafili zrealizować założeń zapisania na swe konto dwóch punktów. Natomiast ambicją gości było wywiezienie z Białegostoku jednego punktu i to uczynili. Umiejętnie wciągnęli białostoczan na własną połowę, by niebezpiecznie kontratakować. Obrona Karpat czuła się pewniej, dobrą partię ostatniego stopera rozegrał Cwynar. Natomiast gospodarze na błotnistej płycie nie mogli popisywać się technicznymi zagraniami. Mieli nawet wyraźną przewagę, ale bliscy zdobycia gola byli krośnianie. W 34. minucie Kosiek, po długim podaniu, ograł jednego z naszych obrońców, wymanewrował Sawickiego, strzelił do pustej bramki i wślizgiem rozpaczy piłkę wybił tuż przed linią Drągowski. Szczęście miała Jagiellonia, a Kosiek — jak powiedział po meczu trener Krosna, Jacek Jasłowski — rozpłakał się w szatni. Akcje białostoczan były przejrzyste, łatwe do zlikwidowania, a przy tym brakowało wykończenia.

Druga odsłona, to gra już bardziej wyrównana, obie jedenastki trzymały się raczej środka boiska. Również po przerwie bliscy powodzenia byli goście. W 63. minucie Dembiczak celnie uderzył głową i Ostrowski wybił piłkę niemal z pustej bramki. Riposta Jagiellonii, to parę strzałów z dalszych odległości. W zespole gospodarzy mało widoczny był atak, natomiast dobry mecz rozegrał bramkarz Sawicki.

Po zakończeniu pojedynku obaj trenerzy stwierdzili zgodnie, iż remis jest sprawiedliwy.

LESZEK TARASIEWICZ

Pozostałe wyniki :

(grupa II):

Jagiellonia — Karpaty Krosno 0:0, Bug Wyszków — Szombierki Bytom 0:0, Stal Rzeszów — Wisłoka Dębica 0:0, Hetman Zamość — Petrochemia Płock 0:0, Hutnik Warszawa — Stomil Olsztyn 2:3 (0:2), Włókniarz Pabianice — Avia Świdnik 1:1 (1:1), Motor Lublin — Resovia Rzeszów 3:1 (1:1), Okocimski Brzesko — Błękitni Kielce 3:2 (2:2), Radomiak Radom — GKS Bełchatów 2:2 (1:1).

1. Stomil	29	29-13
2. Radomiak	27	32-14
3. Motor	26	24-14
4. Petrochemia	25	26-12
5. Błękitni	22	17-12
6. GKS Bełchatów	20	24-15
7. Włókniarz	19	20-19
8. Avia	19	16-16
9. Jagiellonia	18	20-17
10. Hutnik	18	19-27
11. Szombierki	17	11-14
12. Stal	16	16-18
13. Hetman	16	13-15
14. Okocimski	16	24-31
15. Karpaty	15	9-19
16. Resovia	14	17-29
17. Wisłoka	13	19-33
18.Bug	12	14-32

Grupa I:

Polonia Bytom — Stilon Gorzów 0:1 (0:0), Olimpia Poznań — Lechia Gdańsk 3:0 (2:0), Śląsk Wrocław — Arka Gdynia 2:1 (1:0). Miedź Legnica — Naprzód Rydułtowy 1:1 (0:1), Bałtyk Gdynia — Ślęza Wrocław 1:0 (1:0), KP Wałbrzych — Elana Toruń 1:0 (0:0), Raków Częstochowa — Lechia Dzierżoniów 1:0 (1:0), Chrobry Głogów — Gwardia Koszalin 0:0, Odra Wodzisław — GKS Tychy 2:1 (1:0).

1. Olimpia	33	33-10
2. Raków	28	32-14
3. Miedź	26	25-11
4. Śląsk	23	32-17
5. Ślęza	23	27-25
6. Bałtyk	21	21-21
7. Naprzód	19	25-25
8. Stilon	19	16-18
9. Chrobry	18	19-17
10. Lechia	17	20-20
11. KP Wałbrzych	17	16-17
12. Arka	17	16-26
13. Polonia	16	13-19
14. Odra	15	16-25
15. GKS Tychy	15	26-37
16. Lechia	13	15-22
17. Elana	12	19-31
18. Gwardia	10	14-30

Włókniarz — "Czarne Koszule" 74:62 (37:26)

Gdzie jest ta Polonia?!...

...krzyczeli białostoccy kibice, gdy włókniarki prowadziły już 17 punktami — 55:38. Niestety, białostoczanki nie zdołały powiększyć swej przewagi, która na finiszu stopniała do 12 „oczek" — 74:62 (37:26). Losy dwumeczu mogły być już przesądzone w Białymstoku, a tak — sześć koszy to niezbyt duża zaliczka przed środowym rewanżem w Warszawie.

WŁÓKNIARZ: Fiedoriak — 24, Szapiel—Kruczenko — 13, Wieliszajewa — 13, Kielmel — 12, Jungerman—Giedrojć — 10, Misiejuk — 2, Jędrzejewska — 0

POLONIA: Dulnik — 24, Lara — 9, Kopeć — 8, Nowosadzka — 6, Chojnacka — 6, Piwko — 5, Paprzycka — 2, Borkowska — 2

Sędziowali: Ryszard Głogowski (Sosnowiec) i Dariusz Szczerba (Wrocław)

Widzów: 500

Przed sobotnim, pierwszym meczem play—off o miejsca 5—8 obawialiśmy się, że białostoczanki mogą podejść do spotkania z Polonią pozbawione motywacji po zaciętej, lecz przegranej konfrontacji z ŁKS. Włókniarki jednak nie spuściły z tonu i do pojedynku z "Czarnymi Koszulami" przystąpiły zmobilizowane, z wolą walki i zwycięstwa.

Początek meczu był dość chaotyczny, oba zespoły popełniały proste błędy. W 8 min. Dulnik zdobyła punkty i Polonia wyrównała na 10:10. Był to jedyny remis, po którym Włókniarz szybko wyszedł na prowadzenie. Trafiła Fiedoriak i Szapiel—Kruczenko, a zza linii 6,25 metrów rzuciła Anna Jungerman—Giedrojć. W 15 min., po kontrze, Szapiel—Kruczenko ponownie zapunktowała i białostoczanki wygrywały 26:16. Jeszcze przed przerwą Wieliszajewa popisała się trafieniem za 3 punkty, ustalając wynik I połowy — 37:26.

Początek drugiej części spotkania zapowiadał wysokie zwycięstwo Włókniarza. W 29 min. nasze dziewczęta wygrywały 55:38. Niestety, w końcówce popełniły zbyt wiele błędów w ataku, jak również pod własnym koszem. Brakowało szybkiego rozegrania piłki, natomiast w obronie zawodniczki „Polonii" zbyt łatwo mijały włókniarki. W 38 min. było już tylko 66:60. Na szczęście białostoczanki bezbłędnie wykorzystywały rzuty "jeden i jeden" i zakończyły mecz wynikiem 74:62. Włókniarz mimo że wygrał, to rozegrał najsłabsze spotkanie z dotychczasowych w play—off. Rewanż już w najbliższą środę, 23 bm. w hali przy ul. Konwiktorskiej w Warszawie.

MARIUSZ KLIMASZEWSKI

Pozostałe wyniki:

O miejsca 1—4: Olimpia Poznań — Warta Gdynia 89:79 i 93:79 (2:0), ŁKS Łódź — Włókniarz Pabianice 73:70 i 82:93 (1:1).

O miejsca 5—8: Ślęza Wrocław — Start Lublin 72:81.

O miejsca 9—12: AZS Toruń — Wisła Kraków 68:70, Stilon Gorzów — Lech Poznań 98:86.

O miejsca 13—16: Glinik Gorlice — AZS Wrocław 86:59 i 61:59 (2:0), AZS Poznań — Stal Brzeg 86:63 i 91:80 (2:0).



Katarzynę Dulnik (przy piłce) próbują zastopować Małgorzata Misiejuk i Anna Jungerman—Giedrojć.

Fot. I.Wysocki

Spójnia — Instal 76:64 (47:36)

Ekstraklasa za daleko!

Niestety, nie udało się koszykarzom Instalu przedłużyć nadziei na awans do ekstraklasy. Białostoczanie przegrali w Stargardzie Szczecińskim ze Spójnią 64:76 (36:47). Punkty dla Instalu zdobyli: Karwowski — 20, Parfianowicz — 14, Buzliakow — 13, Sinielnikow — 9, Głódź — 4, Krajewski i Barszczyk po 2. Najskuteczniej w zespole Spójni rzucali: Purwieniecki i Birutis po 23 pkt.

Podobnie jak w środę w Białymstoku, Spójnia i Instal rozpoczęły spotkanie bardzo nerwowo. W defensywie obydwa zespoły grały dobrze, gorzej było z rzutami. Pierwsi opanowali się gospodarze. Objęli prowadzenie i przez cały czas utrzymywali przewagę w granicach 4 — 6 pkt. Nasz zespół pogubił sie nieco pod koniec pierwszej części gry. Spójnia powiększyła dystans do 11 „oczek".

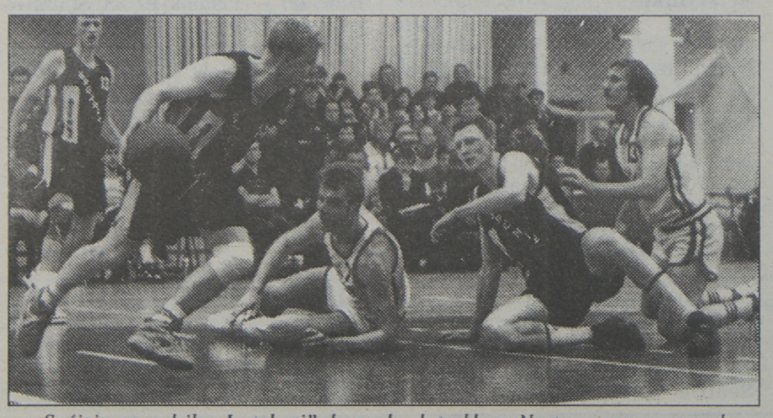
Niestety, instalowcy znów nie wytrzymali spotkania nerwowo. Sinielnikow schodząc do szatni rzucił w sędziego piłką i otrzymał faul techniczny. Niewiele dobrego można powiedzieć o grze Marcina Krajewskiego. Nasz center zdobył zaledwie 2 pkt i notorycznie przegrywał pojedynki (zresztą nie tylko on) pod koszem Spójni.

Po przerwie Instal zaczął odrabiać straty. Zbliżył się do rywali na pięć oczek. Był nawet okres, kiedy Spójnia przez ponad minutę nie zdobyła punktu. Co z tego, kiedy białostoczanie fatalnie pudłowali.

W Spójni jak zwykle niezawodny był Purwieniecki. Kiedy jego koledzy nie mogli poradzić z defensywą białostoczan, wtedy do akcji wkraczał kapitan Spójni. Niestety, takiego koszykarza nie ma w naszym zespole.

Instal po raz pierwszy w swojej historii grał o tak dużą stawkę. Stąd trudno mieć do naszych koszykarzy pretensję, że nie dali rady. Kto przed bieżącymi rozgrywkami liczył na to, że Krutikow i spółka zajdą tak daleko.

W drugim półfinale play — off zanotowano wyniki: Wybrzeże Gdańsk — Sokół Międzychód 117:68 i 97:83. O ekstraklasę zagrają: Wybżerze Gdańsk i Spójnia. O trzecie miejsce walczą Instal i Sokół M iędzychód. (mag)



Spójnia zagrodziła „Instalowi" drogę do ekstraklasy. Następna szansa za rok.

Fot. I.Wysocki

• Na Śniardwach w okolicach Nowych Gutów odbyły się w dniach 19 — 20 bm. bojerowe mistrzostwa Polski. Wygrał aktualny wicemistrz świata Karol Jabłoński (Baza Mrągowo) przed Stanisławem Macurem (AZS Olsztyn) i Władysławem Stefanowiczem (MKZ Mikołajki) (łet)